



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

أيار ٢٠٠١

المجلد ٣٧ - العدد ٥

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً أو جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحداثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص. ب. ٣٧ - ١١١٨ عمان - الاردن
تلفون : ٤٦٢٠٣٠١/٩
فاكس : ٤٦٣٩٧٣٠ / ٤٦٣٨٨٨٩
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة

- ١ - ك دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
- ١ معلومات أساسية حول الاردن.
- ٢ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
- ## النقد والبنوك
- ٤ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
- ٥ - التغير في عرض النقد (ع) والعوامل المؤثرة عليه.
- ٦ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحافظة به.
- ٧ - ٨ - ٩ - ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩ - ٢٠ - ٢١ - ٢٢ - ٢٣ - ٢٤ - ٢٥ - ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٩ - ٤٠ - ٤١ - ٤٢ - ٤٣ - ٤٤ - ٤٥ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٨ - ٤٩ - ٥٠ - ٥١ - ٥٢ - ٥٣ - ٢ - ٣ - ٤ - ٥ - ٦ - ٧ - ٨ - ٩ - ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩ - ٢٠ - ٢١ - ٢٢ - ٢٣ - ٢٤ - ٢٥ - ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٩ - ٤٠ - ٤١ - ٤٢ - ٤٣ - ٤٤ - ٤٥ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٨ - ٤٩ - ٥٠ - ٥١ - ٥٢ - ٥٣ - ٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
- ٢٦ - الإيرادات المحلية للحكومة المركزية .
- ٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
- ## المالية العامة
- ٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
- ٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
- ٣٠ - الدين العام الخارجي.
- ## الدين العام الداخلي والخارجي

الصفحة	القطاع الخارجي
٥٧ - ٥٤	٣١ - ميزان المدفوعات .
٥٨	٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٩	٣٣ - المساعدات الحكومية المقيدة في ميزان المدفوعات .
٦٠	٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني) .
٦٣ - ٦٢	٣٥ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
٦٧ - ٦٦	٣٧ - التركيب السلعي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٧١ - ٧٠	٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٢	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧٣	٤١ - المستوردات من الدول العربية .
٧٥ - ٧٤	٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي .
٧٦	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٨	٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
٧٩	٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
٨٠	٤٧ - حركة ميناء العقبة .
الانتاج والاسعار والشركات	
٨١	٤٨ - المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩ - مخض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣	٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٤	٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٧	٥٥ - الانتاج الزراعي .
٨٨	٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطورات انتاج الفوسفات والبوتاسي والكهرباء (رسم بياني) .
٩١ - ٩٠	٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي .
٩٣ - ٩٢	٥٨ - نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩ - الرقم القياسي لتكليف المعيشة.
٩٧ - ٩٦	٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٨	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٩	٦٢ - اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
١٠١ - ١٠٠	٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المداولة في بورصة عمان.
١٠٢	٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) إلى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية وغير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الميزانية:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازناتها السنوية ضمن قانون الميزانية العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الميزانية والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/ او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينية العائدة للحكومة المركزية ضمن الميزانية (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الميزانية بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينية والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الميزانية لدى الجهاز المصرفي.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية***: هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى***: هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة : بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية ل إعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية**: تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة**: هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة لاسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم**: الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.
- **غير المقيم**: الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي)**: يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المالي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المالي استناداً الى مفهوم الاقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٢). ويدرك بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

*: أعيد تعريف هذه البند وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المالي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) إلى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (ع):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولا جل بالدينار والعملات الأجنبية لكافحة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (ع) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (ع٢):** يساوي عرض النقد (ع) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنك الالزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان المنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبولات واسناد مخصوصة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.

- الديون على القطاع الخاص (مقيم): يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة المنوحة من قبل البنك المركزي للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنك المركزي في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- الديون على الحكومة المركزية: التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والازونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- صافي الديون على الحكومة المركزية: الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في جدولى الوضع التقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- صافي الديون على القطاع العام: صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- الائتمان المحلي : يظهر هذا البند في الجداولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- صافي العوامل الأخرى: يظهر هذا البند في الحداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار: يمثل الوسط المرجح لأسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- العجز/الوفر الاولى: الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
 - العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
 - العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات): الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافةً إليها المساعدات مطروحاً منها إجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافةً إليه الفوائد المجدولة .
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متاخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافةً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويدرك أن متاخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسنادات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محددة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحليّة.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات الطعام والفنادق مضافةً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافةً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافةً إليها ضريبة المغادرين مضافةً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافةً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافةً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافةً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافةً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافةً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها: عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- الرصيد القائم للدين الخارجي : يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بأن الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق): نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقي) : نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- الدين الداخلي للحكومة المركزية : يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والأذونات الحكومية بالإضافة إلى الرصيد القائم للتسهيلات الآئتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- سندات وأذونات الخزينة : تشتمل على الأذونات قصيرة الأجل والسندات متوسطة الأجل الصادرة عن الخزينة .
- سندات حكومية أخرى : وت تكون من سندات التنمية طويلة الأجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة إلى السندات المحفوظة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الأولمبية والتي تم تحويلها إلى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **ال الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافة اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:-
 - * **دخل الاستثمار (المقبوضات) :** يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافة اليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
 - * **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافة اليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
 - * **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملات الاجنبية للجهاز المصرفي.
 - * **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى(مدفوعات).
 - * **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتاماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلاها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج الذين يسافرون لغایات السياحة سواء للتعليم او للسياحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلاها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية والمحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفى.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفى.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفى.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البندوأعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقة.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسوحات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- **القطاع الخاص (صافي):** يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- **التحويلات الرأسمالية للعاملين:** تمثل تقديرًا لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد إلى الأردن لغايات استثمارية.
- **تغطية المستوردات بالأشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية:** تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسمة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحة منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- **التمويل:** يمثل صافي مسوحات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافةً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافةً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً إلى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحول من هذا النظام إلى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً إلى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالأسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالأسعار الثابتة، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وستين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) إلى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والآليات" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتباراً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الأردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدتهم الأصلية حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي حوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهلاك راس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الريع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسسيطة) والداخلة في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيع بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً إلى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).
- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بيانات شهرياً من الشركات الصناعية التالية:
 - **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الأردنية.
 - **البوتاس :** شركة البوتاس العربية .
 - **الاسمندة :** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمندة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمندة المركبة).
 - **الاحماس الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).
 - **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية : شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسوبار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفاث.
- الرقم القياسي للإنتاج الصناعي: يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو٪٢٠ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلى لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- الرقم القياسي لأسعار الأسهم: يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لأسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .
- القيمة السوقية للأسهم: تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

نظام الحكم : نيابي ملكي وراثي .

الموقع الجغرافي : يقع الاردن بين خطى عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطى طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .

السكان : يقدر عدد السكان بواقع .٥٠ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠ .

المساحة : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٢ الف كيلومتر مربع، منها ٧,٨٪ اراضٍ زراعية.

المناخ : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .

التوقيت : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .

النظام الاقتصادي : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصاداً حراً وموجه نحو السوق.

حجم الاقتصاد : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠٠ ما قيمته ٥٩١٣ مليون دينار

او ما يعادل ٨٣٤٠ مليون دولاراً امريكياً.

مستوى المعيشة : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٧٣ ديناراً او ما

يعادل ١٦٥٥ دولاراً امريكياً عام ٢٠٠٠ .

الموارد : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والليوتاس، كما يتميز بوفرة

الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الاماكن السياحية.

العملة الوطنية : الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

JD Million	2001	2000	1999	1998	1997	1996	مليون دينار
(1)	Money and Banking	March					(١) النقد والبنوك
Currency with the Public	1188.4	1239.9	1106.6	952.8	987.6	952.2	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4720.9	4611.5	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	ودائع المقيمين بالدينار (٢)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1628.6	1583.3	1283.1	1132.7	839.2	835.6	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية (٢)
Money Supply (M2)	7537.9	7434.7	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3	عرض النقد (٤)
Foreign Assets (Net)	3886.0	3852.1	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3651.9	3582.6	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	1429.0	1388.8	1465.2	1355.4	926.4	970.6	صافي الدين على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4372.8	4243.9	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
							التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٤)
							% في العام السابق
							Percentage Change of Beginning Stock of (M2)
Money Supply (M2)	1.4	10.2	12.0	-	7.8	0.3	عرض النقد (٤)
Foreign Assets (Net)	0.5	12.6	10.4	-	8.1	0.3	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	0.9	-2.4	1.6	-	-0.3	0.0	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	0.5	-1.1	1.8	-	-0.8	-1.3	صافي الدين على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.7	2.7	3.1	-	3.3	3.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	March						المالية العامة
Domestic Revenues	122.3	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	34.0	238.8	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	143.7	1717.6	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الحالية
Capital Expenditures	24.7	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	النفقات الرأسمالية
Net Lending	-3.5	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الأقراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-42.6	-438.7	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز / الوراء الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-8.6	-199.9	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز / الوراء الكلي متضمناً المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	2.1	-115.9	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز / الوراء الكلي (على الأساس النقدي)
							نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-7.4	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8		العجز / الوراء الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8		العجز / الوراء الكلي متضمناً المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3		العجز / الوراء الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues	26.5	27.7	26.5	26.4	28.7		الإيرادات المحلية
Current Expenditures	29.0	28.7	29.1	29.4	27.2		النفقات الحالية
Capital Expenditures	4.9	5.2	6.5	5.5	7.5		النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts

at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data

for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي

اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ . وعليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩

وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million		2001	2000	1999	1998	1997	1996	مليون دينار	
Internal and External Public Debt	March							الدين العام الداخلي والخارجي	
Gross Domestic Debt of Central Government (3)								إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (٣)	
(Budgetary and Own - Budget Agencies)		1,226	1,203	1,024	1,119	-	-	(ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة)	
As Percent of GDP		20.4	17.9	19.8	-	-	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي /	
Movement of Domestic Debt Instruments (4)	January-March							حركة أوراق الدين العام الداخلي (٤)	
Amortization		170.0	600.0	441.4	61.4	66.6	103.2	إطفاء	
Interest		6.0	22.5	23.2	18.8	18.7	17.4	فوائد	
As Percent of Domestic Revenues		1.7	1.4	1.5	1.3	1.4	1.2	نسبة إلى الإيرادات المحلية /	
External Public Debt Outstanding	March							رصيد الدين العام الخارجي	
(Excluding Collateralized Brady Bonds)		4660.5	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)	
As Percent of GDP		81.1	90.6	88.8	88.2	94.8	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي /	
External Public Debt Service (Commitment Basis)		117.9	518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق	
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services				20.7	22.0	21.9	24.1	25.9	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)		82.0	376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي	
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	-	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %	
External Sector								القطاع الخارجي	
Trade Balance (Deficit -)		-1858.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-	الميزان التجاري (العجز -)	
Services Balance		1458.3	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	-	ميزان الخدمات	
Workers' Remittances (Receipts)		1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	-	مقوضات حوالات العاملين	
Travel (Receipts)		512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	-	مقوضات السفر	
Net Current Transfers		494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	-	صافي التحويلات الجارية	
Current Account Including Public Grants		94.3	287.1	15.5	20.8	-157.4	-	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية	
Current Account Excluding Public Grants	March	-192.5	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	-	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية	
Gross Official Reserves		1955.5	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	494.2	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية	
In Month of Imports		8.0	8.0	7.1	4.0	5.4	2.1	نقطتها بعد شهر المستوريات	
Commodity Exports		1345.3	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	-	ال الصادرات السلعية	
Commodity Imports		3203.9	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	-	المستوريات السلعية	
As a Percent of GDP (%)		-	-	-	-	-	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)	
Trade Balance (Deficit -)		-31.4	-23.1	-25.5	-30.9	-35.2	-	الميزان التجاري (العجز -)	
Services Balance		24.7	21.3	21.1	25.9	26.5	-	ميزان الخدمات	
Current Transfers		8.4	6.9	4.6	5.4	5.5	-	صافي التحويلات الجارية	
Current Account Including Public Grants		1.6	5.0	0.3	0.4	-3.2	-	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية	
Current Account Excluding Public Grants		-3.3	0.2	-4.1	-5.3	-9.0	-	المساهمات الحكومية باستثناء المساعدات الحكومية	
Production and Prices								الانتاج والأسعار	
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5912.9	5723.9	5642.9	5192.4	4982.4	-	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية	
Population (In Millions)		5.039	4.900	4.756	4.600	4.444	-	عدد السكان (بالملايين)	
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1173	1168	1187	1129	1121	-	نسبة الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (بنبار)	
Nominal GDP at Market Prices	Percentage Change	3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	-	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية	
Real GDP at Basic Prices		4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	-	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأسعار الثابتة	
Real GDP at Market Prices		3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	-	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة	
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	(١٠٠=١٩٩٤)	متوسط الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق	
Cost of Living Index (1997=100)	March	1.2	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	(١٠٠=١٩٩٧) الرقم القياسي لتكليف المعيشة	

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable

(٣) : بيانات وضي الدين العام الداخلي المتقدمة لفترات تسبق عام ١٩٩٨ غير

قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول ويجدول ٢٨)

نظراً لاختلاف المنهجية.

(4) : Including Public Entities Bonds.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفـي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2001		2000	1999	1998	نهاية الفترة
	آذار March	شباط February				
Foreign Assets (Net)	3886.0	3913.9	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	2798.6	2830.4	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1087.4	1083.5	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3651.9	3575.3	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1429.0	1368.1	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government						١) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1209.0	1167.3	1174.1	1198.7	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government Own Budget	-94.3	-104.9	-103.2	-41.4	-53.4	ب) صافي الديون على الحكومة المركزية بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	314.3	305.7	317.9	307.9	303.1	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4372.8	4341.3	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	76.1	79.9	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2226.0	-2214.0	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	7537.9	7489.2	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع) (٢)
Money Supply (M1)	2028.5	1994.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع) (١)
Currency with the Public	1188.4	1205.1	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	840.1	789.6	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5509.4	5494.5	5408.0	4970.5	4412.4	شيء النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	181.4	174.2	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5328.0	5320.3	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1447.2	1453.3	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الأجنبية
Memorandum Items						بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1788.4	1767.0	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	70.5	72.7	77.9	74.2	59.8	بالدينار الأردني
In Foreign Currencies	1717.9	1694.3	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الأجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2001 كانون ثانى - اذار January-March	2000	1999	
Foreign Assets (Net)	33.9	848.7	628.6	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	-49.5	423.4	423.8	البنك المركزي
Licenced Banks	83.4	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	69.3	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	40.2	-76.4	109.8	- صافي الدين على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government General Budget	34.9	-24.6	93.0	أ) صافي الدين على الحكومة المركزية ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government Own Budget	8.9	-61.8	12.0	ب) صافي الدين على الحكومة المركزية بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-3.6	10.0	4.8	ج) الدين على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	128.9	181.8	189.5	- الدين على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-3.8	1.5	7.8	- الدين على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-96.0	-268.5	-214.4	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	103.2	687.1	721.3	عرض النقد (ع)
Money Supply (M1)	1.8	249.6	163.2	عرض النقد (ع)
Currency with the Public	-51.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	53.3	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	101.4	437.5	558.1	شبكة النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	5.4	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits	96.0	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	39.9	248.4	138.1	منها: بالعملات الأجنبية
التغير النسبي عن الفترة السابقة %				
Percentage Change of Beginning Stock				
Foreign Assets (Net)	0.9	28.3	26.4	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	1.9	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.9	-5.2	8.1	صافي الدين على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3.0	4.5	4.9	الدين على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-4.8	1.9	11.0	الدين على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	4.5	14.4	13.0	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	1.4	10.2	12.0	عرض النقد (ع)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع) في العام السابق %				
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)				
Foreign Assets (Net)	0.5	12.6	10.4	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	0.9	-2.4	1.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	0.5	-1.1	1.8	صافي الدين على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.7	2.7	3.1	الدين على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.0	0.1	الدين على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-1.3	-4.0	-3.5	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	1.4	10.2	12.0	عرض النقد (ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لتكويناته واجهة المحفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

تموز July	حزيران June	مايو May	نيسان April	آذار March	2000			نهاية الفترة
					2000	1999	1998	
1889.4	1881.7	1806.7	1818.4	1820.6	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع)
1142.0	1128.9	1086.7	1089.9	1073.5	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
747.4	752.8	720.0	728.5	747.1	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
688.9	680.9	631.7	633.7	636.1	720.9	609.1	604.4	(أ) القطاع الخاص (مقيم)
50.3	63.9	79.7	84.5	102.7	58.6	58.1	55.5	(ب) مؤسسات عامة
8.2	8.0	8.6	10.3	8.3	7.3	3.3	1.2	(ج) مؤسسات مالية
5262.9	5228.8	5166.1	5114.2	5012.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبيه النقد
172.2	167.7	166.4	163.2	162.2	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
165.3	153.1	149.4	146.7	151.0	160.2	147.9	138.4	(أ) القطاع الخاص (مقيم)
5.5	12.9	15.8	14.8	9.4	15.1	10.9	8.2	(ب) مؤسسات عامة
1.4	1.7	1.2	1.7	1.8	0.7	1.4	1.3	(ج) مؤسسات مالية
3810.6	3809.9	3765.2	3745.2	3663.4	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير والأجل بالدينار
2827.0	2855.9	2815.5	2806.5	2756.6	2862.3	2747.9	2526.4	(أ) القطاع الخاص (مقيم)
938.3	912.1	908.2	895.1	863.5	914.8	906.5	727.9	(ب) مؤسسات عامة
45.3	41.9	41.5	43.6	43.3	47.6	33.0	25.4	(ج) مؤسسات مالية
1280.1	1251.2	1234.5	1205.8	1186.8	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير والأجل بالعملات الأجنبية
1206.3	1187.4	1160.3	1136.8	1136.3	1331.6	1087.2	946.4	(أ) القطاع الخاص (مقيم)
67.1	57.3	67.9	62.8	44.3	68.9	32.3	34.2	(ب) مؤسسات عامة
6.7	6.5	6.3	6.2	6.2	6.8	3.4	4.2	(ج) مؤسسات مالية
7152.3	7110.5	6972.8	6932.6	6833.0	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع)
5700.0	5691.6	5571.9	5563.6	5484.0	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

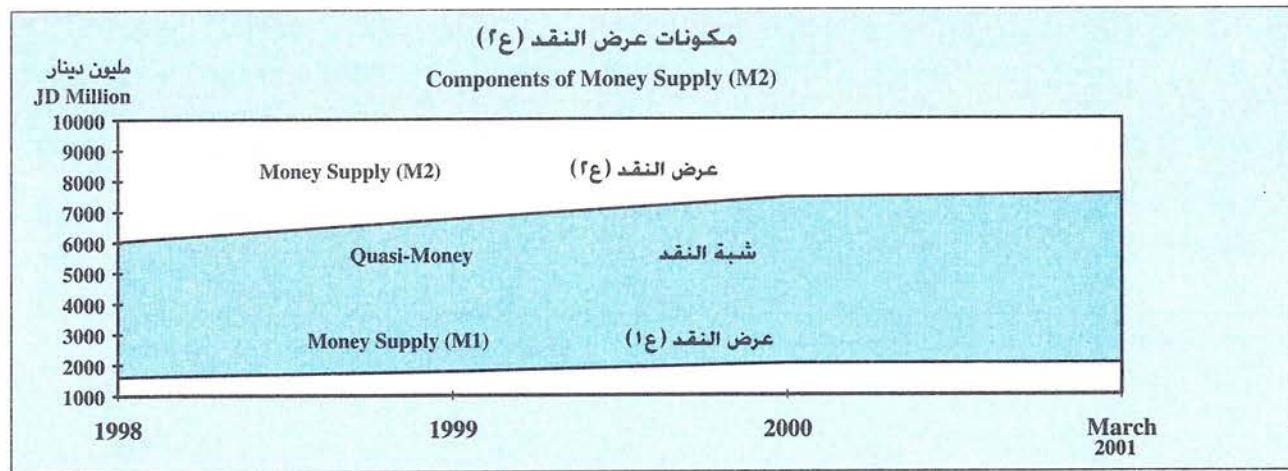
(Percentages)	نسبة من عرض النقد (ع)					(نسبة مئوية)	
	2001	Ratio to Money Supply (M2)					
		آذار March	2000	1999	1998		
Currency with the Public	15.8	16.7	16.4	15.8		النقد المتداول	
Deposits in Jordan Dinar	62.6	62.0	64.5	65.4		ودائع بالدينار	
Deposits in Foreign Currencies	21.6	21.3	19.1	18.8		ودائع بالعملات الأجنبية	

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لكوناته واجهة المحفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001			2000				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August
Money Supply (M1)	2028.5	1994.7	1962.4	2026.7	1938.0	1918.4	1920.9	1923.2
- Currency with the Public	1188.4	1205.1	1175.1	1239.9	1155.1	1137.4	1132.4	1154.7
- Demand Deposits in Jordan Dinar	840.1	789.6	787.3	786.8	782.9	781.0	788.5	768.5
A) Private Sector (Resident)	750.1	716.3	697.0	720.9	713.9	695.6	708.9	698.1
B) Public Entities	80.9	60.1	75.3	58.6	61.8	75.0	73.3	62.1
C) Financial Institutions	9.1	13.2	15.0	7.3	7.2	10.4	6.3	8.3
Quasi-Money	5509.4	5494.5	5436.3	5408.0	5395.3	5378.3	5348.8	5360.2
- Demand Deposits in Foreign Currencies	181.4	174.2	171.8	176.0	181.6	187.6	173.4	177.6
A) Private Sector (Resident)	167.0	163.6	154.4	160.2	170.7	173.0	161.7	165.8
B) Public Entities	12.9	9.8	16.6	15.1	10.2	13.5	10.6	10.6
C) Financial Institutions	1.5	0.8	0.8	0.7	0.7	1.1	1.1	1.2
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3880.8	3867.0	3847.7	3824.7	3843.4	3847.4	3854.8	3876.8
A) Private Sector (Resident)	2904.4	2880.5	2880.5	2862.3	2884.5	2862.2	2888.9	2894.6
B) Public Entities	920.5	936.3	919.2	914.8	910.9	937.9	918.4	937.1
C) Financial Institutions	55.9	50.2	48.0	47.6	48.0	47.3	47.5	45.1
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1447.2	1453.3	1416.8	1407.3	1370.3	1343.3	1320.6	1305.8
A) Private Sector (Resident)	1353.7	1362.6	1330.2	1331.6	1302.2	1288.0	1248.0	1226.9
B) Public Entities	86.7	83.6	79.8	68.9	61.6	49.0	66.0	72.6
C) Financial Institutions	6.8	7.1	6.8	6.8	6.5	6.3	6.6	6.3
Money Supply (M2)	7537.9	7489.2	7398.7	7434.7	7333.3	7296.7	7269.7	7283.4
of Which in Jordan Dinar	5909.3	5861.7	5810.1	5851.4	5781.4	5765.8	5775.7	5800.0



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			الموجودات Assets				نهاية الفترة End of Period
المجموع	احتياطي فائض	احتياطي الزامي	النقد	النقد	صافي الموجودات المحلية	صافي الموجودات الأجنبية	
Total	Excess Reserve	Obligatory Reserve	Currency Issued	Reserve Money	Net Domestic Assets of the Central Bank	Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
							أذار
553.7	93.2	460.5	1131.3	1685.0	-805.9	2490.9	March
575.8	109.3	466.5	1144.0	1719.8	-758.7	2478.5	April نيسان
607.1	125.6	481.5	1153.3	1760.4	-644.9	2405.3	May أيار
590.1	126.0	464.1	1184.0	1774.1	-717.2	2491.3	June حزيران
590.5	113.0	477.5	1208.8	1799.3	-668.9	2468.2	July تموز
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	-806.9	2531.3	August آب
534.3	142.0	392.3	1189.4	1723.7	-913.0	2636.6	September أيلول
527.5	136.4	391.1	1200.5	1728.0	-869.2	2597.2	October تشرين أول
537.8	146.2	391.6	1215.7	1753.5	-772.0	2525.5	November تشرين ثاني
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	December كانون أول 2001
456.9	150.4	306.5	1236.6	1693.5	-831.0	2524.5	January كانون ثاني
449.7	142.5	307.2	1277.0	1726.7	-760.5	2487.2	February شباط
457.2	149.6	307.6	1252.3	1709.5	-748.1	2457.6	March آذار

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(1) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي .

(1)

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الأردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million											مليون دينار
المجموع الكلي	الودائع بالعملات الأجنبية			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار	الودائع بالدينار			النقد المصدر			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة	النقد المتداول	
	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total	Cash with Licenced Banks	Currency with the Public	
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
											2000
9543.3	3659.7	730.6	2929.1	5883.6	4752.3	9.8	4742.5	1131.3	57.8	1073.5	March آذار
9588.6	3548.3	643.1	2905.2	6040.3	4896.3	13.2	4883.1	1144.0	54.1	1089.9	April نيسان
9523.7	3561.6	635.5	2926.1	5962.1	4808.8	16.8	4792.0	1153.3	66.6	1086.7	May أيار
9698.5	3593.9	624.1	2969.8	6104.6	4920.6	13.9	4906.7	1184.0	55.1	1128.9	June حزيران
9757.9	3651.4	623.3	3028.1	6106.5	4897.8	14.2	4883.6	1208.7	66.7	1142.0	July تموز
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	August آب
9847.5	3600.5	525.6	3074.9	6247.0	5057.6	69.1	4988.5	1189.4	57.0	1132.4	September ايلول
9932.3	3669.1	526.6	3142.5	6263.2	5062.7	70.8	4991.9	1200.5	63.1	1137.4	October تشرين أول
9969.4	3700.2	513.0	3187.2	6269.2	5053.5	69.1	4984.4	1215.7	60.6	1155.1	November تشرين ثاني
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	December كانون أول
											2001
10127.2	3800.0	517.4	3282.6	6327.2	5090.6	71.2	5019.4	1236.6	61.5	1175.1	January كانون ثاني
10207.8	3830.6	517.5	3313.1	6377.2	5100.2	70.3	5029.9	1277.0	71.9	1205.1	February شباط
10257.9	3858.2	524.3	3333.9	6399.7	5147.4	71.1	5076.3	1252.3	63.9	1188.4	March آذار

(1) : Excluding Deposits of Licensed Banks with CBJ.

(٢) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

									مليون دينار
2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة	
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March					
5550.0	5473.2	5480.8	5284.9	5189.9	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي	
574.4	543.6	556.5	493.0	331.2	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي	
4975.6	4929.6	4924.3	4791.9	4858.7	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة	
5034.7	4958.8	4969.4	4766.3	4651.8	5168.2	5065.3	4799.2	باليورو الاردني	
542.3	511.5	524.4	460.9	299.1	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي	
4492.4	4447.3	4445.0	4305.4	4352.7	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة	
515.3	514.4	511.4	518.6	538.1	544.4	540.3	499.3	بالملايات الأجنبية	
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي	
483.2	482.3	479.3	486.5	506.0	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة	
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
4470.8	4420.9	4432.3	4396.8	4391.7	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص	
3906.6	3886.9	3890.4	3857.0	3848.7	3943.1	3805.1	3647.8	باليورو الاردني	
564.2	534.0	541.9	539.8	543.0	602.1	532.2	484.2	بالملايات الأجنبية	
4159.5	4138.5	4138.9	4110.4	4105.9	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)	
3895.3	3875.4	3879.6	3846.1	3839.0	3928.7	3796.5	3639.0	باليورو الاردني	
264.2	263.1	259.3	264.3	266.9	315.2	265.6	234.6	بالملايات الأجنبية	
311.3	282.4	293.4	286.4	285.8	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)	
11.3	11.5	10.8	10.9	9.7	14.4	8.6	8.8	باليورو الاردني	
300.0	270.9	282.6	275.5	276.1	286.9	266.6	249.6	بالملايات الأجنبية	

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل اجهزة المصرفية (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001			2000				
	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
Domestic Credit	5877.8	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2	5552.0	5483.1	5523.9
Central Bank	673.2	689.5	670.3	699.5	610.8	538.8	486.1	542.4
Licenced Banks	5204.6	5099.8	5023.0	5013.1	5039.4	5013.2	4997.0	4981.5
In Jordan Dinar	5313.4	5235.6	5151.0	5168.2	5111.7	5033.3	4965.7	4994.0
Central Bank	640.5	656.8	638.2	667.4	578.7	506.7	454.0	510.3
Licenced Banks	4672.9	4578.8	4512.8	4500.8	4533.0	4526.6	4511.7	4483.7
In Foreign Currencies	564.4	553.7	542.3	544.4	538.5	518.7	517.4	529.9
Central Bank	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Licenced Banks	531.7	521.0	510.2	512.3	506.4	486.6	485.3	497.8
Credit to Private Sector								
Credit to Private Sector	4691.5	4670.6	4581.2	4545.2	4553.7	4519.2	4507.7	4491.7
In Jordan Dinar	4051.9	4029.9	3974.0	3943.1	3967.0	3948.5	3920.4	3908.6
In Foreign Currencies	639.6	640.7	607.2	602.1	586.7	570.7	587.3	583.1
Private Sector (Resident)	4372.8	4341.4	4266.9	4243.9	4255.6	4220.6	4185.3	4169.0
In Jordan Dinar	4033.6	4011.5	3956.3	3928.7	3952.7	3934.3	3906.3	3891.3
In Foreign Currencies	339.2	329.9	310.6	315.2	302.9	286.3	279.0	277.7
Private Sector (Non-Resident)	318.7	329.2	314.3	301.3	298.1	298.6	322.4	322.7
In Jordan Dinar	18.3	18.4	17.7	14.4	14.3	14.2	14.1	17.3
In Foreign Currencies	300.4	310.8	296.6	286.9	283.8	284.4	308.3	305.4

جدول رقم (٨) : الائتمان الخالي الممنوع من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

2000						2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April	آذار March					
5550.0	5473.2	5480.8	5284.9	5189.9	5712.6	5605.6	5298.5		رصيد الائتمان المحلي
1322.0	1265.3	1271.3	1102.4	1010.2	1388.8	1465.2	1355.3		صافي الدين على القطاع العام
1399.3	1379.8	1356.7	1290.1	1242.0	1514.9	1264.7	1170.0		الديون على الحكومة المركزية
859.2	859.1	829.8	827.3	833.1	851.7	816.9	741.0		سندات وآذونات
348.0	327.6	338.5	281.9	227.3	463.3	258.4	231.6		التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
160.0	161.0	156.3	148.8	149.5	167.8	157.4	165.6		قرpus وسلف
159.5	159.7	155.9	148.4	149.2	167.2	156.9	164.1		كمبيالات
0.4	0.5	0.4	0.4	0.3	0.0	0.4	0.3		جارى مدين
0.1	0.8	0.0	0.0	0.0	0.6	0.1	1.2		المساهمة في المؤسسات الدولية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8		الودائع الحكومية (١)
407.5	441.4	412.1	521.9	555.7	444.0	107.4	117.7		صافي الدين على الحكومة المركزية
991.8	938.4	944.6	768.2	686.3	1070.9	1157.3	1052.3		الديون على المؤسسات العامة
330.2	326.9	326.7	334.2	323.9	317.9	307.9	303.0		اسهم
58.7	58.7	58.6	58.8	58.6	58.1	13.6	10.1		سندات واستاد
58.9	58.9	57.1	58.5	57.3	104.2	62.6	59.8		التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
212.6	209.3	211.0	216.9	208.0	155.6	231.7	233.1		قرpus وسلف
179.9	180.5	181.2	186.0	179.8	113.8	194.4	209.9		كمبيالات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		جارى مدين
32.7	28.8	29.8	30.9	28.2	41.8	37.3	23.2		الديون على القطاع الخاص (مقيم)
4159.5	4138.5	4138.8	4110.5	4105.9	4243.9	4062.1	3872.6		اسهم
195.1	193.7	192.5	192.0	188.1	199.0	173.6	171.4		اسناد قرض
31.9	31.6	20.1	17.8	17.6	30.7	19.5	6.3		التسهيلات المباشرة - بنك مركري
12.5	12.3	12.2	12.1	12.1	13.2	11.9	9.4		التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
3920.0	3900.9	3914.0	3888.6	3888.1	4001.0	3857.1	3685.5		قرpus وسلف
2271.2	2257.9	2246.8	2217.8	2221.3	2337.9	2237.4	2114.1		كمبيالات
390.6	395.1	394.1	398.7	400.1	408.7	402.1	407.4		جارى مدين
1258.2	1247.9	1273.1	1272.1	1266.7	1254.4	1217.6	1164.0		الديون على المؤسسات المالية
68.5	69.4	70.7	72.0	73.8	79.9	78.3	70.6		اسهم
34.6	34.6	33.9	32.7	33.9	47.4	42.6	40.6		التسهيلات المباشرة - بنك مركري
31.1	31.9	34.5	37.3	37.7	30.7	33.6	29.2		التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2.8	2.9	2.3	2.0	2.2	1.8	2.1	0.8		قرpus وسلف
0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2	0.1		كمبيالات
0.2	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0		جارى مدين
2.5	2.6	2.1	1.8	2.1	1.4	1.9	0.7		
بنود تذكرية									الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
311.3	290.7	293.4	286.4	285.8	301.3	275.2	258.4		اسهم
11.4	8.0	10.7	11.5	12.8	13.5	7.6	22.2		اسناد قرض
59.2	55.8	55.8	47.6	43.0	67.4	49.7	36.1		التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
240.7	226.9	226.9	227.3	230.0	220.4	217.9	200.1		قرpus وسلف
101.2	87.2	87.2	88.1	91.0	92.4	79.7	59.0		كمبيالات
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	6.4	0.1	1.3		جارى مدين
139.4	139.6	139.6	139.1	138.9	121.6	138.1	139.8		

(١) لا تشمل على الودائع التاشية عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموارد بالدينار لدى البنك المركزي لتقصاصها مع حساب الخزينة العام المشفوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان الأعلى الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001			2000				
	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	آب
	March	February	January	December	November	October	September	August
Outstanding Balance of Domestic Credit	5877.8	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2	5552.0	5483.1	5523.9
Net Claims on Public Sector	1429.0	1368.1	1347.6	1388.8	1314.8	1251.3	1220.1	1276.8
Claims on Central Government	1573.4	1532.4	1506.7	1514.9	1436.0	1393.6	1323.0	1376.8
Treasury Bills and Bonds	893.3	843.6	851.2	851.7	854.5	880.5	894.0	894.0
Credit Facilities - CBJ	478.3	489.3	457.8	463.3	385.3	317.8	232.7	290.4
Credit Facilities - Licensed Banks	169.1	166.8	165.6	167.8	164.1	163.2	164.2	160.3
Loans and Advances	168.6	165.8	165.5	167.2	163.4	161.9	162.8	159.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.5	1.0	0.0	0.6	0.7	1.3	1.4	1.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Government Deposits (1)	458.7	470.0	466.2	444.0	424.6	450.4	396.7	408.7
Net Claims on Central Government	1114.7	1062.4	1040.5	1070.9	1011.4	943.2	926.3	968.1
Claims on Public Entities	314.3	305.7	307.1	317.9	303.4	308.1	293.8	308.7
Shares	58.0	58.1	58.2	58.1	58.0	57.9	57.9	57.9
Bonds and Corporate Bonds	104.5	104.2	104.5	104.2	101.7	100.3	58.3	58.3
Credit Facilities - Licensed Banks	151.8	143.4	144.4	155.6	143.7	149.9	177.6	192.5
Loans and Advances	109.5	113.8	113.9	113.8	112.1	116.8	147.5	158.4
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	42.3	29.6	30.5	41.8	31.6	33.1	30.1	34.1
Claims on Private Sector (Resident)	4372.8	4341.3	4267.0	4243.9	4255.6	4220.5	4185.3	4169.0
Shares	196.2	197.7	197.5	199.0	197.0	195.5	196.5	196.4
Corporate Bonds	31.5	32.0	30.9	30.7	33.7	32.7	32.9	31.9
Credit Facilities - CBJ	13.3	13.2	13.2	13.2	13.1	13.0	12.8	12.6
Credit Facilities - Licensed Banks	4131.8	4098.4	4025.4	4001.0	4011.8	3979.3	3943.1	3928.1
Loans and Advances	2430.0	2402.0	2362.8	2337.9	2340.3	2314.2	2296.3	2292.8
Bills Discounted	407.2	410.8	404.6	408.7	408.5	406.3	407.0	399.2
Overdraft	1294.6	1285.6	1258.0	1254.4	1263.0	1258.8	1239.8	1236.1
Claims on Financial Institutions	76.0	79.9	78.7	79.9	79.8	80.2	77.7	78.1
Shares	45.0	48.3	46.9	47.4	47.0	47.5	44.5	45.1
Credit Facilities - CBJ	29.3	29.8	30.0	30.7	30.5	30.5	31.0	30.5
Credit Facilities - Licensed Banks	1.7	1.8	1.8	1.8	2.3	2.2	2.2	2.5
Loans and Advances	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.0
Bills Discounted	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1
Overdraft	1.4	1.5	1.4	1.4	1.9	1.8	1.9	2.4
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	318.7	329.2	314.3	301.3	298.0	298.6	322.4	322.7
Shares	13.6	13.2	14.8	13.5	11.9	11.4	13.1	12.1
Corporate Bonds	65.7	67.8	67.9	67.4	65.2	65.2	64.2	65.3
Credit Facilities - Licensed Banks	239.4	248.2	231.6	220.4	220.9	222.0	245.1	245.3
Loans and Advances	101.8	111.2	96.2	92.4	93.7	101.1	105.4	102.6
Bills Discounted	8.4	7.4	6.7	6.4	6.1	0.1	0.1	0.1
Overdraft	129.2	129.6	128.7	121.6	121.1	120.8	139.6	142.6

(1) : Does not include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan

Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset

against the Overdrawn Treasury Account .

(١)

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المركزي للحكومة ضمن الموازنة العامة

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)
BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000						2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	مايو May	أيار April	نيسان March	أذار March				
589.6	557.0	570.5	505.6	338.5	715.8	859.3	842.7		البنك المركزي
27.6	28.1	28.2	28.3	28.3	15.8	22.0	26.4		سندات التنمية
0.0	3.9	3.9	3.9	3.9	0.0	3.9	3.9		سندات وآذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9		السلفة العادمة
281.7	281.7	281.7	281.7	281.7	271.7	321.7	390.0		السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية	المساهمة في المؤسسات المالية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8		الدولية والإقليمية
305.4	291.2	294.6	296.0	296.0	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي	صافي الحسابات الحكومية
-77.8	-100.6	-90.6	-157.0	-324.1	82.2	157.7	-22.5		الحسابات الحكومية (+)
584.8	579.1	579.9	552.8	522.7	708.3	502.1	533.8		الحسابات الدائنة (-) (٢)
-662.6	-679.7	-670.5	-709.8	-846.8	-626.1	-344.4	-556.3		
430.1	403.4	394.1	286.1	361.1	407.6	266.5	194.2		البنوك المرخصة
77.7	77.7	76.5	76.5	77.7	68.7	51.6	53.7		سندات التنمية
402.0	397.6	368.6	366.9	366.4	411.9	315.3	180.2		سندات وآذونات الخزينة
-49.6	-71.9	-51.0	-157.3	-83.0	-73.0	-100.4	-39.7		صافي الحسابات الحكومية
110.0	110.4	106.5	97.3	98.5	116.3	78.9	79.0		الحسابات الحكومية (+)
-159.6	-182.3	-157.5	-254.6	-181.5	-189.3	-179.3	-118.7		الحسابات الدائنة (-) (٢)
1019.7	960.4	964.6	791.7	699.6	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المركزي للحكومة المركبة ضمن الموازنة العامة (٣)	

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المركزي للحكومة ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل إجمالي ودائع الحكومة المركبة ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الأجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشتمل على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

(٩) جدول رقم (٩): صافي الائتمان المنووح من الجهاز المركزي للحكومة ضمن الموازنة العامة (تابع)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)

BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001			2000				
	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Central Bank	691.3	707.4	687.6	715.8	632.8	560.1	509.1	556.6
Development Bonds	9.9	10.2	10.5	15.8	20.1	24.4	24.7	24.7
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	281.7	281.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Net IMF Purchases and Repurchases	283.2	284.2	293.4	293.4	295.1	298.3	298.3	299.3
Government Accounts (Net)	73.2	88.0	59.3	82.2	-6.8	-87.0	-148.3	-101.8
Debit Accounts	710.3	729.5	697.3	708.3	640.3	570.1	485.1	532.9
Credit Accounts (2)	-637.1	-641.5	-638.0	-626.1	-647.1	-657.1	-633.4	-634.7
Licensed Banks	460.4	402.8	399.3	407.6	410.1	410.1	440.2	438.8
Development Bonds	67.6	68.6	68.7	68.7	69.6	70.5	73.3	73.3
Treasury Bills and Bonds	464.5	414.5	414.0	411.9	407.5	428.4	428.1	443.0
Government Accounts (Net)	-71.7	-80.3	-83.4	-73.0	-67.0	-88.8	-61.2	-77.5
Debit Accounts	120.2	116.2	116.2	116.3	113.0	112.2	113.6	109.6
Credit Accounts (2)	-191.9	-196.5	-199.6	-189.3	-180.0	-201.0	-174.8	-187.1
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1151.7	1110.2	1086.9	1123.4	1042.9	970.2	949.3	995.4

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended

to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies.

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to

Licensed Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

									مليون دينار
2000						2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March					
									الموجودات
3312.2	3318.7	3236.8	3306.2	3317.0	3267.5	2889.6	2297.7		الموجودات الأجنبية
70.1	70.0	70.0	69.9	69.7	70.3	85.1	144.8		الذهب
4.8	0.2	0.5	4.7	0.1	0.5	0.2	0.6		حقوق السحب الخاصة
2121.1	2119.2	2038.2	2062.9	2228.1	1990.2	1789.0	1176.8		نقد وارصدة وودائع جاهزة
230.1	212.4	215.9	230.4	71.1	371.2	74.8	63.7		سندات وأنواع
886.1	916.9	912.2	938.3	948.0	835.3	940.5	911.8		موجودات أجنبية أخرى (١)
									الموجودات المحلية
1064.5	1050.0	1086.4	1014.9	955.4	1155.7	1038.0	1085.6		الديون على القطاع العام
689.6	673.5	684.6	628.1	573.4	782.9	652.6	688.2		الديون على الحكومة المركزية
689.5	673.4	684.5	628.0	573.3	782.9	652.5	688.1		سندات وأذونات الخزينة وأوراق حكومية
309.4	313.7	313.9	314.0	314.0	287.5	355.9	424.7		قرض وسلف
348.0	327.6	338.5	281.9	227.2	463.3	264.6	231.6		المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8		الديون على المؤسسات العامة
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1		الديون على البنوك المخصصة
321.5	321.9	322.3	322.3	322.3	317.9	326.1	347.8		تسهيلات إعادة الخصم
53.8	54.2	54.6	54.5	54.5	53.5	56.4	74.4		تسهيلات للبنوك المتعثرة
267.7	267.7	267.7	267.8	267.8	264.4	269.7	273.4		الديون على المؤسسات المالية
31.1	31.9	34.5	37.3	37.7	30.7	33.6	29.2		الديون على القطاع الخاص
12.5	12.3	12.2	12.1	12.1	13.2	11.9	9.5		موجودات أخرى
9.8	10.4	32.8	15.1	9.9	11.0	13.8	10.9		الموجودات = المطلوبات
4376.7	4368.7	4323.2	4321.1	4272.4	4423.2	3927.6	3383.3		المطلوبات
									النقد المصدر
1208.8	1184.0	1153.3	1144.0	1131.3	1323.3	1182.9	1005.3		ودائع البنوك المخصصة
2429.9	2449.1	2423.1	2428.0	2310.3	2423.3	2306.5	1959.8		باليجار الأردني
2017.6	2039.5	2013.6	2024.8	1909.2	2037.9	1874.1	1570.6		شهادات الادخار
1330.0	1335.0	1375.0	1330.0	1130.0	1422.0	970.0	971.5		الاحتياطي الألزمي
477.6	464.0	481.5	466.5	460.5	390.9	538.4	488.9		الاحتياطي الفائض
113.0	126.0	125.6	109.3	93.2	162.0	91.7	110.2		ودائع بفوائد
97.0	114.5	31.5	119.0	225.5	63.0	274.0	0.0		ب العمارات الأجنبية
412.3	409.6	409.5	403.2	401.1	385.4	432.4	389.2		ودائع تحت الطلب
7.0	11.8	15.8	13.4	9.4	11.2	7.4	4.9		المؤسسات العامة
3.2	7.9	12.1	7.8	5.0	7.8	5.4	4.4		المؤسسات المالية
3.8	3.9	3.7	5.6	4.4	3.4	2.0	0.5		ودائع التوفير ولأجل
40.0	34.0	39.8	33.8	14.1	11.4	14.7	19.8		المؤسسات العامة
40.0	34.0	39.8	33.8	14.1	11.4	14.7	19.8		المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		المطلوبات الأجنبية
126.3	126.6	127.4	127.5	127.9	125.9	163.5	23.2		منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	2.3	1.7	1.1		ودائع الاحتياطي
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0		ودائع الحكومة المركزية
464.1	465.5	469.3	481.6	588.9	420.7	152.0	208.9		رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
59.8	59.8	59.5	59.6	59.6	78.1	59.5	90.1		المطلوبات الأخرى
40.8	37.9	35.0	33.3	30.9	29.3	41.2	71.3		

ملاحظة: تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاسس الاستحقاق بدلا من الاسس التقديمي.

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001			2000				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Assets								
Foreign Assets	3207.5	3240.2	3270.1	3267.5	3325.4	3383.9	3421.4	3315.1
Gold	74.1	70.4	70.4	70.3	70.2	70.2	70.1	70.1
SDRs	0.4	0.4	5.0	0.5	0.5	5.3	0.3	0.3
Cash, Balances & Deposits	1984.0	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2	1979.2	2121.7	2109.7
Bonds & Treasury Bills	329.5	339.6	364.1	371.2	378.3	448.5	325.3	233.5
Other Foreign Assets (1)	819.5	830.1	839.6	835.3	843.2	880.7	904.0	901.5
Domestic Assets	1222.3	1215.5	1180.6	1155.7	1100.8	1022.6	945.9	1002.6
Claims on Public Sector	792.6	803.9	772.2	782.9	709.2	646.0	571.3	629.0
Claims on Central Government	792.6	803.9	772.2	782.9	709.2	646.0	571.3	629.0
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	281.6	281.9	282.3	287.5	291.8	296.1	306.5	306.5
Advances to Government	478.3	489.3	457.8	463.3	385.3	317.8	232.7	290.4
Subscription to International Financial Insts.	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	315.6	316.2	316.1	317.9	317.3	318.0	319.6	320.6
Rediscount Facilities	51.3	51.9	51.7	53.5	51.5	51.1	52.9	52.9
Bail-Out Operations	264.3	264.3	264.4	264.4	265.8	266.9	266.7	267.7
Claims on Financial Institutions	29.3	29.8	30.0	30.7	30.5	30.6	31.0	30.5
Claims on Private Sector	13.2	13.2	13.2	13.2	13.1	13.0	12.8	12.6
Unclassified Assets	71.6	52.4	49.1	11.0	30.7	15.0	11.2	9.9
Assets = Liabilities	4429.8	4455.7	4450.7	4423.2	4426.2	4406.5	4367.3	4317.7
Liabilities								
Currency Issued	1252.3	1277.0	1236.6	1323.3	1215.7	1200.5	1189.4	1213.3
Banks Deposits	2439.6	2452.4	2467.4	2423.3	2519.0	2509.8	2486.5	2398.6
In Jordan Dinar	2098.7	2109.2	2141.4	2037.9	2139.8	2147.5	2125.8	2040.1
Certificates of Deposit	1474.0	1379.0	1562.0	1422.0	1512.0	1489.0	1394.0	1194.0
Legal Reserve	307.6	307.2	306.5	390.9	391.6	391.1	392.3	380.6
Excess Reserve	149.6	142.5	150.4	162.0	146.2	136.4	142.0	130.5
Remunerated Deposits	167.5	280.5	122.5	63.0	90.0	131.0	197.5	335.0
In Foreign Currencies	340.9	343.2	326.0	385.4	379.2	362.3	360.7	358.5
Demand Deposits	13.6	14.2	18.7	11.2	9.0	14.3	6.4	8.4
Public Entities	8.5	5.1	8.8	7.8	5.9	8.2	4.1	4.7
Financial Institutions	5.1	9.1	9.9	3.4	3.1	6.1	2.3	3.7
Quasi-Monetary Deposits	10.9	6.4	5.2	11.4	10.4	7.9	35.1	43.0
Public Entities	6.9	6.4	5.2	11.4	10.4	7.9	35.1	43.0
Financial Institutions	4.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	125.7	125.6	126.3	125.9	125.5	126.1	125.9	126.0
of Which : Deposits of International Institutions	2.3	2.3	2.3	2.3	2.1	2.1	1.7	1.7
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	445.2	441.6	438.4	420.7	437.1	449.0	427.3	429.0
Capital and Reserves and Allowances	75.8	75.6	90.6	78.1	59.8	59.8	59.8	59.8
Unclassified Liabilities	66.7	62.9	67.5	29.3	49.7	39.1	36.9	39.6

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has Since been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (11) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

									مليون دينار
2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة	
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March					
									الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
									الذهب
399,744	399,465	399,435	398,956	397,588	400,871	485,585	826,539		(١) بالاونصات
70.1	70.0	70.0	69.9	69.7	70.3	85.1	144.8		(٢) القيمة
									العملات الأجنبية
4.9	0.2	0.5	4.7	0.1	0.5	0.2	0.6		(٣) حقوق السحب الخاصة
2121.1	2119.2	2038.2	2062.9	2228.1	1990.2	1789.0	1176.8		(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
230.1	212.4	215.9	230.4	71.1	371.2	74.8	63.7		(٥) سندات وأنواع
									موجودات أخرى بالعملة الأجنبية
886.2	916.9	912.1	938.3	948.0	835.3	940.4	911.8		(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8		(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
3344.5	3350.8	3268.8	3338.3	3349.1	3299.6	2921.5	2329.5		(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
									المطلوبات بالعملات الأجنبية
412.3	409.6	409.5	403.2	401.1	385.4	432.3	389.2		(٩) ودائع البنوك المرخصة
18.3	18.6	19.3	19.5	19.9	17.3	20.0	22.1		(١٠) ودائع غير المقيمين
455.4	456.7	463.0	475.1	585.1	362.1	138.1	197.1		(١١) ودائع الحكومة المركزية
42.2	41.4	46.0	41.2	18.3	19.0	19.5	23.0		(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0		(١٣) ودائع الاحتياطي
5.2	5.6	6.1	6.7	7.8	2.8	8.4	16.4		(١٤) أخرى
1039.8	1038.3	1050.3	1052.1	1138.6	893.0	760.1	647.8		(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الأجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية
1920.6	1903.4	1825.3	1870.6	1878.2	1958.7	1411.5	829.2		(١٠+٩) - (٥+٤)
2708.9	2684.6	2574.5	2638.4	2649.1	2762.6	1990.8	1169.5		مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
8.5	8.5	8.1	8.3	8.3	8.0	7.1	4.0		نقطة المستوردة بالأشهر
2356.1	2331.8	2254.6	2298.0	2299.3	2361.9	1864.0	1241.1		الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣+٢)
2426.2	2401.8	2324.6	2367.9	2369.0	2432.2	1949.1	1385.9		احتياطي الذهب والعملات الأجنبية (٥+٤+٣+٢)
2304.7	2312.5	2218.5	2286.2	2210.5	2406.6	2161.4	1681.7		صافي الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية (١٥ - ٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (11) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	401,699	401,607	401,442	400,871	400,559	400,333	400,062	399,845
(2) Value	74.1	70.4	70.4	70.3	70.2	70.2	70.1	70.1
Foreign Currencies								
(3) SDRs	0.4	0.4	5.0	0.5	0.5	5.3	0.3	0.3
(4) Cash, Balances & Deposits	1984.0	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2	1979.2	2121.7	2109.7
(5) Bonds & Treasury Bills	329.5	339.6	364.1	371.2	378.3	448.5	325.3	233.5
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	819.5	830.1	839.6	835.3	843.2	880.7	904.0	901.5
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3240.2	3272.9	3302.2	3299.6	3357.5	3416.0	3453.5	3347.2
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licensed Banks Deposits	340.9	343.2	326.0	385.4	379.2	362.3	360.7	358.5
(10) Non-Resident Deposits	17.1	17.0	17.6	17.3	17.0	17.6	17.9	18.0
(11) Central Government Deposits	385.9	382.4	379.8	362.1	373.5	386.4	362.2	421.3
(12) Public Entities Deposits	14.1	11.3	13.3	19.0	15.8	15.5	38.4	47.5
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.3
(14) Other Deposits	9.2	8.7	8.3	2.8	2.7	3.1	4.1	4.8
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	873.6	869.0	851.4	893.0	894.6	891.3	889.7	956.4
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1955.5	1979.1	2011.5	1958.7	2015.3	2047.8	2068.4	1966.7
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2758.1	2791.4	2837.1	2762.6	2842.5	2888.3	2917.3	2773.9
In Months of Imports	8.0	8.1	8.2	8.0	9.0	9.1	9.2	8.7
Readily Available Reserves (3+4+5)	2313.9	2339.7	2360.1	2361.9	2412.0	2433.0	2447.3	2343.5
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2388.0	2410.1	2430.5	2432.2	2482.2	2503.2	2517.4	2413.6
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2366.6	2403.9	2450.8	2406.6	2462.9	2524.7	2563.8	2390.8

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الادعاء الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار															
تاریخ الاصدار				2000	1999	1998	1997	1996							
2000															
٢٢ تشرين اول 22 October	٨ تشرين اول 8 October	٢٤ ايلول 24 September	٣ ايلول 3 September												
220.0	220.0	140.0	350.0	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	قيمة الاصدار المعلن						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	اسبوعان						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	شهر واحد						
120.0	120.0	70.0	200.0	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر						
100.0	100.0	70.0	150.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	ستة اشهر						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا						
248.0	274.0	217.0	395.0	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	قيمة العروض المقدمة						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	شهر واحد						
121.0	144.0	114.0	222.0	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	ثلاثة اشهر						
127.0	130.0	103.0	173.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	ستة اشهر						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	اثنا عشر شهرا						
220.0	220.0	140.0	350.0	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	قيمة العروض المقبولة						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	شهر واحد						
120.0	120.0	70.0	200.0	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	ثلاثة اشهر						
100.0	100.0	70.0	150.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	ستة اشهر						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا						
اسعار فائدة الاصدارات (١)															
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	اسبوعان						
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	شهر واحد						
5.85	5.85	5.90	5.90	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	ثلاثة اشهر						
(2)															
6.00	6.00	6.05	6.10	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	ستة اشهر						
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	اثنا عشر شهرا						
1339.0	1294.0	1244.0	1244.0	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	الرصيد القائم						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد						
755.0	810.0	860.0	930.0	619.0	950.0	344.7	312.6	172.6	ثلاثة اشهر						
584.0	484.0	384.0	314.0	723.0	70.0	526.8	573.0	444.9	ستة اشهر						
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا						

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدارات الاخيرة في الفترة قبل تاريخ ٢٦/٤/١٩٩٧ ، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٤/٧/١٩٩٩ .

جدول رقم (١٢) : شهادات الادخار الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue									
	2001						2000			
	٦٨ اذار 18 March	٦ اذار 1 March	٦٨ شباط 18 February	٤ شباط 4 February	٢١ كانون ثاني 21 January	٧ كانون ثانٍ 7 January	٣ كانون أول 3 December	١٩ تشرين ثاني 19 November	٥ تشرين ثانٍ 5 November	
	March	March	February	February	January	January	December	November	November	
Amount Offered	75.0	340.0	220.0	120.0	260.0	120.0	180.0	160.0	110.0	
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Three Months	75.0	200.0	120.0	120.0	160.0	120.0	100.0	100.0	110.0	
Six Months	0.0	140.0	100.0	0.0	100.0	0.0	80.0	60.0	0.0	
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Bids Received	125.0	385.0	332.0	175.0	307.0	199.0	226.0	158.0	122.0	
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Three Months	125.0	203.0	178.0	175.0	126.0	199.0	117.0	99.0	122.0	
Six Months	0.0	182.0	154.0	0.0	181.0	0.0	109.0	59.0	0.0	
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Successful Bids	75.0	340.0	220.0	120.0	260.0	120.0	180.0	158.0	110.0	
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Three Months	75.0	200.0	120.0	120.0	160.0	120.0	100.0	99.0	110.0	
Six Months	0.0	140.0	100.0	0.0	100.0	0.0	80.0	59.0	0.0	
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Interest Rates on the Issues (1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Three Months	5.25	5.30	5.30	5.85	5.85	5.90	6.00	6.00	5.90	
Six Months	-	5.35	5.35	-	5.90	-	6.05	6.05	-	
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Outstanding Balance	1544.0	1569.0	1379.0	1422.0	1412.0	1272.0	1342.0	1362.0	1379.0	
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Three Months	795.0	820.0	620.0	599.0	589.0	549.0	619.0	719.0	795.0	
Six Months	749.0	749.0	759.0	823.0	823.0	723.0	723.0	643.0	584.0	
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999. - 21 -

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	2000			نهاية الفترة
					2000	1999	1998	
الموجودات								
3357.0	3296.4	3161.1	3148.3	3130.0	3711.7	2907.9	2557.4	الموجودات الاجنبية
41.9	33.2	36.3	34.6	39.8	32.0	38.4	26.6	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
2711.7	2687.3	2558.9	2569.5	2551.8	3032.3	2357.8	2087.7	ارصدة لدى بنوك في الخارج
120.9	105.7	104.2	96.0	92.1	130.9	98.9	102.9	محفظة الأوراق المالية (غير مقيم)
240.7	226.9	226.9	227.3	230.0	220.3	217.8	200.1	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
241.8	243.3	234.8	220.9	216.3	296.2	195.0	140.2	موجودات أجنبية أخرى
9024.6	9005.6	8914.4	8853.9	8746.9	9201.8	8643.3	7902.8	الموجودات المحلية
1039.9	1033.2	998.8	996.3	992.6	1050.0	926.2	784.7	الديون على القطاع العام
709.8	706.4	672.2	662.2	668.8	732.1	618.4	481.8	الديون على الحكومة المركزية
330.1	326.8	326.6	334.1	323.8	317.9	307.8	302.9	الديون على المؤسسات العامة
4147.0	4126.1	4126.6	4098.3	4093.8	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
37.3	37.5	36.2	34.7	36.1	49.2	44.8	41.4	الديون على المؤسسات المالية
2084.3	2099.3	2086.7	2072.4	1963.8	2132.9	1955.7	1627.9	الاحتياطيات
66.8	55.1	66.6	54.0	57.8	83.4	76.3	52.5	النقد في الصندوق
2017.5	2044.2	2020.1	2018.4	1906.0	2049.5	1879.4	1575.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
412.3	409.7	408.3	403.2	401.2	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1303.8	1299.8	1257.8	1249.0	1259.4	1353.8	1233.0	1197.5	موجودات أخرى
12381.6	12302.0	12075.5	12002.2	11876.9	12913.5	11551.2	10460.2	المطلوبات = المطلوبات
المطلوبات								
912.6	908.6	870.6	878.4	899.7	951.5	823.3	804.1	ودائع تحت الطلب
41.3	50.2	60.3	65.6	84.8	53.1	48.2	43.7	مؤسسات عامة غير مالية
6.5	5.3	7.0	9.9	9.2	3.4	4.5	3.0	البلديات وال المجالس القروية
5.8	5.8	6.1	6.4	5.5	4.6	2.7	2.0	المؤسسات المالية
4.8	13.3	16.2	16.1	13.1	9.3	10.9	12.6	مؤسسة الضمان الاجتماعي
854.2	834.0	781.0	780.4	787.1	881.1	757.0	742.8	القطاع الخاص (مقيم)
5050.6	5027.2	4959.9	4917.3	4836.2	5220.6	4795.6	4244.7	ودائع التوفير ولأجل
190.2	175.7	183.8	198.3	174.6	224.5	171.3	150.0	مؤسسات عامة غير مالية
15.6	15.6	15.5	15.3	15.4	11.0	15.6	16.6	البلديات وال المجالس القروية
52.0	48.4	47.8	49.8	49.5	54.4	36.4	29.6	المؤسسات المالية
759.4	744.3	737.0	710.6	703.7	736.8	737.2	575.7	مؤسسة الضمان الاجتماعي
4033.4	4043.2	3975.8	3943.3	3893.0	4193.9	3835.1	3472.8	القطاع الخاص (مقيم)
2528.6	2530.1	2469.3	2478.0	2466.6	2707.7	2329.2	2183.5	المطلوبات الاجنبية
248.8	267.1	237.3	337.3	263.8	316.7	263.0	182.4	ودائع الحكومة المركزية
327.0	327.8	348.2	328.2	329.8	323.4	333.6	357.8	الاقتراض من البنك المركزي
1365.5	1357.4	1357.5	1344.4	1339.0	1377.9	1316.6	1181.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1948.5	1883.8	1832.7	1718.7	1741.8	2015.7	1689.9	1506.4	المطلوبات الأخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001			2000				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
Assets								
Foreign Assets	3910.1	3888.0	3846.6	3711.7	3551.8	3550.7	3515.6	3484.6
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	32.7	29.2	35.0	32.0	38.4	39.0	30.0	29.8
Balances with Foreign Banks	3205.5	3189.0	3146.9	3032.3	2874.2	2876.4	2841.3	2819.1
Portfolio (Non-Resident)	130.3	130.8	135.5	130.9	126.8	126.3	126.4	129.2
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	239.4	248.2	231.6	220.3	220.9	222.0	245.1	245.4
Other Foreign Assets	302.2	290.8	297.6	296.2	291.5	287.0	272.8	261.1
Domestic Assets	9358.2	9217.9	9231.7	9201.8	9224.8	9237.5	9171.3	9022.1
Claims on Public Sector	1095.1	1034.2	1041.7	1050.0	1030.2	1055.7	1045.5	1056.5
Claims on Central Government	780.8	728.5	734.6	732.1	726.8	747.6	751.8	747.8
Claims on Public Entities	314.3	305.7	307.1	317.9	303.4	308.1	293.7	308.7
Claims on Private Sector (Resident)	4359.5	4328.2	4253.7	4230.7	4242.5	4207.6	4172.5	4156.3
Claims on Financial Institutions	46.7	50.1	48.7	49.2	49.3	49.6	46.7	47.6
Reserves	2179.4	2158.5	2207.9	2132.9	2169.2	2198.4	2189.8	2098.5
Currency	63.9	71.8	61.5	83.4	60.2	63.1	57.0	58.6
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2115.5	2086.7	2146.4	2049.5	2108.6	2135.3	2132.8	2039.9
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	340.9	338.3	339.8	385.2	378.8	362.1	360.4	358.1
Unclassified Assets	1336.6	1308.6	1339.9	1353.8	1354.8	1364.1	1356.4	1305.1
Assets = Liabilities	13268.3	13105.9	13078.3	12913.5	12776.6	12788.2	12686.9	12506.7
Liabilities								
Demand Deposits	1007.9	949.6	940.4	951.5	955.6	954.2	955.5	937.7
Public Non-Financial Insts.	52.2	56.3	54.7	53.1	56.3	56.8	57.5	58.5
Municipalities and Village Councils	6.5	5.4	5.9	3.4	3.4	4.1	5.5	6.3
Non-Banking Financial Institutions	5.5	4.9	5.9	4.6	4.9	5.3	5.1	5.8
Social Security Corporation	26.5	3.1	22.6	9.3	6.4	19.4	16.8	3.2
Private Sector (Resident)	917.2	879.9	851.3	881.1	884.6	868.6	870.6	863.9
Time and Saving Deposits	5317.1	5313.9	5259.3	5220.6	5203.2	5182.8	5140.4	5139.6
Public Non-Financial Institutions.	227.5	249.7	248.7	224.5	233.5	228.4	204.2	190.8
Municipalities and Village Councils	13.5	10.7	11.0	11.0	12.2	16.1	14.4	15.5
Non-Banking Financial Institutions	58.7	57.2	54.8	54.4	54.5	53.6	54.1	51.4
Social Security Corporation	759.3	753.2	734.2	736.8	716.3	734.4	730.8	760.4
Private Sector (Resident)	4258.1	4243.1	4210.6	4193.9	4186.7	4150.3	4136.9	4121.5
Foreign Liabilities	2822.7	2804.6	2790.5	2707.7	2600.8	2573.3	2589.6	2572.9
Central Government Deposits	296.7	312.5	321.2	316.7	282.6	299.7	267.7	278.9
Credit From CBJ	321.0	321.2	321.2	323.4	324.1	325.6	326.0	326.9
Capital Accounts & Allowances	1374.0	1380.5	1383.3	1377.9	1354.0	1352.4	1370.4	1378.8
Unclassified Liabilities	2128.9	2023.6	2062.4	2015.7	2056.3	2100.2	2037.3	1871.9

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

2000						2000	1999	1998	
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March					
4222.0	4141.1	4004.1	3990.3	4003.5	4579.5	3785.7	3348.7		الموجودات من العملات الاجنبية
41.9	33.1	36.2	34.6	39.8	32.0	38.4	26.6		النقد في الصندوق
412.3	409.7	408.3	403.2	401.2	385.2	433.4	388.1		ارصدة لدى البنك المركزي
2799.3	2779.0	2630.3	2636.7	2632.0	3095.1	2412.7	2149.7		ارصدة لدى البنوك
235.9	220.5	218.1	210.5	222.9	241.5	221.5	222.9		محفظة الواقع المالي
464.3	449.6	448.1	455.1	462.0	495.9	462.3	406.6		التسهيلات الائتمانية
268.3	249.2	263.1	250.2	245.6	329.8	217.4	154.8		اخري
4052.7	3994.7	3885.9	3863.1	3867.4	4428.1	3638.9	3267.0		المطلوبات من العملات الاجنبية
3028.1	2969.8	2926.1	2905.2	2929.1	3224.3	2821.0	2632.9		ودائع العملاء
3.5	3.7	3.5	3.7	3.6	2.8	11.9	3.3		الحكومة المركزية
30.3	28.9	37.8	36.4	35.4	64.9	23.6	19.4		المؤسسات العامة
7.2	7.1	6.7	6.9	7.0	7.2	4.1	5.0		مؤسسات مالية غير مصرافية
2987.1	2930.1	2878.1	2858.2	2883.1	3149.4	2781.4	2605.2		قطاع خاص
226.8	205.5	193.0	190.5	190.2	304.5	173.8	156.3		التأمينات النقدية
462.0	526.4	473.9	483.9	462.3	538.1	403.9	327.4		ودائع البنوك
335.8	293.0	292.9	283.5	285.8	361.2	240.2	150.4		اخري
169.3	146.4	118.2	127.2	136.1	151.4	146.8	81.7		صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2001			2000				
	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Assets in Foreign Currencies	4764.8	4732.6	4700.0	4579.5	4465.8	4398.1	4335.3	4295.6
Cash in Vaults	32.7	29.2	35.0	32.0	38.4	39.0	30.0	29.8
Balances with CBJ	340.9	338.3	339.8	385.2	378.8	362.2	360.5	358.0
Balances with Banks	3293.7	3274.1	3243.4	3095.1	2993.8	2995.3	2949.9	2920.0
Portfolio	238.7	237.0	248.7	241.5	237.8	234.6	235.3	243.7
Credit Facilities	534.4	533.2	499.2	495.9	488.7	471.5	474.7	478.2
Other	324.4	320.8	333.9	329.8	328.3	295.5	284.9	265.9
Liabilities in Foreign Currencies	4641.6	4590.6	4536.6	4428.1	4333.4	4266.8	4171.3	4115.9
Customers' Deposits	3333.9	3313.2	3282.6	3224.3	3187.3	3142.5	3074.9	3054.5
Central Government	2.3	3.1	3.1	2.8	3.1	4.5	5.1	3.4
Public Entities	85.4	82.1	83.1	64.9	55.9	47.0	38.1	35.7
Non-Banking Financial Institutions	7.5	7.5	7.3	7.2	7.0	6.7	7.0	6.6
Private Sector	3238.7	3220.5	3189.1	3149.4	3121.3	3084.3	3024.7	3008.8
Cash Margins	350.4	335.5	318.1	304.5	292.7	282.9	273.8	241.8
Deposits of Banks	561.5	558.1	555.7	538.1	500.4	499.9	489.6	489.8
Other	395.8	383.8	380.2	361.2	353.0	341.5	333.0	329.8
Net Assets in Foreign Currencies	123.2	142.0	163.4	151.4	132.4	131.3	164.0	179.7

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

**جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة**

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March				مليون دينار	
					2000				
					2000	1999	1998		
وفقاً للنشاط الاقتصادي									
118.5	117.9	117.2	113.8	114.9	128.0	117.3	115.3	الزراعة	
90.2	89.9	87.5	94.6	89.5	100.7	102.9	85.9	التعدين	
686.0	684.4	690.0	679.4	676.9	683.4	663.3	615.9	الصناعة	
1110.0	1096.8	1093.0	1096.4	1118.3	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة	
739.1	730.8	738.5	735.9	742.9	744.9	758.7	791.4	الإنشاءات	
189.5	189.2	191.8	189.3	193.3	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل	
145.2	144.2	155.6	146.5	141.8	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم	
239.6	242.6	237.8	240.0	231.1	240.0	232.0	223.0	خدمات ومرافق عامة	
173.5	172.9	179.2	175.0	174.6	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية	
1044.5	1032.3	1019.9	1012.7	994.7	1094.8	953.3	855.6	شراء الاسهم وآخرى	
4536.1	4501.0	4510.5	4483.6	4478.0	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع	
596.2	581.5	580.2	587.1	594.0	609.7	594.3	539.2	مته بالعملات الأجنبية	
وفقاً للجهة المقترضة									
160.0	161.0	156.3	148.8	149.6	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية	
212.6	209.3	211.0	216.9	208.1	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة	
2.8	2.9	2.3	2.0	2.2	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية	
3920.0	3900.8	3914.0	3888.5	3888.1	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)	
240.7	227.0	226.9	227.4	230.0	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)	

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي ولجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2001			2000				
	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	March	February	January	December	November	October	September	August
By Economic Activity								
Agriculture	124.5	124.5	125.5	128.0	125.2	124.7	120.4	119.2
Mining	103.6	103.2	102.1	100.7	97.1	94.5	90.7	103.0
Industry	678.9	682.1	684.9	683.4	660.1	677.2	672.8	682.5
General Trade	1129.2	1151.1	1123.7	1112.5	1133.9	1108.1	1098.7	1096.9
Construction	754.2	741.4	742.5	744.9	747.2	731.8	724.2	725.6
Transportation Services	134.6	137.1	134.1	134.2	133.6	134.2	162.1	167.7
Tourism, Hotels and Restaurants	169.7	164.4	153.9	155.2	155.4	153.3	151.6	147.5
Public Services and Utilities	277.1	269.0	238.6	240.0	237.5	240.8	242.8	241.6
Financial Services	170.9	154.8	153.8	152.8	154.5	159.7	175.4	176.8
Buying Shares and Other	1151.3	1131.1	1109.7	1094.8	1098.3	1092.3	1093.6	1067.8
Total	4694.0	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8	4516.6	4532.3	4528.6
of Which in Foreign Currencies	648.0	646.9	612.9	609.7	602.6	585.3	606.6	610.1
By Borrower								
Central Government	169.2	166.8	165.6	167.8	164.0	163.1	164.2	160.3
Public Entities	151.8	143.4	144.4	155.6	143.7	149.9	177.6	192.5
Financial Institutions	1.7	1.8	1.8	1.7	2.3	2.2	2.2	2.5
Private Sector (Resident)	4131.9	4098.5	4025.4	4001.0	4011.9	3979.4	3943.2	3928.0
Private Sector (Non-Resident)	239.4	248.2	231.6	220.4	220.9	222.0	245.1	245.3

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

									مليون دينار
2000					2000	1999	1998		
تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار	July	June	May	April	March
4536.1	4501.0	4510.5	4483.6	4478.0	4546.5	4466.0	4285.3		اجمالي التسهيلات الائتمانية
1432.9	1419.7	1444.5	1444.0	1435.8	1419.8	1394.9	1329.1		جارى مدين
2711.9	2685.5	2671.3	2640.5	2641.6	2711.4	2668.5	2547.1		قروض وسلف
									تستحق خلال
454.4	454.8	466.7	516.2	479.9	492.4	460.5	403.8		(٣) أشهر
247.0	253.1	243.6	234.4	249.5	239.8	264.9	271.8		(٦ - ٣) أشهر
386.3	399.4	387.8	380.1	369.5	459.7	385.7	422.4		(١٢ - ٦) أشهر
1205.1	1201.8	1163.5	1130.6	1159.0	1098.9	1192.0	1164.7		أكثر من (١٢) شهر
78.8	72.3	74.4	69.1	72.5	68.5	60.3	52.4		برسم التحصيل
340.3	304.1	335.3	310.1	311.2	352.1	305.1	232.0		مستحقة
391.3	395.8	394.7	399.1	400.6	415.3	402.6	409.1		كبيارات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
123.6	126.9	137.6	134.5	123.8	140.9	121.3	133.4		(٣) أشهر
65.7	69.3	59.5	68.1	71.5	65.5	71.2	68.9		(٦ - ٣) أشهر
53.2	53.2	53.2	52.7	58.5	55.7	63.0	71.4		(١٢ - ٦) أشهر
50.8	53.0	50.5	53.6	53.8	57.8	57.2	57.2		أكثر من (١٢) شهر
9.9	9.7	8.7	8.2	9.2	8.6	9.6	9.9		برسم التحصيل
88.1	83.7	85.2	82.0	83.8	86.8	80.3	68.3		مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)									
31.6	31.5	32.0	32.2	32.1	31.2	31.2	31.0		جارى مدين
59.8	59.7	59.2	58.9	59.0	59.6	59.8	59.4		قروض وسلف
8.6	8.8	8.8	8.9	8.9	9.2	9.0	9.6		كبيارات واسناد مخصومة

**جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)**

**TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)**

ID Million

	2001			2000				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثانى November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Total Credit	4694.0	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8	4516.6	4532.3	4528.6
Overdrafts	1468.0	1447.4	1418.6	1419.8	1418.4	1415.9	1412.9	1416.3
Loans and Advances	2810.2	2793.0	2738.7	2711.4	2709.7	2694.2	2712.2	2712.9
Due within								
(3) Months	506.2	512.2	498.5	492.4	467.3	492.1	489.0	473.1
(3-6) Months	247.6	237.0	243.1	239.8	254.9	263.1	233.0	246.2
(6-12) Months	455.7	461.5	442.3	459.7	456.6	377.7	399.8	400.9
More than (12) Months	1150.6	1132.1	1111.3	1098.9	1104.9	1167.4	1195.6	1193.4
Receivable	75.3	76.2	82.2	68.5	77.2	74.8	73.3	82.6
Accrued	374.8	374.0	361.3	352.1	348.8	319.1	321.5	316.7
Discounted Bills & Bonds	415.8	418.3	411.5	415.3	414.7	406.5	407.2	399.4
Due within								
(3) Months	126.8	132.4	136.1	140.9	130.7	125.2	127.9	117.8
(3-6) Months	73.2	72.3	70.1	65.5	72.0	69.9	74.6	73.6
(6-12) Months	57.3	57.6	58.1	55.7	54.3	57.6	55.0	58.2
More than (12) Months	55.4	52.3	49.1	57.8	60.7	56.0	54.3	54.1
Receivable	7.9	7.0	8.7	8.6	6.3	9.7	10.2	10.3
Accrued	95.2	96.7	89.4	86.8	90.7	88.1	85.2	85.4
Ratio to Total Credit (%)								
Overdrafts	31.3	31.0	31.0	31.2	31.2	31.3	31.2	31.3
Loans and Advances	59.9	60.0	59.9	59.6	59.6	59.7	59.8	59.9
Discounted Bills and Bonds	8.8	9.0	9.1	9.2	9.2	9.0	9.0	8.8

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار								
2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March				
1266.6	1271.6	1257.2	1353.0	1264.6	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
248.8	267.2	237.3	337.3	263.8	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
159.6	182.3	157.4	254.6	181.5	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
34.8	33.9	33.5	105.3	42.3	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	توفير
124.7	148.3	123.8	149.2	139.0	156.9	142.9	83.6	لأجل
89.2	84.9	79.9	82.7	82.3	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
13.8	13.9	13.6	16.6	15.4	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	توفير
75.4	70.9	66.3	66.1	66.9	89.2	65.5	46.8	لأجل
22.1	20.9	22.5	25.1	24.6	14.4	20.1	19.6	البلديات وال المجالس القروية
6.5	5.3	7.0	9.8	9.2	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.6	15.6	15.5	15.3	15.4	11.0	15.6	16.6	لأجل
231.5	225.9	244.2	263.9	259.4	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
41.3	50.2	60.4	65.6	84.8	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
190.2	175.7	183.8	198.3	174.6	224.5	171.3	149.5	لأجل
764.2	757.6	753.2	726.7	716.8	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الخفافش الاجتماعي
4.8	13.3	16.2	16.1	13.1	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
759.4	744.3	737.0	710.6	703.7	736.8	737.3	575.6	لأجل
6645.1	6604.9	6461.0	6435.3	6407.0	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
4887.6	4877.3	4756.9	4723.7	4680.0	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
854.2	834.0	781.1	780.4	787.1	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
814.0	825.9	785.4	768.6	748.7	841.0	717.9	673.6	توفير
3219.4	3217.4	3190.4	3174.7	3144.2	3352.9	3117.2	2799.2	لأجل
1699.7	1673.6	1650.2	1655.5	1672.0	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
254.1	238.2	241.6	253.1	276.2	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
128.5	130.9	128.7	127.1	129.9	129.5	125.3	119.1	توفير
1317.1	1304.5	1279.9	1275.3	1265.9	1314.5	1263.9	1244.6	لأجل
57.8	54.0	53.9	56.1	55.0	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرافية
5.7	5.8	6.1	6.4	5.5	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	توفير
51.9	48.1	47.6	49.5	49.3	54.2	36.2	29.4	لأجل
7911.7	7876.5	7718.2	7788.3	7671.6	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								
الودائع حسب الجهة المودعة								
16.0	16.1	16.3	17.4	16.5	16.5	16.7	14.4	نطاع عام
61.8	61.9	61.6	60.6	61.0	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
21.5	21.3	21.4	21.3	21.8	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرافية
الودائع حسب نوع الوديعة								
15.4	15.2	15.0	16.1	16.1	16.0	14.8	15.7	تحت الطلب
11.9	12.1	11.8	11.5	11.4	11.8	11.2	11.7	توفير
72.7	72.7	73.2	72.4	72.5	72.2	74.0	72.6	لأجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001			2000				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Public Sector	1382.2	1390.8	1398.2	1354.8	1310.6	1358.9	1296.8	1313.6
Central Government	296.7	312.5	321.2	316.7	282.5	299.7	267.7	278.9
General Budget	191.9	196.5	199.6	199.8	180.0	201.0	174.8	187.1
Demand	36.3	37.9	43.2	42.8	40.1	60.9	46.3	58.0
Saving	0.9	0.7	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	154.7	157.9	156.3	156.9	139.8	140.0	128.4	129.0
Own Budget	104.8	116.0	121.6	116.9	102.5	98.7	92.9	91.8
Demand	19.2	22.9	26.3	27.7	16.0	15.9	17.2	18.5
Saving	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	85.5	93.1	95.3	89.2	86.5	82.8	75.7	73.3
Municipalities & Village Councils	20.1	16.0	16.9	14.4	15.6	20.3	19.9	21.8
Demand	6.6	5.4	5.9	3.4	3.4	4.1	5.5	6.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	13.5	10.6	11.0	11.0	12.2	16.2	14.4	15.5
Public Non-Financial Institutions	279.7	306.0	303.4	277.6	289.8	285.1	261.6	249.3
Demand	52.2	56.3	54.7	53.1	56.3	56.8	57.5	58.5
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	227.5	249.7	248.7	224.5	233.5	228.3	204.1	190.8
Social Security Corporation	785.7	756.3	756.7	746.1	722.7	753.8	747.6	763.6
Demand	26.5	3.1	22.6	9.3	6.4	19.4	16.8	3.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	759.2	753.2	734.1	736.8	716.3	734.4	730.8	760.4
Private Sector	7027.9	6952.2	6903.8	6869.7	6861.1	6775.5	6766.6	6742.4
Private Sector (Resident)	5175.3	5123.0	5061.9	5075.0	5071.3	5018.9	5007.5	4985.4
Demand	917.2	879.9	851.3	881.1	884.6	868.6	870.6	863.9
Saving	842.4	837.4	833.8	841.0	832.9	823.2	826.9	827.2
Time	3415.7	3405.7	3376.8	3352.9	3353.8	3327.1	3310.0	3294.3
Private Sector (Non-Resident)	1788.4	1767.0	1781.2	1735.7	1730.3	1697.7	1699.8	1699.8
Demand	312.8	296.0	306.6	291.7	279.2	262.5	255.4	263.0
Saving	133.2	130.2	129.9	129.5	130.1	126.7	129.9	125.3
Time	1342.4	1340.8	1344.7	1314.5	1321.0	1308.5	1314.5	1311.5
Non-Banking Financial Institutions	64.2	62.2	60.7	59.0	59.5	58.9	59.3	57.2
Demand	5.5	4.9	5.9	4.6	4.9	5.3	5.1	5.9
Saving	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	58.5	57.0	54.6	54.2	54.4	53.4	54.0	51.1
Total Deposits	8410.1	8343.0	8302.0	8224.5	8171.7	8134.4	8063.4	8056.0
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	16.4	16.7	16.8	16.5	16.0	16.7	16.1	16.3
Private Sector Resident	61.5	61.4	61.0	61.7	62.1	61.7	62.1	61.9
Private Sector Non-Resident	21.3	21.2	21.5	21.1	21.2	20.9	21.1	21.1
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7
Deposits According to Type								
Demand	16.4	15.7	15.9	16.0	15.8	15.9	15.8	15.9
Saving	11.6	11.6	11.6	11.8	11.8	11.7	11.9	11.8
Time	72.0	72.7	72.5	72.2	72.4	72.4	72.3	72.3

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار									
2000						2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	مايو May	أيار April	نيسان March	أذار March				
33.9	32.6	41.3	40.1	39.0	67.7	35.5	22.7		القطاع العام
3.5	3.7	3.5	3.7	3.6	2.8	11.9	3.3		الحكومة المركزية
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0		تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		توفير
3.4	3.6	3.4	3.6	3.5	2.7	11.7	3.3		لاجل
30.4	28.9	37.8	36.4	35.4	64.9	23.6	19.4		المؤسسات العامة
3.4	5.6	9.6	7.4	5.1	7.5	5.9	4.9		تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5		توفير
27.0	23.3	28.2	29.0	30.3	57.4	17.7	14.0		لاجل
2994.2	2937.2	2884.8	2865.1	2890.1	3156.6	2785.5	2610.2		القطاع الخاص
1371.6	1340.4	1309.7	1283.5	1287.3	1491.8	1235.1	1084.8		قطاع خاص (مقيم)
165.3	153.1	149.3	146.7	151.0	160.2	147.9	138.4		تحت الطلب
106.6	109.7	101.3	100.7	100.7	109.6	97.0	85.2		توفير
1099.7	1077.6	1059.1	1036.1	1035.6	1222.0	990.2	861.2		لاجل
1615.4	1589.6	1568.4	1574.7	1595.8	1657.7	1546.3	1520.4		قطاع خاص (غير مقيم)
225.8	213.1	213.4	225.7	251.0	261.2	210.8	190.3		تحت الطلب
122.7	124.7	123.1	121.7	124.9	123.4	120.6	116.6		توفير
1266.9	1251.8	1231.9	1227.3	1219.9	1273.1	1214.9	1213.5		لاجل
7.2	7.2	6.7	6.9	7.0	7.1	4.1	5.0		مؤسسات مالية غير مصرافية
0.4	0.6	0.4	0.7	0.8	0.3	0.7	0.8		تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1		توفير
6.7	6.5	6.2	6.1	6.1	6.8	3.4	4.1		لاجل
3028.1	2969.8	2926.1	2905.2	2929.1	3224.3	2821.0	2632.9		المجموع
نسبة من إجمالي الودائع (%)									
1.1	1.1	1.4	1.4	1.3	2.1	1.3	0.9		الودائع حسب الجهة المودعة
45.3	45.2	44.8	44.2	44.0	46.3	43.7	41.2		ودائع القطاع العام
53.4	53.5	53.6	54.2	54.5	51.4	54.8	57.7		ودائع القطاع الخاص (مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2		ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
13.0	12.5	12.7	13.1	13.9	13.3	13.0	12.7		ودائع المؤسسات المالية غير المصرافية
7.6	7.9	7.7	7.7	7.7	7.2	7.7	7.7		ودائع تحت الطلب
79.4	79.6	79.6	79.2	78.4	79.5	79.3	79.6		ودائع التوفير
									ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001			2000						
	March	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	ديسمبر	نوفمبر	تشرين أول	تشرين ثاني	أيلول
										أب
Public Sector	87.7	85.2	86.2	67.7	59.0	51.5	43.2	39.1		
Central Government	2.3	3.1	3.1	2.8	3.1	4.5	5.1	3.4		
Demand	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0		
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		
Time	2.3	3.1	2.9	2.7	3.0	4.4	4.9	3.4		
Public Entities	85.4	82.1	83.1	64.9	55.9	47.0	38.1	35.7		
Demand	5.7	4.9	8.5	7.5	4.8	5.9	7.2	6.1		
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		
Time	79.7	77.2	74.6	57.4	51.1	41.1	30.9	29.6		
Private Sector	3246.2	3227.9	3196.4	3156.6	3128.2	3091.0	3031.8	3015.4		
Private Sector (Resident)	1520.8	1526.2	1484.5	1491.8	1472.9	1461.0	1409.7	1392.7		
Demand	167.1	163.6	154.3	160.2	170.7	173.0	161.7	165.8		
Saving	114.7	112.4	109.7	109.6	108.8	112.7	110.3	105.1		
Time	1239.0	1250.2	1220.5	1222.0	1193.4	1175.3	1137.7	1121.8		
Private Sector (Non-Resident)	1718.0	1694.3	1704.6	1657.7	1648.4	1623.3	1615.1	1616.0		
Demand	288.1	269.5	280.6	261.2	246.8	233.3	225.7	234.1		
Saving	127.1	123.7	123.7	123.4	124.2	121.4	124.1	119.5		
Time	1302.8	1301.1	1300.3	1273.1	1277.4	1268.6	1265.3	1262.4		
Non-Banking Financial Institutions	7.4	7.4	7.3	7.1	6.9	6.7	7.0	6.7		
Demand	0.6	0.4	0.5	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4		
Saving	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1		
Time	6.7	7.0	6.8	6.8	6.5	6.3	6.6	6.2		
Total	3333.9	3313.1	3282.6	3224.3	3187.2	3142.5	3075.0	3054.5		
Ratio to Total Deposits (%)										
Deposits According to Depositor										
Puplic Sector	2.6	2.6	2.6	2.1	1.9	1.6	1.4	1.3		
Private Sector Resident	45.6	46.1	45.3	46.3	46.2	46.5	45.8	45.6		
Private Sector Non-Resident	51.6	51.1	51.9	51.4	51.7	51.7	52.6	52.9		
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2		
Deposits According to Type										
Demand	13.8	13.2	13.5	13.3	13.3	13.1	12.8	13.3		
Saving	7.3	7.2	7.1	7.2	7.3	7.4	7.6	7.4		
Time	78.9	79.6	79.4	79.5	79.4	79.5	79.6	79.3		

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

										مليون دينار
2000				2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة	
حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March							
43.2	45.7	40.2	43.5	68.7	57.1	27.4	32.4	28.6		نقد في الصندوق
11.4	13.7	11.4	13.5	20.4	19.0	8.2	10.9	8.8		باليدينار الاردني
31.8	32.0	28.8	30.0	48.3	38.1	19.2	21.5	19.8		بالعملات الاجنبية
1517.3	1443.3	1446.9	1416.7	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	964.2		ارصدة لدى الجهاز المصرفي
313.5	314.5	312.5	310.8	346.7	296.9	241.2	402.2	361.2		باليدينار الاردني
1203.8	1128.8	1134.4	1105.9	1127.6	1090.9	942.1	744.2	603.0		بالعملات الاجنبية
534.3	478.6	454.0	452.0	621.2	409.5	379.3	291.4	207.5		التسهيلات الائتمانية
121.7	119.2	119.4	118.3	114.1	114.1	115.5	103.9	108.7		باليدينار الاردني
285.7	267.5	256.6	254.2	362.2	224.6	176.9	116.8	47.6		باليدولار الامريكي
126.9	91.9	78.0	79.5	144.9	70.8	86.9	70.7	51.2		بالعملات الاجنبية الاخرى
43.0	42.1	41.0	37.8	47.2	32.0	34.4	31.0	26.4		محفظة الاوراق المالية
24.8	24.8	24.0	23.9	28.7	19.8	23.4	21.3	21.5		باليدينار الاردني
18.2	17.3	17.0	13.9	18.5	12.2	11.0	9.7	4.9		بالعملات الاجنبية
75.2	74.8	83.0	78.9	85.1	71.7	77.5	56.8	41.6		موجودات اخرى
35.8	37.0	37.5	36.9	32.7	41.7	43.2	42.1	30.3		باليدينار الاردني
39.4	37.8	45.5	42.0	52.4	30.0	34.3	14.7	11.3		بالعملات الاجنبية
2213.0	2084.5	2065.1	2028.9	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3		الموجودات = المطلوبات
308.1	301.2	314.7	308.9	269.4	317.6	253.5	236.9	109.2		ودائع الجهاز المصرفي
44.2	46.2	46.6	50.0	58.2	48.3	21.3	73.6	70.1		باليدينار الاردني
263.9	255.0	268.1	258.9	211.2	269.3	232.2	163.3	39.1		بالعملات الاجنبية
1568.6	1525.5	1517.7	1490.7	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3		ودائع العملاء
403.6	392.9	390.2	387.6	410.6	359.2	342.9	436.9	412.7		باليدينار الاردني
958.5	938.0	930.5	908.4	1049.9	866.4	742.8	557.9	451.7		باليدولار الامريكي
206.5	194.6	197.0	194.7	252.3	193.5	170.8	177.9	199.9		بالعملات الاجنبية الاخرى
72.1	71.3	70.2	67.7	75.0	62.3	56.4	51.0	34.5		رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
64.6	63.6	62.5	60.0	67.2	54.7	48.9	43.8	31.0		باليدينار الاردني
7.5	7.7	7.7	7.7	7.8	7.6	7.5	7.2	3.5		بالعملات الاجنبية
264.2	186.5	162.5	161.6	239.3	159.1	135.5	97.4	60.3		مطلوبات اخرى
40.1	39.0	37.8	39.7	43.5	45.1	40.2	34.6	25.7		باليدينار الاردني
224.1	147.5	124.7	121.9	195.8	114.0	95.3	62.8	34.6		بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001			2000					
	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
Cash in Vaults	84.2	83.3	84.1	68.7	87.4	86.6	46.9	45.7	44.9
In Jordan Dinar	25.5	26.7	31.9	20.4	21.7	24.5	15.6	14.3	13.6
In Foreign Currencies	58.7	56.6	52.2	48.3	65.7	62.1	31.3	31.4	31.3
Balances with the Banking System	1441.5	1478.9	1494.4	1474.3	1470.2	1454.0	1572.0	1569.8	1509.6
In Jordan Dinar	373.0	378.7	372.8	346.7	345.7	339.2	352.3	343.1	316.9
In Foreign Currencies	1068.5	1100.2	1121.6	1127.6	1124.5	1114.8	1219.7	1226.7	1192.7
Credit Facilities	643.9	668.4	624.4	621.2	551.7	526.1	716.2	665.4	619.6
In Jordan Dinar	110.1	110.8	112.3	114.1	117.0	122.0	122.5	123.9	123.6
In U.S. Dollar	408.6	400.3	365.1	362.2	351.9	315.1	353.7	334.1	331.4
In Other Foreign Currencies	125.2	157.3	147.0	144.9	82.8	89.0	240.0	207.4	164.6
Portfolio	45.9	47.7	47.2	47.2	47.2	47.1	46.8	45.5	43.6
In Jordan Dinar	25.8	27.1	27.1	28.7	28.7	28.7	28.4	25.4	25.4
In Foreign Currencies	20.1	20.6	20.1	18.5	18.5	18.4	18.4	20.1	18.2
Other Assets	76.3	71.0	74.7	85.1	79.0	72.5	79.0	77.0	72.9
In Jordan Dinar	33.7	32.0	32.3	32.7	33.7	33.7	33.7	33.7	34.6
In Foreign Currencies	42.6	39.0	42.4	52.4	45.3	38.8	45.3	43.3	38.3
Assets = Liabilities	2291.8	2349.3	2324.8	2296.5	2235.5	2186.3	2460.9	2403.4	2290.6
Deposits of Banking System	273.7	291.4	294.5	269.4	269.5	269.9	306.7	300.9	303.5
In Jordan Dinar	62.5	75.5	73.9	58.2	59.1	57.7	58.7	55.6	49.0
In Foreign Currencies	211.2	215.9	220.6	211.2	210.4	212.2	248.0	245.3	254.5
Customers' Deposits	1712.1	1711.5	1698.7	1712.8	1669.9	1661.3	1707.9	1691.1	1616.1
In Jordan Dinar	417.5	416.6	421.0	410.6	407.8	409.0	421.0	412.3	406.0
In U.S. Dollar	1036.4	1041.2	1034.6	1049.9	1025.0	1018.5	1044.8	1045.4	979.4
In Other Foreign Currencies	258.2	253.7	243.1	252.3	237.1	233.8	242.1	233.4	230.7
Capital, Reserves and Allowances	71.6	74.2	77.0	75.0	70.5	69.3	68.5	67.0	67.7
In Jordan Dinar	63.8	66.4	69.1	67.2	62.9	61.7	61.0	59.5	60.3
In Foreign Currencies	7.8	7.8	7.9	7.8	7.6	7.6	7.5	7.5	7.4
Other Liabilities	234.4	272.2	254.6	239.3	225.6	185.8	377.8	344.4	303.3
In Jordan Dinar	39.0	40.3	35.5	43.5	51.4	52.0	49.2	49.5	44.1
In Foreign Currencies	195.4	231.9	219.1	195.8	174.2	133.8	328.6	294.9	259.2

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.6	0.6	2.3	0.2	0.4	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licensed Banks	22.0	40.6	50.7	59.1	68.3	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	294.6	285.9	279.3	263.4	252.0	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	288.7	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- استئجار قرض
- Domestic Investments	5.9	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرافية
5) Claims on Public Entities	67.6	63.4	55.7	52.4	54.9	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	2.4	4.5	4.8	2.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	21.7	15.1	10.8	8.0	12.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	49.0	96.7	90.2	83.6	102.7	(٨) موجودات أخرى
Assets = Liabilities	458.4	505.2	494.0	471.9	493.5	(1) الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	13.7	14.6	19.9	27.1	36.7	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.3	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرافية
- Central Government	5.0	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	85.7	88.4	89.3	83.0	92.4	(٢) المطلوبات الأجنبية
3) Borrowing From:	97.1	106.7	112.8	110.7	113.9	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	17.8	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	13.2	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licensed Banks	50.5	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	15.6	13.9	14.2	14.3	14.0	- أخرى
4) Capital	85.4	84.1	81.6	69.6	63.3	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	92.0	80.4	71.6	65.4	50.0	(٥) الاحتياطيات والمخصصات
6) Other Liabilities	84.5	131.0	118.8	116.1	137.2	(٦) مطلوبات أخرى

(1) : Includes the Balance Sheet of Jordan Co-operative Organization which has been Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co-Operative Corporation.

(1) : يشمل ميزانية المنظمة التعاونية الاردنية التي الغيت بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفاً لها.

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	المجموع	المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المجتمع Cities and Villages Development Bank	بنك الاداء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	مليون دينار نهاية الفترة
End of Period	Total	Financial Institutions	and Urban Development Corporation	Agricultural Credit Corporation	Villages Development Bank	Industrial Development Bank	Licenced Banks	Central Bank of Jordan	
(1)									
1995	4,183.8	4.7	78.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
1998									١٩٩٨
December 1999	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول ١٩٩٩
January	4,874.9	6.9	68.9	93.3	51.0	133.5	4,267.9	253.4	كانون ثاني
February	4,815.2	6.9	68.4	93.0	51.3	114.8	4,296.4	184.4	شباط
March	4,833.4	6.7	66.3	91.6	52.2	115.5	4,284.8	216.3	اذار
April	4,838.0	6.7	65.6	92.0	52.0	118.0	4,319.9	183.8	نيسان
May	4,900.2	6.5	64.2	92.9	52.7	117.1	4,358.7	208.1	مايو
June	4,917.3	6.4	63.3	95.3	52.9	117.3	4,407.1	175.0	حزيران
July	4,909.4	6.3	62.1	98.4	52.9	117.9	4,413.7	158.1	تموز
August	4,920.9	6.3	60.8	100.5	52.5	117.4	4,425.3	158.1	آب
September	4,875.8	6.2	59.7	102.4	52.7	117.8	4,425.5	111.5	ايلول
October	4,892.7	6.1	57.9	103.0	52.6	117.4	4,418.7	137.0	تشرين اول
November	4,943.4	6.1	56.6	103.4	52.5	116.3	4,433.2	175.3	تشرين ثاني
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول

(1) : Includes Credit Facilities by Jordan Co-operative Organization which has been

(1) : يشمل التسهيلات الائتمانية المقدمة من المنظمة التعاونية الاردنية التي كانت

Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co- Operative Corporation.

بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧ ، حيث اصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفاً لها.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

2000				2000	1999	1998	1997	1996	نسبة مؤدية
حزيران June	مايو May	نيسان April	اذار March						
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي									
7.00	7.00	7.00	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سعر إعادة الخصم
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
7.00	7.00	7.00	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سلف الى البنوك المركبة
5.00	5.00	5.00	5.00	4.50	6.00	7.00	6.75	7.50	سلف تشجيع الصادرات
8.25	8.25	8.25	8.25	7.50	9.25	11.50	9.00	10.00	سعر فائدة اتفاقيات إعادة شراء شهادات الاداع
أسعار الفائدة على شهادات الاداع بالبنينار (١)									
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	شهر واحد
6.20	6.05	5.85	6.00	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	ثلاثة أشهر
(2)									
-	-	-	-	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	ستة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	اثنا عشر شهرأ
سعر الفائدة المرجع على القروض بين البنوك ليلة واحدة									
5.870	5.760	5.500	5.375	5.75	1.03	5.83	2.50	8.34	الوسط المرجع لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المركبة
الوسط المرجع لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المركبة									
1.28	1.29	1.42	1.41	1.20	1.46	1.35	1.19	1.08	تحت الطلب
4.44	4.05	4.26	4.25	3.76	4.19	4.56	5.03	5.27	توفر
6.91	7.01	7.22	7.25	6.55	7.89	8.33	9.18	8.50	لجل
الوسط المرجع لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المركبة									
11.86	11.92	11.84	11.77	11.60	12.66	12.49	12.99	12.41	الجاري مدين
11.91	12.24	12.00	11.98	11.38	12.67	12.89	12.25	11.25	قروض وسلف
12.68	12.77	12.85	12.79	12.81	13.37	13.97	13.25	12.36	كبيارات واستناد مخصوصة

(١) : تمثل الحد الأعلى لسعر الفائدة حتى نهاية مايو ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2001			2000					
	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
Central Bank Lending Rates									
Re-discount Rate	5.75	6.00	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	7.00
Advances to Specialized Credit Inst.	4.75-4.25	5.00-4.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licensed Banks	5.75	6.00	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	7.00
Export Promotion Facilities	3.75	4.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	5.00
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	6.75	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.25	5.30	5.85	6.00	6.00	5.85	5.90	5.95	6.05
Six Months	5.35	5.35	5.90	6.05	6.05	6.00	6.05	6.10	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans									
	5.000	5.24	5.75	5.75	5.75	5.75	5.75	5.625	5.920
Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Deposits									
Demand	1.19	1.23	1.25	1.20	1.19	1.24	1.25	1.24	1.23
Saving	3.81	4.14	4.06	3.76	3.45	3.82	3.98	3.91	4.22
Time	6.21	6.34	6.48	6.55	6.60	6.72	6.77	6.83	6.88
Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Credit Facilities									
Overdrafts	11.22	11.17	11.26	11.60	11.62	11.63	11.78	11.77	11.69
Loans and Advances	11.31	11.20	11.23	11.38	11.78	11.62	11.57	11.82	10.93
Discounted Bills & Bonds	12.30	12.23	12.52	12.81	12.83	12.63	12.71	12.69	12.61

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

تموز July	حزيران June	2000			2000	1999	1998	1997	1996	وحدة حقوق السحب الخاصة * اليورو										
		ايار May	نيسان April	اذار March																
1.074	1.054	1.068	1.063	1.049	1.080	1.029	1.002	1.048	0.981	اسعار الشراء										
1.532	1.498	1.518	1.535	1.482	1.531	1.404	1.211	1.280	1.126	نهاية الفترة										
1.503	1.489	1.554	1.489	1.465	1.610	1.327	1.260	1.253	1.112	متوسط الفترة										
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي										
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة										
0.940	0.935	0.944	0.897	0.888	0.961	0.873	0.849	0.853	0.837	جنيه استرليني										
0.937	0.937	0.933	0.893	0.894	0.972	0.874	0.853	0.863	0.905	نهاية الفترة										
2.995	2.930	2.969	3.002	2.898	2.994	2.747	2.375	2.530	2.198	مارك الماني										
2.939	2.913	3.040	2.913	2.865	3.149	2.595	2.488	2.447	2.126	نهاية الفترة										
10.046	9.826	9.959	10.067	9.721	10.043	9.212	7.962	8.461	7.407	متوسط الفترة										
9.857	9.770	10.195	9.769	9.610	10.560	8.704	8.339	8.237	7.229	ين ياباني										
154.8	148.6	150.5	150.3	149.3	159.6	144.3	160.3	183.7	164.2	نهاية الفترة										
152.5	150.3	152.8	148.8	151.1	153.7	160.9	184.9	170.8	153.8	متوسط الفترة										
2139.4	2124.5	2124.5	2139.9	2128.0	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	ليرة لبنانية										
2133.1	2136.1	2134.4	2132.3	2125.4	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	نهاية الفترة										
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	ريال سعودي										
5.302	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة										
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	متوسط الفترة										
0.435	0.433	0.434	0.435	0.433	0.432	0.430	0.427	0.431	0.424	دينار كويتي										
0.434	0.433	0.435	0.433	0.433	0.434	0.430	0.431	0.429	0.424	نهاية الفترة										
اسعار البيع																				
1.524	1.491	1.511	1.527	1.475	1.523	1.397	1.205	1.274	1.126	نهاية الفترة										
1.530	1.482	1.546	1.482	1.458	1.602	1.320	1.254	1.235	1.112	متوسط الفترة										
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي										
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة										
0.935	0.930	0.939	0.892	0.883	0.956	0.869	0.845	0.848	0.832	جنيه استرليني										
0.932	0.932	0.929	0.888	0.890	0.967	0.870	0.849	0.858	0.901	نهاية الفترة										
2.980	2.915	2.955	2.987	2.884	2.979	2.733	2.363	2.517	2.187	مارك الماني										
2.924	2.898	3.025	2.898	2.851	3.133	2.582	2.475	2.434	2.116	نهاية الفترة										
9.996	9.777	9.909	10.017	9.672	9.993	9.166	7.924	8.418	7.369	فرنك فرنسي										
9.807	9.721	10.144	9.720	9.562	10.507	8.661	8.297	8.197	7.193	نهاية الفترة										
154.0	147.9	149.7	149.5	148.5	158.8	143.6	159.5	182.8	163.4	دينار كويتي										
151.8	149.6	152.1	148.1	150.3	152.9	160.1	184.0	170.0	153.0	نهاية الفترة										
2128.7	2113.9	2113.9	2129.2	2117.4	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	ليرة لبنانية										
2122.4	2125.5	2123.8	2121.7	2114.8	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	نهاية الفترة										
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	ريال سعودي										
5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة										
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة										
0.433	0.431	0.432	0.432	0.431	0.430	0.428	0.424	0.429	0.422	دينار كويتي										
0.432	0.431	0.433	0.431	0.431	0.432	0.430	0.429	0.427	0.421	نهاية الفترة										
* تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.																				

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2001			2000					
	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	
SDRs	1.113	1.092	1.090	1.080	1.100	1.097	1.086	1.081	
Buying Rates									
* EURO									
End of Period	1.594	1.533	1.526	1.531	1.645	1.685	1.599	1.582	
Period Average	1.559	1.532	1.507	1.585	1.654	1.649	1.622	1.560	
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	
Pound Sterling									
End of Period	0.984	0.979	0.967	0.961	0.995	0.978	0.965	0.971	
Period Average	0.981	0.973	0.957	0.970	0.992	0.973	0.987	0.949	
Deutsche Mark									
End of Period	3.118	2.999	2.984	2.994	3.217	3.295	3.127	3.094	
Period Average	3.049	2.997	2.947	3.100	3.234	3.225	3.173	3.052	
French Franc									
End of Period	10.458	10.058	10.007	10.043	10.790	11.052	10.487	10.378	
Period Average	10.225	10.052	9.884	10.397	10.846	10.817	10.643	10.236	
Japanese Yen									
End of Period	173.0	164.9	164.6	159.6	157.0	154.0	152.0	150.5	
Period Average	171.9	164.3	165.2	158.1	154.0	153.3	151.0	152.8	
Lebanese Pound									
End of Period	2140.0	2124.0	2124.0	2124.0	2137.0	2124.5	2140.9	2140.0	
Period Average	2139.0	2138.0	2127.0	2133.0	2138.0	2140.0	2140.0	2139.5	
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.304	5.303	5.303	
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.304	5.303	5.303	
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.436	0.434	0.433	0.432	0.435	0.436	0.434	0.436	
Period Average	0.435	0.433	0.432	0.433	0.435	0.435	0.436	0.435	
Selling Rates									
* EURO									
End of Period	1.586	1.526	1.518	1.523	1.637	1.676	1.591	1.574	
Period Average	1.551	1.525	1.499	1.577	1.645	1.641	1.614	1.553	
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	
Pound Sterling									
End of Period	0.979	0.975	0.963	0.956	0.990	0.973	0.961	0.966	
Period Average	0.976	0.968	0.952	0.965	0.987	0.968	0.982	0.944	
Deutsche Mark									
End of Period	3.103	2.984	2.969	2.979	3.201	3.279	3.111	3.079	
Period Average	3.033	2.982	2.932	3.085	3.218	3.209	3.157	3.037	
French Franc									
End of Period	10.406	10.008	9.957	9.993	10.735	10.996	10.434	10.326	
Period Average	10.173	10.002	9.835	10.346	10.792	10.763	10.590	10.185	
Japanese Yen									
End of Period	172.2	164.1	163.8	158.8	156.2	153.3	151.3	149.8	
Period Average	171.0	163.5	164.3	157.3	153.3	152.6	150.2	152.0	
Lebanese Pound									
End of Period	2130.0	2114.0	2114.0	2114.0	2127.0	2114.0	2130.2	2129.4	
Period Average	2128.0	2127.0	2117.0	2123.0	2127.0	2129.0	2130.0	2128.8	
Saudi Riyal									
End of Period	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	
Period Average	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.433	0.431	0.431	0.430	0.433	0.434	0.432	0.433	
Period Average	0.433	0.431	0.430	0.431	0.433	0.433	0.433	0.433	

* : Represents ECU Before January 1999.

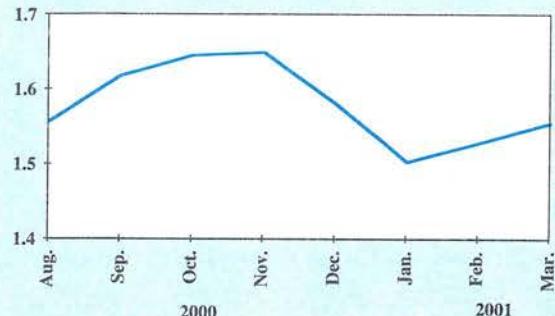
اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

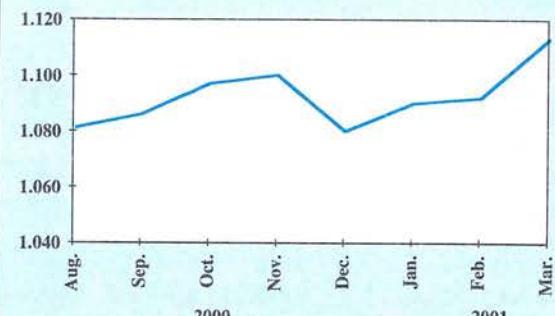
(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

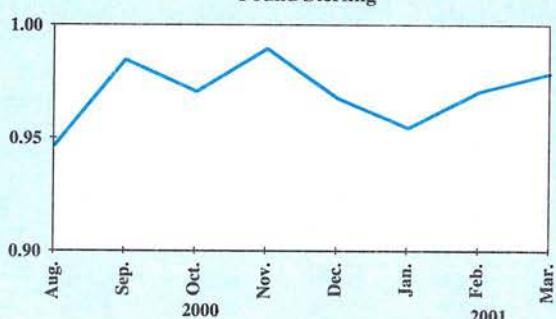
EURO



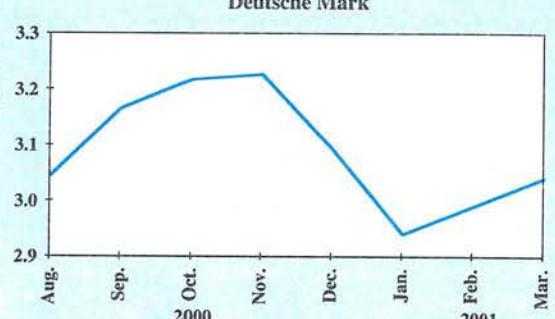
وحدة حقوق السحب الخاصة
SDRs



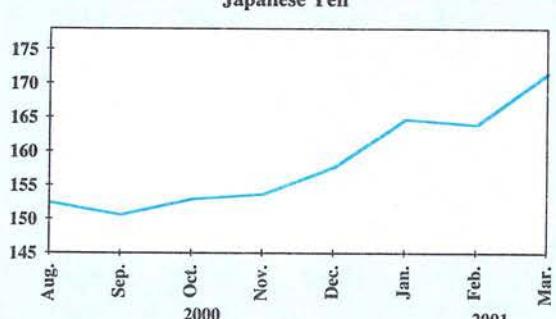
جنيه استرليني
Pound Sterling



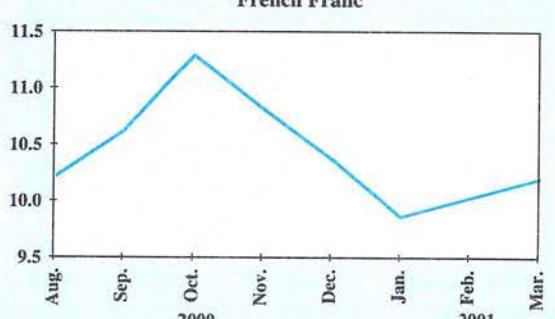
مارك الالماني
Deutsche Mark



يني ياباني
Japanese Yen



فرنك فرنسي
French Franc

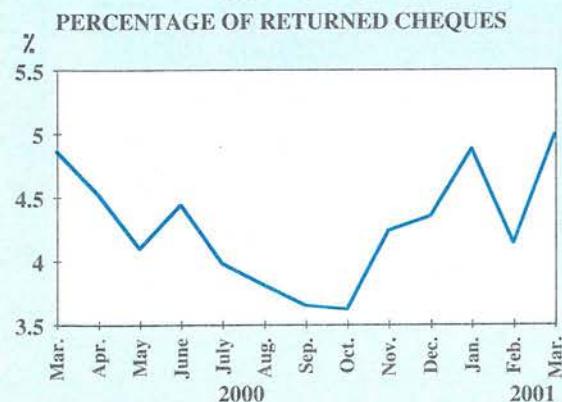


جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

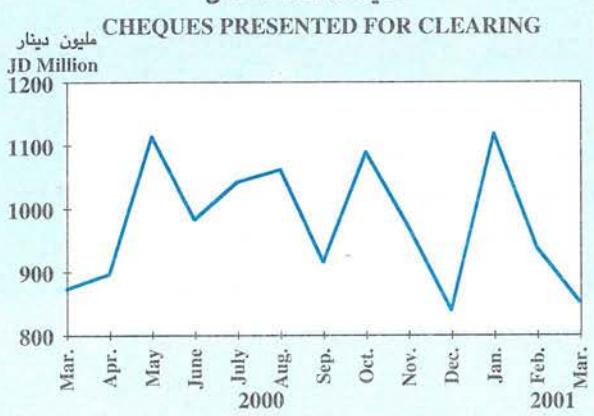
TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

Cheques Presented For Clearing											الشيك المقدمة للتقاص	مليون دينار
Returned Cheques		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اريد	Amman	عمان	القترة
القيمة	العدد (الف)	القيمة	العدد (الف)	القيمة	العدد (الف)	القيمة	العدد (الف)	القيمة	العدد (الف)	القيمة	العدد (الف)	Period
Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	—	—	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
												2000
42.4	48.6	873.3	674.5	23.2	11.8	—	—	24.4	35.8	825.7	626.9	March اذار
40.5	45.1	896.5	663.6	24.0	11.6	—	—	25.0	33.8	847.5	618.2	April نيسان
45.7	52.1	1113.7	885.3	25.9	14.7	—	—	31.6	47.4	1056.2	823.2	May أيار
43.6	45.3	982.8	686.8	26.2	12.6	—	—	29.7	35.0	926.9	639.2	June حزيران
41.5	46.2	1041.8	858.9	24.7	14.1	—	—	30.8	45.6	986.3	799.2	July تموز
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	—	—	29.2	42.3	1004.6	748.3	August آب
33.4	37.7	915.1	662.6	21.7	12.7	—	—	26.9	35.3	866.5	614.6	September أيلول
39.4	44.6	1088.8	887.8	25.4	14.9	—	—	31.8	46.8	1031.6	826.1	October تشرين أول
41.1	44.9	970.5	750.5	28.6	13.8	—	—	27.8	39.1	914.1	697.6	November تشرين ثاني
36.5	41.9	838.6	598.5	21.9	10.3	—	—	23.8	31.2	792.9	557.0	December كانون أول
												2001
54.6	56.7	1117.8	885.7	28.0	16.9	—	—	33.1	47.7	1056.7	821.1	January كانون ثاني
38.8	40.5	937.1	670.5	25.5	11.7	—	—	24.8	34.3	886.8	624.5	February شباط
42.5	44.1	851.1	606.8	21.1	11.7	—	—	23.3	32.0	806.7	563.1	March اذار

نسبة الشيكات المرتجعة



الشيكات المقدمة للتقاص



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الميزانية العامة للحكومة المركزية
TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

											مليون دينار
(١) 2000											
تموز July	حزيران June	أيار May	أبريل April	مارس March	(١) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف	
137.1	152.9	141.5	152.8	182.0	1804.7	1783.8	1699.5	1574.9	1677.1	اجمالي الابادات وللمساعدات الخارجية	
125.1	135.9	125.5	138.8	131.1	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الابادات المحلية	
79.3	85.5	81.2	81.6	65.8	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	ابادات ضريبية	
45.8	50.4	44.3	57.2	65.3	604.0	701.1	637.9	571.4	589.0	ابادات غير ضريبية	
12.0	17.0	16.0	14.0	50.9	238.8	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية	
162.5	189.2	178.0	163.3	158.2	2004.6	2007.4	2055.1	1906.1	1717.9	اجمالي الانفاق وصافي الاقراض	
134.3	167.3	155.7	137.2	137.2	1717.6	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الجارية ، منها :	
15.5	46.6	31.6	20.6	17.2	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)	
27.1	20.7	21.3	24.6	16.0	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	النفقات الرأسمالية	
1.1	1.2	1.0	1.5	5.0	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقراض	
-21.9	-6.7	-20.9	-3.9	-9.9	-145.6	-144.0	-310.9	-267.5	-77.0	العجز/الوفر الاولى	
-9.2	-31.4	-30.2	1.6	-6.1	-151.7	-57.8	-148.1	-154.9	76.3	العجز/الوفر الجاري	
6.3	15.2	1.4	22.2	11.1	141.4	220.3	99.6	113.8	287.1	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد	
-37.4	-53.3	-52.5	-24.5	-27.1	-438.7	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات	
-25.4	-36.3	-36.5	-10.5	23.8	-199.9	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات	
0.1	19.7	10.8	0.5	11.8	84.1	83.2	59.0	67.8	57.4	الفوائد المجدولة	
-25.3	-16.6	-25.7	-10.0	35.6	-115.9	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز/الوفر الكلي (على اساس النقد)	

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%) (In Percent of GDP)							
		2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Revenues		26.5	27.7	26.5	26.4	28.7	الابادات المحلية
Foreign Grants		4.0	3.5	3.6	3.9	5.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures		29.0	28.7	29.1	29.4	27.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures		4.9	5.2	6.5	5.5	7.5	النفقات الرأسمالية
Primary Balance		-2.5	-2.5	-5.5	-5.2	-1.5	العجز/الوفر الاولى
Current Balance		-2.6	-1.0	-2.6	-3.0	1.5	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest		2.4	3.8	1.8	2.2	5.8	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants		-7.4	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants		-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance		-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3	العجز/الوفر النقدي

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الميزانية العامة للحكومة المركزية (تابع)

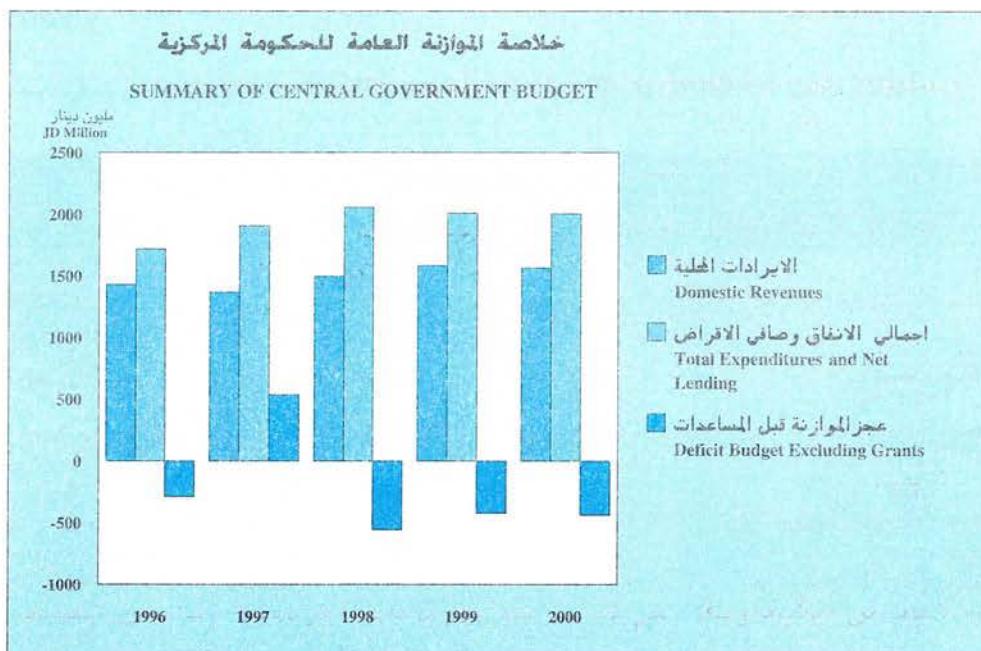
TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 2001			(3) 2000				
	كانون أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Total Revenues and Grants	156.3	112.7	172.5	178.8	110.2	127.5	178.7	205.4
Domestic Revenues	122.3	99.7	139.6	161.3	105.2	120.3	139.0	157.9
Tax Revenues	76.4	69.3	108.4	75.3	70.7	85.8	66.7	103.8
Nontax Revenues	45.9	30.4	31.2	86.0	34.5	34.5	72.3	54.1
Foreign Grants	34.0	13.0	32.9	17.5	5.0	7.2	39.7	47.5
Total Expenditures and Net Lending	164.9	176.8	120.1	203.2	183.5	173.6	165.3	157.4
Current Expenditures , of Which :	143.7	151.6	121.7	172.6	153.6	144.4	133.3	133.0
Interest Payments (commitment)	19.0	20.5	16.1	42.2	31.6	21.6	18.4	18.4
Capital Expenditures	24.7	26.4	1.9	50.1	28.8	26.0	31.5	23.4
Net Lending	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5	1.1	3.2	0.5	1.0
Primary Deficit / Surplus	-23.6	-56.6	35.6	0.3	-46.7	-31.7	-7.9	18.9
Current Deficit / Surplus	-21.4	-51.9	17.9	-11.3	-48.4	-24.1	5.7	24.9
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	-2.4	-31.4	34.0	30.9	-16.8	-2.5	24.1	43.3
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-42.6	-77.1	19.5	-41.9	-78.3	-53.3	-26.3	0.5
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-8.6	-64.1	52.4	-24.4	-73.3	-46.1	13.4	48.0
Rescheduled Interest	10.7	0.0	0.0	18.7	10.8	0.4	11.1	0.1
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	2.1	-64.1	52.4	-5.7	-62.5	-45.7	24.5	48.1

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

تموز July	جويلي June	(1) 2000			2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
		حزيران May	أيار April	نisan March						
125.1	135.9	125.5	138.8	131.1	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
79.3	85.5	81.2	81.6	65.8	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	١- الإيرادات الضريبية
9.1	12.2	10.5	13.0	9.2	161.0	152.8	139.6	149.7	173.2	١- الضرائب على الدخل والإرباح
3.7	5.2	3.5	6.7	4.6	97.3	94.2	84.1	96.5	122.6	الشركات المساعدة
3.4	3.2	3.2	3.8	2.9	37.9	35.7	35.4	33.4	38.5	الأفراد
1.2	1.3	1.2	1.3	1.4	16.7	14.8	12.1	11.0	12.1	الموظفين والمستخدمون
0.8	2.5	2.6	1.2	0.3	9.1	8.1	8.0	8.8	0.0	الضريبة على الأرباح الموزعة
43.4	50.0	44.1	43.4	35.1	520.2	435.0	407.5	373.4	360.3	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
38.0	46.3	38.9	39.0	31.1	464.5	372.5	350.3	315.4	310.0	الضريبة العامة على المبيعات
5.4	3.7	5.2	4.4	4.0	55.7	62.5	57.2	58.0	50.3	الضرائب الأخرى
25.5	22.2	25.0	23.6	19.7	264.7	279.3	294.3	258.5	279.8	٢- الضرائب على التجارة الخارجية
25.1	21.7	24.7	23.3	19.4	260.5	274.0	288.4	252.3	273.2	الضرائب الجمركية
0.4	0.5	0.3	0.3	0.3	4.2	5.3	5.9	6.2	6.6	الغرامات والمصادرات
1.3	1.1	1.6	1.6	1.8	16.0	17.1	17.2	16.9	27.8	٤- الضرائب الإضافية
45.8	50.4	44.3	57.2	65.3	604.0	701.1	637.9	571.4	589.0	ب- الإيرادات غير الضريبية
4.1	3.5	3.8	3.5	2.7	37.4	24.9	24.2	32.2	72.1	١- الرخص
18.2	16.2	17.2	16.8	14.9	200.1	172.4	167.9	166.2	151.2	٢- الرسوم
0.4	0.3	0.5	0.4	0.4	6.1	6.2	5.7	9.8	6.5	٣- البرق والبريد
4.8	19.6	10.7	2.1	24.1	140.7	197.4	152.3	193.6	165.0	(٤) - الفوائد والإرباح
18.3	10.8	12.1	34.4	23.2	219.7	300.2	287.8	169.6	194.2	(٥) - إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تتضمن ارباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الاردنية اعتبارا من كانون ثاني ١٩٩٨ .

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي %) (Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Tax Revenues, of which :	16.3	15.5	15.2	15.4	16.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.7	2.5	2.9	3.5	الضرائب على الدخل والإرباح
General Sales Tax	7.9	6.5	6.2	6.1	6.2	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.4	4.8	5.1	4.9	5.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	10.2	12.2	11.3	11.0	11.8	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الايرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

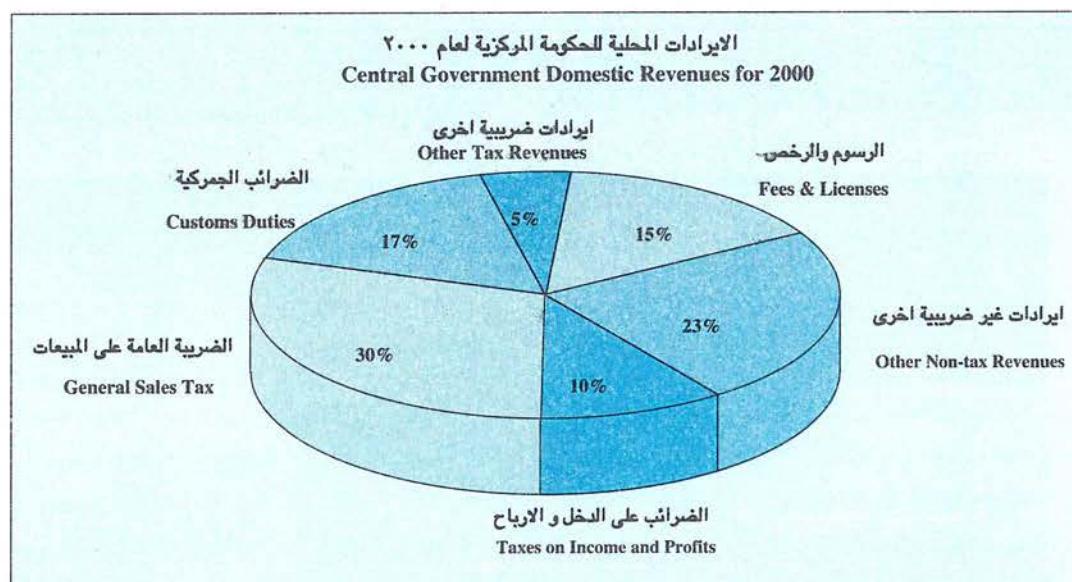
JD Million

Code	(1) 2001			(1) 2000				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	آب August
Domestic Revenues	122.3	99.7	139.6	161.3	105.2	120.3	139.0	157.9
A- Tax Revenues	76.4	69.3	108.4	75.3	70.7	85.8	66.7	103.8
1-Taxes on Income and Profits	15.0	10.0	45.9	9.5	7.5	9.4	9.6	10.2
Corporations	10.7	5.4	40.4	5.5	2.8	4.1	4.1	5.1
Individuals	2.5	2.9	3.5	2.6	3.1	3.5	3.0	3.6
Salaried Employees	1.5	1.6	1.3	1.2	1.5	1.6	2.3	1.2
Distribution of Profits	0.3	0.1	0.7	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3
2-Taxes on Domestic Transactions	45.8	39.0	40.5	45.4	39.1	53.9	36.4	65.2
General Sales Tax	40.1	35.9	36.8	42.6	33.9	49.6	31.0	58.4
Other Taxes	5.7	3.1	3.7	2.8	5.2	4.3	5.4	6.8
3-Taxes on Foreign Trade	14.6	19.0	20.6	19.2	22.8	21.4	19.5	27.1
Customs Duties	14.4	18.6	20.3	18.9	22.2	21.1	19.2	26.7
Fines and Forfeits	0.2	0.4	0.3	0.3	0.6	0.3	0.3	0.4
4-Additional Tax	1.0	1.3	1.4	1.2	1.3	1.1	1.2	1.3
B- Non-tax Revenues	45.9	30.4	31.2	86.0	34.5	34.5	72.3	54.1
1-Licenses	2.1	2.4	3.1	2.0	2.7	3.0	2.7	4.4
2-Fees	14.3	15.8	16.4	13.8	16.3	17.6	17.3	21.0
3-Revenues from Post (2)	0.4	0.3	0.9	0.7	0.7	0.4	0.4	0.5
4-Interests and Profits	10.2	3.7	2.2	43.5	5.0	3.7	16.2	5.8
5-Miscellaneous	18.9	8.2	8.6	26.0	9.8	9.8	35.7	22.4

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

(I) 2000						(I) 2000					التصنيف	مليون دينار
تموز July	حزيران June	يارب May	نيسان April	اذار March		1999	1998	1997	1996			
162.5	189.2	178.0	163.3	158.2	2,004.6	2,007.4	2,055.1	1,906.1	1,717.9	اجمالي الانفاق و صافي الاقراض		
134.3	167.3	155.7	137.2	137.2	1,717.6	1,643.1	1,644.6	1,524.8	1,353.8	١- النفقات الجارية		
30.2	30.7	30.9	32.0	30.0	367.1	343.4	339.0	342.0	325.6	٢- الرواتب و الاجور		
6.9	5.9	6.2	7.3	7.7	72.2	72.6	63.1	68.5	68.5	٣- المشتريات من السلع والخدمات		
15.5	46.6	31.6	20.6	17.2	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	٤- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)		
4.1	4.1	7.9	4.3	0.2	48.6	47.3	26.0	19.1	20.8	الداخلية		
11.4	42.5	23.7	16.3	17.0	244.5	230.8	221.7	249.6	190.0	الخارجية		
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	30.0	٥- دعم المواد التموينية		
33.1	34.8	35.5	34.5	32.6	408.2	376.7	371.4	287.9	263.1	٦- تحويلات اخرى		
22.3	22.2	22.4	22.0	22.0	268.5	238.5	235.0	213.4	194.0	القاعد		
0.4	1.4	0.5	0.9	0.5	9.7	9.3	8.2	7.2	6.0	الضمان الاجتماعي		
5.2	6.3	7.5	4.9	5.5	67.2	66.8	62.7	44.8	43.4	دعم المؤسسات		
0.5	0.1	0.0	1.6	0.1	5.0	5.1	5.8	7.9	5.6	اغاثة النازحين		
3.9	3.5	3.5	4.1	3.7	43.0	43.0	43.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات		
0.8	1.3	1.6	1.0	0.8	14.8	14.0	16.7	14.6	14.1	اخري		
43.7	46.8	43.6	41.5	44.2	530.5	512.1	491.0	444.5	417.2	٦- الدفاع و الامن		
4.9	2.5	7.9	1.3	5.5	46.5	45.2	94.4	42.0	38.6	٧- اخري		
27.1	20.7	21.3	24.6	16.0	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	ب- النفقات الرأسمالية		
1.1	1.2	1.0	1.5	5.0	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	ج- صافي الاقراض		
3.2	2.3	4.8	2.3	6.8	47.4	97.4	77.6	139.8	38.4	قروض و استثمارات		
-2.1	-1.1	-3.8	-0.8	-1.8	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	-46.2	اقساط قروض مستردة		

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Wages and Salaries	6.2	6.0	6.0	6.6	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	5.0	4.9	4.4	5.2	4.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.3	4.3	4.2	4.0	القاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.1	1.2	1.1	0.9	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.0	8.9	8.7	8.6	8.4	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

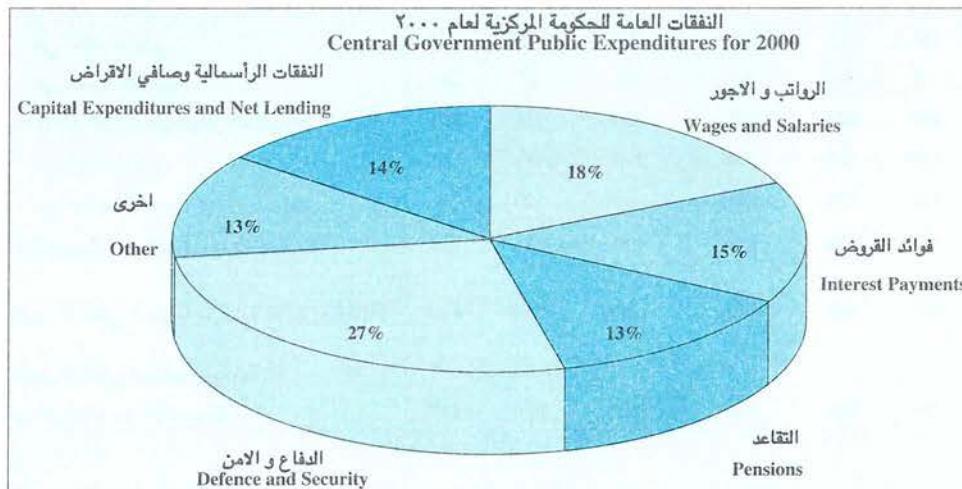
JD Million

Code	(1) 2001			(1) 2000				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Total Expenditures and Net Lending	164.9	176.8	120.1	203.2	183.5	173.6	165.3	157.4
A- Current Expenditures	143.7	151.6	121.7	172.6	153.6	144.4	133.3	133.0
1 - Wages and Salaries	31.7	32.2	30.5	34.5	30.8	29.7	29.4	30.0
2 - Purchases of Goods & Services	5.6	7.4	2.7	9.7	4.2	4.7	5.0	5.8
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	19.0	20.5	16.1	42.2	31.6	21.6	18.4	18.4
Internal	3.6	7.8	4.7	3.5	7.9	2.8	2.2	5.4
External	15.4	12.7	11.4	38.7	23.7	18.8	16.2	13.0
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	40.8	39.7	29.3	35.6	34.3	35.6	36.3	31.3
Pensions	23.4	23.3	23.3	23.1	23.1	23.1	22.7	22.6
Social Security	0.6	0.9	0.1	1.3	0.4	0.9	2.2	0.4
Decentralized Agencies	11.2	8.0	5.0	5.5	5.3	5.3	7.4	3.4
Relief Operations	0.1	0.0	0.1	1.0	0.2	1.3	0.1	0.0
University & Municipalities	4.4	6.0	0.0	2.2	4.2	3.9	3.0	3.7
Other	1.1	1.5	0.8	2.5	1.1	1.1	0.9	1.2
6 - Defence and Security	42.9	46.3	39.2	49.2	48.8	46.5	42.4	44.1
7 - Other	3.7	5.5	3.9	1.4	3.9	6.3	1.8	3.4
B- Capital Expenditures	24.7	26.4	1.9	50.1	28.8	26.0	31.5	23.4
C- Net Lending	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5	1.1	3.2	0.5	1.0
Gross Lending	3.2	0.9	0.2	7.1	3.3	4.4	2.9	4.1
Repayments	-6.7	-2.1	-3.7	-26.6	-2.2	-1.2	-2.4	-3.1

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

									مليون دينار
2000						2000	1999	1998	Nهاية الفترة
تموز	تموز	حزيران	آيار	نيسان	آذار				
July	June	May	April	March					
1,169	1,158	1,128	1,113	1,112	1,203	1,024	1,119		اجمالي الدين الداخلي
1,114	1,102	1,073	1,056	1,056	1,120	889	1,007		١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
440	425	391	390	390	480	330	238		أ- سندات وأنواع خزينة
402	402	373	371	370	412	319	184		مصارد بنكية
38	23	18	19	20	68	11	54		مصارد غير بنكية
193	194	194	194	194	172	137	156		ب- سندات التنمية
105	106	105	105	106	85	74	80		مصارد بنكية
88	88	89	89	88	87	63	76		مصارد غير بنكية
481	483	488	472	472	468	422	613		ج- قروض وسلف
282	282	282	282	282	272	322	509		من البنوك المركزية
120	120	120	104	104	119	79	79		من بنوك تجارية
79	81	86	86	86	77	21	25		من مصارد غير بنكية
55	56	55	57	56	83	135	112		٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
5	5	5	5	5	31	61	25		أ- سندات واستئناد قرض
1	1	1	1	1	22	32	18		مصارد بنكية
4	4	4	4	4	9	29	7		مصارد غير بنكية
50	51	50	52	51	52	74	87		ب- التسهيلات المباشرة
50	51	50	52	51	52	74	87		مصارد بنكية
386	425	389	558	648	291	146	300		اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
238	283	248	412	507	114	-8	142		١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-66	-40	-49	8	55	-225	-318	-92		أ- ودائع وزارة المالية (١)
-99	-77	-84	-23	29	-277	-345	-118		في البنك центральный
33	37	35	31	26	52	27	26		في البنوك التجارية
304	323	297	404	452	339	310	234		ب- ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
177	177	175	180	296	195	187	141		في البنك центральный
127	146	122	224	156	144	123	93		في البنوك التجارية
148	142	141	146	141	177	154	158		٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
876	819	825	644	549	1,006	897	865		(٢) صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) (٣)
783	733	739	555	464	912	878	819		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبنموذجات مستقلة)

المصدر: وزارة المالية

(١) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك центральный) .

(٢) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحاً منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحاً منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي .

**جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية مموازنات مستقلة)**

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2001			2000				
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Gross Domestic Debt	1,226	1,201	1,200	1,203	1,208	1,217	1,234	1,201
1) Budgetary Central Government	1,146	1,120	1,120	1,120	1,126	1,135	1,152	1,149
A) Treasury Bills and Bonds	510	480	480	480	481	480	480	480
Bank Sources	465	415	414	412	408	428	428	443
Non Bank Sources	45	65	66	68	73	52	52	37
B) Development Bonds	172	172	172	172	172	182	188	188
Bank Sources	78	79	79	85	90	95	98	98
Non Bank Sources	94	93	93	87	82	87	90	90
C) Loans & Advances	464	468	468	468	473	473	484	481
Central Bank	272	272	272	272	272	272	282	282
Licensed Banks	119	119	119	119	119	119	120	120
Non Bank Sources	73	77	77	77	82	82	82	79
2) Own - Budget Government Agencies	80	81	80	83	82	82	82	52
A) Corporate Bonds	31	30	31	31	31	31	31	1
Bank Sources	22	22	22	22	22	22	22	1
Non Bank Sources	9	8	9	9	9	9	9	0
B) Direct Credit Facilities	49	51	49	52	51	51	51	51
Bank Sources	49	51	49	52	51	51	51	51
Gross Government Deposits with The Banking System	280	281	319	291	355	451	483	419
1) Budgetary Central Government's Deposits	114	104	137	114	187	288	323	270
A) Ministry of Finance	-232	-245	-196	-225	-151	-61	10	-28
(1)								
With The Central Bank	-277	-293	-249	-277	-187	-112	-24	-63
With Licensed Banks	45	48	53	52	36	51	34	35
B) Other Ministries	346	349	333	339	338	349	313	298
With The Central Bank	204	205	189	195	194	199	172	164
With Licensed Banks	142	144	144	144	144	150	141	134
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	166	177	182	177	168	163	160	149
(2)								
Net Budgetary Central Government Domestic Debt	1,032	1,016	983	1,006	939	847	829	879
(3)								
Net Central Government Domestic Debt								
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	946	920	881	912	853	766	751	782

Source : Ministry of Finance .

(1) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank) .

(2) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(3) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

	JD Million		مليون دينار			
	كانون ثاني - اذار		2000	1999	1998	
	2001	2000				
Treasury Bills and Bonds					سندات وادونات خزينة	
Issue	200.0	174.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	170.0	114.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	3.3	0.5	6.7	6.8	6.0	فوائد
Government Bonds					سندات حكومية	
Issue	0.0	0.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	2.7	4.9	14.4	11.3	10.5	فوائد
Total					المجموع	
Issue	200.0	174.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	170.0	114.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	6.0	5.4	21.1	18.1	16.5	فوائد
Public Entities Bonds					سندات المؤسسات العامة	
Issue	0.0	0.0	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	0.0	0.0	1.4	5.1	2.3	فوائد
Grand Total					المجموع العام	
Issue	200.0	174.0	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	170.0	114.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	6.0	5.4	22.5	23.2	18.8	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني .

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

JD Million

Lending Source	2001								الجهة المقرضة	
	اذار									
	March									
	الرصيد القائم للقرض المتعاقب عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي	الرصيد القائم لدين الخارجى						
	Contracted Undisbursed	Balance of Outstanding	External Debt	Outstanding External Debt						
	Debt Loans	Contracted Loans	External Debt	2000	1999	1998	1997	1996		
	(3)=(1+2)	(2)	(1)							
1) Long-Term Loans	5502.8	963.7	4539.1	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	(١) قروض طويلة الأجل	
A) Arab Governments	330.1	114.6	215.5	216.9	217.9	251.6	251.0	251.9	(٢) حكومات عربية	
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية	
2. Arab Funds, of Which:	330.1	114.6	215.5	216.9	217.9	219.7	219.1	220.0	٢. الصناديق العربية منها:	
Saudi Development Fund						88.5	88.6	88.5	الصندوق السعودي للتنمية	
B) Industrial Countries	2865.1	153.8	2711.3	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	(٣) البلدان الصناعية	
1. Bilateral Loans, of Which:	1537.0	144.4	1392.6	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	١. القروض الثنائية منها:	
Germany	274.5	59.7	214.8	218.9	259.2	304.3	275.0	300.9	المانيا	
France	57.1	0.7	56.4	58.8	81.3	89.9	79.9	86.6	فرنسا	
Japan	1057.7	68.9	988.8	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	955.4	اليابان	
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	الولايات المتحدة	
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1328.1	9.4	1318.7	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	٢. القروض التصديرية منها:	
Germany	14.2	0.0	14.2	14.4	11.3	12.3	11.4	15.1	المانيا	
France	344.1	0.0	344.1	351.6	397.6	443.3	413.1	449.6	فرنسا	
Japan	215.3	0.0	215.3	224.4	262.9	237.2	217.6	236.4	اليابان	
United Kingdom	392.6	0.0	392.6	397.7	417.7	408.7	398.1	394.3	المملكة المتحدة	
United States	186.8	9.5	177.3	171.0	25.3	39.7	60.2	56.7	الولايات المتحدة	
C) Other Governments	44.4	16.9	27.5	27.9	23.6	23.4	23.1	26.2	(٤) حكومات اخرى	
D) Foreign Banks & Companies	35.5	0.0	35.5	35.5	42.5	49.6	73.4	102.9	(٥) مصارف وشركات أجنبية	
E) Multilateral Insts., of Which:	2227.7	678.4	1549.3	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	(٦) مؤسسات إقليمية ودولية منها:	
IMF	383.0	73.4	309.6	328.1	353.4	332.5	286.8	240.3	صندوق النقد الدولي	
IBRD	759.8	136.6	623.2	633.5	647.9	580.1	540.2	575.5	بنك الاستثمار الأوروبي	
European Investment Bank	234.0	76.4	157.6	162.5	154.6	163.7	90.9	91.2	البنك الاسلامي للتنمية	
Islamic Development Bank	177.6	100.6	77.0	81.7	87.1	88.3	86.5	77.1	صندوق النقد العربي	
Arab Monetary Fund	25.6	0.0	25.6	29.0	43.0	54.5	45.9	28.4	الصندوق العربي للتنمية	
Arab Fund for Economic and Social Development	603.1	269.3	333.8	339.3	337.7	266.4	218.1	174.3	الاقتصادي والاجتماعي	
2) Bonds	37.3	0.0	37.3	37.4	214.5	193.8	175.2	158.6	(٧) السندات	
3) Leasing Contracts	84.1	0.0	84.1	88.3	103.5	117.2	129.3	160.0	(٨) عقود التأجير	
الرصيد القائم للقرض										
(باستثناء سندات بريدي المضمونة)										
Collateralized Brady Bonds			238.4	251.0	323.9	323.9	417.5	441.4	سندات بريدي المضمونة	
الرصيد القائم للقرض										
(متضمناً سندات بريدي المضمونة)										
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	4898.9	5045.7	5510.1	5333.7	4998.1	5164.2			القرض غير المسحوبة	
Undisbursed Loans	963.7		949.9	732.8	814.8	803.5	909.2		رصيد القروض المتعاقب عليها	
رصيد القروض المتعاقب عليها										
Outstanding Contracted Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	5862.6		5995.6	6242.9	6148.5	5801.6	6073.4		(متضمناً سندات بريدي المضمونة)	
بنود تذكرة:										
خدمة الدين العام الخارجي										
External Public Debt Service (Cash Basis)	82.0	72.2	376.4	353.9	361.4	374.4	407.5		(على الاساس النقدي)	
خدمة الدين العام الخارجي										
External Public Debt Service (Commitment Basis)	117.9	106.7	518.0	550.0	550.3	611.1	672.7		(على اساس الاستحقاق)	
نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)										
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			81.1	90.6	88.8	88.2	94.8		معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %	
Debt Service Ratio (Cash Basis) %			15.0	14.1	14.4	14.8	15.7		معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %	
Debt Service Ratio (Commitment Basis) %			20.7	22.0	21.9	24.1	25.9		معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %	

Source : Ministry of Finance.

(١) : Preliminary.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1) 2000	(1) 1999	1998	1997	1996	
94.3	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري
-400.3	-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	البضائع والخدمات
-1858.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري
1345.3	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات (فوب)
3203.9	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستورادات (سيف)
1458.3	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
1168.2	1035.2	947.0	1031.7	1024.0	حوالات العاملين (صافي)
1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبولضات
140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	مدفوعات
238.1	312.1	298.1	266.6	256.8	السفر (صافي) (٢)
512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبولضات
274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	مدفوعات
-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	دخل الاستثمار (صافي)
344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	مقبولضات
363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	مدفوعات
37.7	38.5	37.3	49.0	31.2	النقل (صافي)
211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	مقبولضات
173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	مدفوعات
33.1	-59.4	6.1	145.6	222.7	اخرى (صافي)
436.9	433.6	471.5	409.6	515.0	مقبولضات
403.8	493.0	465.4	264.0	292.3	مدفوعات
494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	تحويلات جارية خاصة (صافي)
207.8	117.6	13.2	-12.8	-14.4	حكومة (صافي)
286.8	276.4	246.2	293.8	289.1	
386.0	133.3	205.3	211.9	93.6	حساب رأس المال
-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	القطاع العام (صافي)، منه :
121.2	259.2	227.7	168.3	327.7	مسحويات القروض
216.0	290.9	293.2	320.5	385.8	تسديدات القروض
142.7	3.9	0.0	7.9	1.8	تكليف اعادة هيكلة الدين
605.8	168.9	270.8	372.0	153.5	القطاع الخاص (صافي)، منه :
0.0	62.1	57.5	116.1	111.8	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
192.9	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	السهو والخطأ
673.2	441.3	-84.1	193.9	-248.3	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبولضات ومدفوعات بند السفر وفقاً للنتائج الاولية للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000				1999
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Current Account	-188.1	111.5	-19.7	190.6	-6.8
Goods and Services	-227.5	-79.7	-104.5	11.4	-89.3
Trade Balance	-556.9	-542.9	-438.9	-319.9	-370.2
Exports, f.o.b.	332.3	375.4	360.5	277.1	354.0
Imports, c.i.f.	889.2	918.3	799.4	597.0	724.2
Services Balance	329.4	463.2	334.4	331.3	280.9
Workers' Remittances (Net)	298.9	327.8	296.7	244.8	257.0
Receipts	332.9	362.1	332.5	280.7	296.0
Payments	34.0	34.3	35.8	35.9	39.0
Travel (Net) (2)	40.0	88.2	57.1	52.8	71.2
Receipts	107.3	165.8	122.8	116.5	133.6
Payments	67.3	77.6	65.7	63.7	62.4
Investment Income (Net)	-15.5	15.1	-33.1	14.7	-27.1
Receipts	100.0	85.3	81.3	77.8	63.5
Payments	115.5	70.2	114.4	63.1	90.6
Transportation (Net)	4.8	15.8	8.5	8.6	10.4
Receipts	48.0	60.8	53.2	49.1	53.7
Payments	43.2	45.0	44.7	40.5	43.3
Other (Net)	1.2	16.3	5.2	10.4	-30.6
Receipts	104.2	125.8	96.4	110.5	96.4
Payments	103.0	109.5	91.2	100.1	127.0
Current Transfers	39.4	191.2	84.8	179.2	82.5
Private (Net)	-0.8	54.4	27.5	126.7	34.0
Public (Net)	40.2	136.8	57.3	52.5	48.5
Capital Account	-21.0	4.9	50.0	352.1	24.5
Public Sector (Net), of which:	-60.2	-92.6	-38.5	-28.5	-34.9
Loan Disbursements	20.2	22.0	50.1	28.9	27.8
Loan Amortizatin	60.9	43.1	55.9	56.1	58.8
(3)	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)
Cost of Debt Restructuring	38.5	70.9	32.3	1.0	3.9
Private Sector (Net), of which:	39.2	97.5	88.5	380.6	59.4
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	15.6
Errors and Omissions	87.2	106.9	22.0	-23.2	94.3
Overall Balance	-121.9	223.3	52.3	519.5	112.0

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1) 2000	(1) 1999	1998	1997	1996	
-673.2	-441.3	84.1	-193.9	248.3	التمويل
-8.2	27.6	15.8	78.7	68.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
-11.9	-10.2	6.9	19.3	3.8	صندوق النقد العربي (صافي)
187.6	197.7	188.9	207.2	263.3	التمويل الاستثنائي
141.6	195.8	188.9	207.2	263.3	جدولة الديون والتغير في متاخرات السداد
84.0	92.1	67.3	71.3	63.0	الفوائد المجدولة والتغير في متاخرات السداد (٢)
57.6	103.7	121.6	135.9	200.3	الاقساط المجدولة والتغير في متاخرات السداد (٢)
-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)					
3.6	1.6	-1.8	1.0	3.8	الصادرات
22.2	-3.3	-6.7	-4.4	17.5	المستوردات
10.9	7.9	-6.8	7.2	25.6	مقبوضات حوالات العاملين
-9.1	2.8	-0.1	4.1	14.0	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
	1997		1996		
0.4		-3.2			الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-5.3		-9.0			الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-30.9		-35.2			الميزان التجاري
25.1		25.9			الصادرات
-56.0		-61.1			المستوردات
25.9		26.5			الخدمات (صافي)
22.6		22.0			مقبوضات حوالات العاملين
10.6		10.6			مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للأساس النقدي، يتم طرح الفوائد

المجدولة ومتاخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة

ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000				1999
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Financing	121.9	-223.3	-52.3	-519.5	-112.0
IMF (net)	-5.0	7.1	-5.0	-5.3	-5.9
AMF (net)	-5.3	-1.4	-3.7	-1.5	-3.9
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Exceptional Financing	56.2	34.1	62.3	35.0	41.1
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	46.2	13.5	47.4	34.5	39.2
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (3)	29.9	11.2	31.0	11.9	19.8
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (3)	16.3	2.3	16.4	22.6	19.4
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	76.0	-263.1	-105.9	-547.7	-143.3
Percentage Change over the Same Period of Preceding Year					
Exports	-6.1	11.9	10.0	-1.7	1.1
Imports	22.8	26.8	14.9	24.6	3.6
Workers' Remittances (Receipts)	12.5	5.9	17.2	8.7	6.1
Travel (Receipts)	-19.7	-9.8	-9.0	4.4	9.8
In Percent of GDP					
	(1) 2000	(1) 1999			1998
Current Account (Including Public Grants)	1.6	5.0			0.3
Current Account (Excluding Public Grants)	-3.3	0.2			-4.1
Trade Balance	-31.4	-23.1			-25.5
Exports	22.8	22.7			22.6
Imports	-54.2	-45.8			-48.1
Services (Net)	24.7	21.3			21.1
Workers' Remittances (Receipts)	22.1	20.6			19.4
Travel (Receipts)	8.7	9.9			9.7

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and

Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled

Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1) 2000				1999						
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول							
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter							
					Fourth Quarter	(1) 2000	(1) 1999	1998	1997	1996	
Services (Net)	329.4	463.2	334.4	331.3	280.9	1458.3	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	صافي دخل الخدمات
Factor Services	283.4	342.9	263.6	259.5	229.9	1149.4	925.6	849.1	883.7	810.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	46.0	120.3	70.8	71.8	51.0	308.9	291.2	341.5	461.2	510.7	من غير عناصر الانتاج
Receipts	692.4	799.8	686.2	634.6	643.2	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	المقدرات
Workers' Remittances	332.9	362.1	332.5	280.7	296.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	حوالات العاملين
Investment Income :	100.0	85.3	81.3	77.8	63.5	344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	دخل الاستثمار :
Central Bank of Jordan	40.7	31.0	33.9	35.0	24.7	140.6	77.3	83.6	75.7	71.2	البنك المركزي
Licenced Banks	57.2	54.3	47.4	42.8	38.8	201.7	136.2	134.0	100.3	8.0	البنوك المرخصة
Travel	107.3	165.8	122.8	116.5	133.6	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	السفر
Transportation	48.0	60.8	53.2	49.1	53.7	211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	النقل
Government, n.i.e.	8.7	7.2	2.1	8.9	1.4	26.9	9.4	10.8	14.4	11.4	الحكومة
Other	95.5	118.6	94.3	101.6	95.0	410.0	424.2	460.7	395.2	503.6	آخر
Payments	363.0	336.6	351.8	303.3	362.3	1354.7	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	المدفوعات
Workers' Remittances	34.0	34.3	35.8	35.9	39.0	140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	حوالات العاملين
Investment Income	115.5	70.2	114.4	63.1	90.6	363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	دخل الاستثمار
Interest Payments	93.4	47.8	94.2	45.2	75.5	280.6	267.5	257.1	248.0	269.4	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	22.1	22.4	20.2	17.9	15.1	82.6	55.6	58.4	76.0	23.2	ارباح الاستثمارات
Travel	67.3	77.6	65.7	63.7	62.4	274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	السفر
Tourism and Medical Care	53.3	66.9	51.7	49.7	48.4	221.6	199.2	197.7	229.5	217.7	سياحة وعلاج
Education	14.0	10.7	14.0	14.0	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم
Transportation	43.2	45.0	44.7	40.5	43.3	173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	النقل
Government, n.i.e.	61.8	43.9	41.7	36.4	39.8	183.8	150.8	138.6	209.8	177.0	الحكومة
Other	41.2	65.6	49.5	63.7	87.2	220.0	342.2	326.8	54.2	115.3	آخر

(1) : Preliminary.

(1) : أولى.

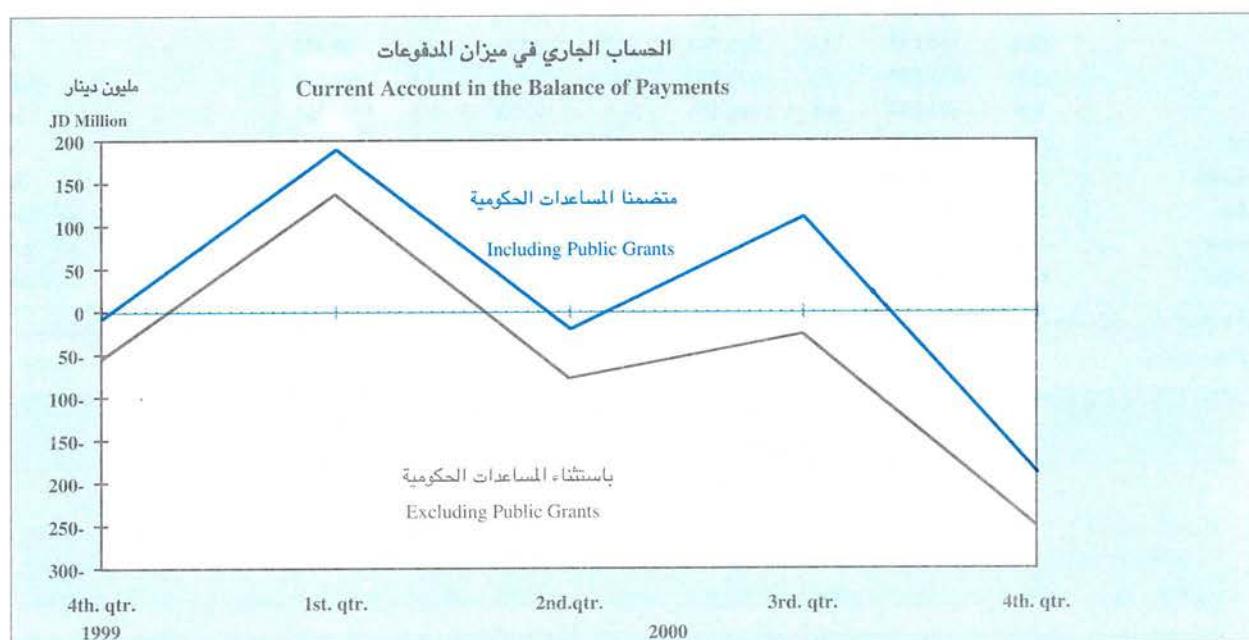
جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

	(I) 2000					(I) 1999					مليون دينار
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الرابع	(I)	(I)	1998	1997	
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	(I) 2000	1999	1998	1997	1996	
	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	2000	1999	1998	1997	1996	
Bilateral Grants	40.2	109.9	51.0	51.1	47.7	252.2	248.1	223.2	211.9	193.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	29.5	52.0	47.0	41.5	22.0	170.0	117.1	148.0	141.3	145.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which	10.7	57.9	4.0	9.6	25.7	82.2	131.0	75.2	70.6	48.1	- الدول الأخرى ، منها
Japan	10.7	22.4	3.7	9.4	10.7	46.2	39.2	34.5	28.5	28.5	اليابان
United States	0.0	35.4	0.1	0.2	14.5	35.7	91.3	35.4	41.4	11.1	الولايات المتحدة
European Union	0.0	25.5	0.0	0.0	0.0	25.5	0.0	0.0	32.6	54.8	الاتحاد الأوروبي
United Nations	1.6	2.3	7.3	2.4	2.5	13.6	32.7	30.7	49.3	40.9	وكالات الأمم المتحدة
Total Grants	41.8	137.7	58.3	53.5	50.2	291.3	280.8	253.9	293.8	289.1	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

اولیہ : (۱)



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف. دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبة % Percentage	قيمة Value	التغير النسبة % Percentage	قيمة Value	التغير النسبة % Percentage	قيمة Value	التغير النسبة % Percentage	قيمة Value	
	Change	Value	Change	Value	Change	Value	Change	Value	
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
(2)									(٢)
2000	40.1	-1,872,788	22.1	3,218,083	7.4	265,557	2.7	1,079,738	٢٠٠٠
1999									١٩٩٩
December	63.6	-150,661	35.8	281,903	28.6	21,214	11.2	110,028	كانون اول
(2)									(٢)
2000									٢٠٠٠
January	-56.1	-66,188	-46.3	151,484	-30.5	14,753	-35.9	70,543	كانون ثاني
February	89.1	-125,194	48.5	224,991	44.6	21,340	11.2	78,457	شباط
March	5.3	-131,880	-0.5	223,894	-21.7	16,713	-4.0	75,301	اذار
April	-2.7	-128,260	12.2	251,119	68.4	28,140	25.8	94,719	نيسان
May	23.3	-158,139	11.8	280,760	-19.2	22,731	5.5	99,890	مايو
June	-1.5	-155,820	-3.5	270,819	-0.6	22,598	-7.5	92,401	حزيران
July	5.0	-163,562	6.4	288,104	24.9	28,228	4.2	96,314	تموز
August	25.1	-204,640	19.4	343,935	-5.9	26,566	17.0	112,729	آب
September	-12.9	-178,226	-15.8	289,758	-26.6	19,487	-18.3	92,045	ايلول
October	6.2	-189,195	4.6	302,982	20.2	23,429	-1.8	90,358	تشرين اول
November	-12.3	-165,872	-8.4	277,536	9.7	25,690	-4.9	85,974	تشرين ثان
December	24.1	-205,812	12.7	312,701	-38.2	15,882	5.9	91,007	كانون اول

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2) : Preliminary.

(٢) : اولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %

FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP

	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Exports	18.3	18.4	18.5	20.6	20.9	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.5	4.3	4.1	4.5	5.0	المعاد تصديره
Imports	54.4	46.0	48.1	56.0	61.1	المستوردات

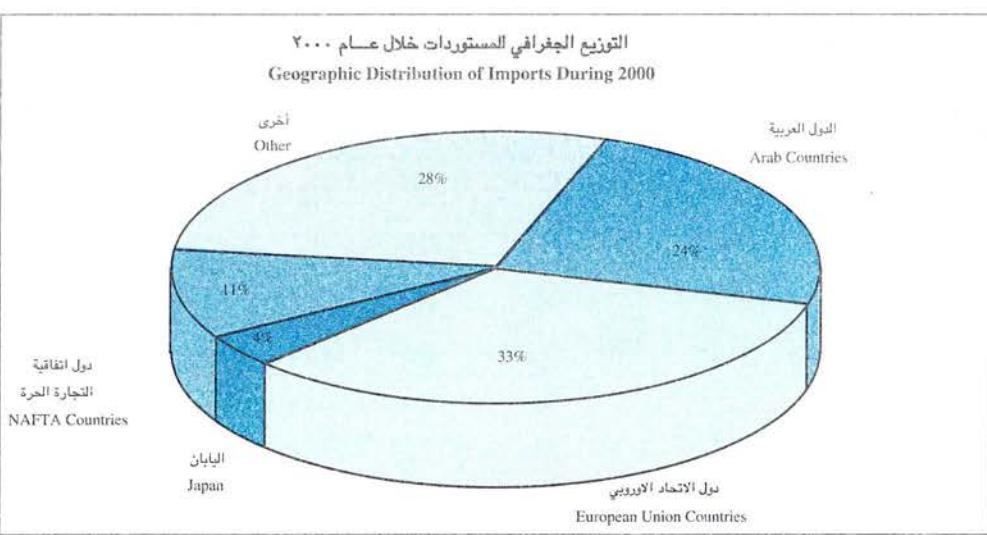
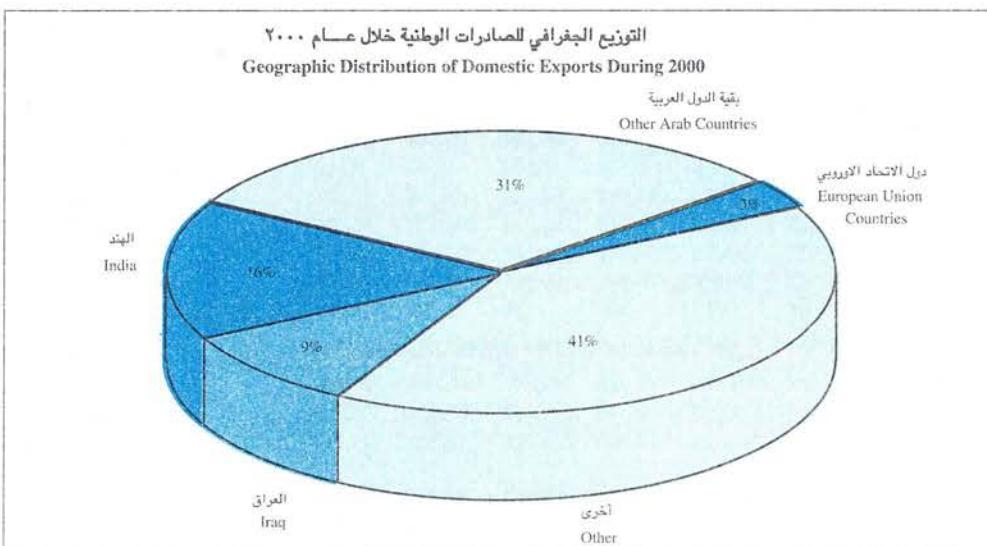
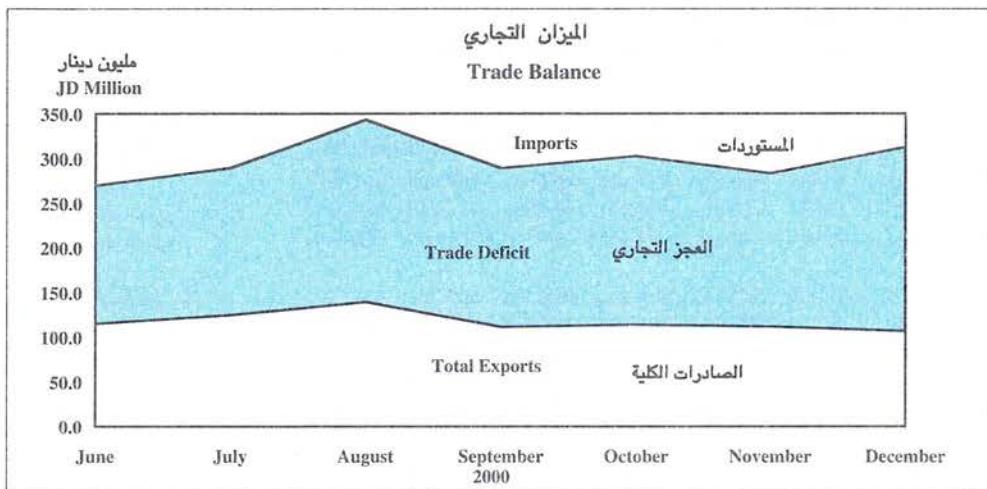
شروط التبادل التجاري السلعي %

COMMODITY TERMS OF TRADE %

	2000	1999	1998	1997	1996	
Quantum Terms of Trade	88.2	79.7	83.0	90.3	98.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	88.3	94.7	94.7	99.5	100.2	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	113.6	113.2	110.1	112.4	106.1	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب الساعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

الاًدوار	(1) 2000			كانون ثاني	كانون اول	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	March	February	January								
75,301	78,457	70,543	110,028	1,079,738	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801			الصادرات الوطنية
32,617	32,910	23,866	46,946	450,133	417,622	457,522	507,028	407,595			السلع الاستهلاكية
30,686	29,759	22,822	43,381	410,474	379,894	418,086	484,248	386,721			سلع الاستهلاك الجاري
1,931	3,151	1,044	3,565	39,659	37,728	39,436	22,780	20,874			سلع الاستهلاك المعمرة
38,727	40,585	44,930	59,020	577,563	591,851	558,106	529,353	608,507			الماء الخام والسلع الوسيطة
16,699	15,907	21,342	26,713	229,054	241,192	251,372	233,143	252,573			مواد خام
1,533	1,749	1,680	1,755	28,913	32,852	30,431	45,758	52,650			مواد البناء الوسيطة
20,495	22,929	21,908	30,552	319,596	317,807	276,303	250,452	303,284			سلع ووسيلة اخرى
3,943	4,947	1,733	4,052	51,909	41,793	30,752	30,733	23,477			السلع الرأسمالية
735	618	494	945	6,856	6,529	3,235	1,732	3,784			قطع الغيار
3,208	4,329	1,239	3,107	45,053	35,264	27,517	29,001	19,693			سلع وأسمايلية اخرى
14	15	14	10	133	87	2	50	222			سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
16,713	21,340	14,753	21,214	265,557	247,363	231,517	234,224	248,370			المعد تصديره
5,191	6,208	5,558	5,787	90,902	78,090	76,599	68,027	72,347			السلع الاستهلاكية
2,416	3,399	3,075	3,524	42,275	46,451	36,479	43,514	54,675			سلع الاستهلاك الجاري
2,775	2,809	2,483	2,263	48,627	31,639	40,120	24,513	17,672			سلع الاستهلاك المعمرة
4,949	6,293	3,489	5,393	80,098	69,512	68,584	66,440	69,669			الماء الخام والسلع الوسيطة
148	58	79	68	1,436	1,578	1,160	1,136	2,009			مواد البناء الوسيطة
4,801	6,235	3,410	5,325	78,662	67,934	67,424	65,304	67,660			سلع ووسيلة اخرى
6,573	8,828	5,690	9,973	94,040	99,513	86,318	96,032	96,058			السلع الرأسمالية
1,448	2,257	899	5,671	24,874	29,212	25,377	42,685	49,482			قطع الغيار
5,125	6,571	4,791	4,302	69,166	70,301	60,941	53,347	46,576			سلع رأسمالية اخرى
0	11	16	61	517	248	16	3,725	10,296			سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
223,894	224,991	151,484	281,903	3,218,083	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556			الورادات
73,881	61,172	49,215	80,828	970,380	782,911	762,407	706,075	727,136			السلع الاستهلاكية
47,068	39,353	26,623	65,983	579,210	539,046	546,482	557,524	579,265			سلع الاستهلاك الجاري
26,813	21,819	22,592	14,845	391,170	243,865	215,925	148,551	147,871			سلع الاستهلاك المعمرة
102,498	121,643	75,272	142,719	1,602,053	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888			الماء الخام والسلع الوسيطة
37,806	43,644	40,105	39,832	499,801	309,882	244,265	374,246	363,791			المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
1,254	2,005	941	2,510	25,867	26,969	23,296	26,229	30,474			مواد البناء الوسيطة
63,438	75,994	34,226	100,377	1,076,385	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623			سلع ووسيلة اخرى
42,582	39,285	22,883	55,477	566,713	533,617	589,921	649,271	664,948			السلع الرأسمالية
21,427	14,035	9,382	19,807	237,544	205,751	210,551	191,742	190,624			قطع الغيار
15,903	7,813	6,141	12,964	140,434	126,340	135,087	124,663	128,718			قطع الغيار لوسائل النقل
5,524	6,222	3,241	6,843	97,110	79,411	75,464	67,079	61,906			قطع الغيار للآلات والمعدات اخرى
21,155	25,250	13,501	35,670	329,169	327,866	379,370	457,529	474,324			وسائل النقل عدا سيارات
3,298	2,536	1,885	3,642	41,944	53,017	84,318	122,639	115,211			الركاب الصناعية
17,685	22,654	11,498	31,829	285,293	272,556	292,688	332,983	357,498			سلع رأسمالية اخرى بما فيها
172	60	118	199	1,932	2,293	2,364	1,907	1,615			الآلات والمعدات
4,933	2,891	4,114	2,879	78,937	11,359	1,243	681	584			حيوانات حية للتربية
											سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000									
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	يار	نيسان	
	December	November	October	September	August	July	June	May	April	
Domestic Exports	91,007	85,974	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719	
Consumer Goods	44,173	36,786	35,344	34,998	42,226	46,011	34,505	48,107	38,590	
Current Consumer Goods	42,069	32,103	31,446	31,822	37,073	41,768	30,021	44,417	36,488	
Durable Consumer Goods	2,104	4,683	3,898	3,176	5,153	4,243	4,484	3,690	2,102	
Crude Materials and Intermediate										
Goods	41,880	44,714	49,698	52,670	65,691	46,590	51,995	47,450	52,633	
Crude Materials	20,085	20,386	15,709	14,086	24,826	22,027	23,076	12,715	22,196	
Construction Materials	2,766	2,520	3,043	3,965	4,030	1,818	1,877	1,898	2,034	
Other Intermediate Goods	19,029	21,808	30,946	34,619	36,835	22,745	27,042	32,837	28,403	
Capital Goods	4,952	4,413	5,315	4,375	4,809	3,711	5,898	4,324	3,489	
Parts and Accessories	554	135	417	531	233	388	1,231	729	791	
Other Capital Goods	4,398	4,278	4,898	3,844	4,576	3,323	4,667	3,595	2,698	
Other Goods Not Classified Elsewhere	2	61	1	2	3	2	3	9	7	
Re-Exports	15,882	25,690	23,429	19,487	26,566	28,228	22,598	22,731	28,140	
Consumer Goods	6,219	11,185	8,984	6,508	9,845	8,652	7,082	8,087	7,383	
Current Consumer Goods	3,884	5,411	4,111	2,925	3,380	2,837	2,734	4,595	3,508	
Durable Consumer Goods	2,335	5,774	4,873	3,583	6,465	5,815	4,348	3,492	3,875	
Crude Materials and Intermediate										
Goods	4,589	7,018	7,653	7,328	9,469	9,956	8,738	5,667	4,949	
Construction Materials	79	161	117	140	154	151	121	154	74	
Other Intermediate Goods	4,510	6,857	7,536	7,188	9,315	9,805	8,617	5,513	4,875	
Capital Goods	5,068	7,485	6,779	5,622	7,114	9,564	6,744	8,802	15,771	
Parts and Accessories	1,382	1,561	1,769	2,199	2,267	1,928	2,709	4,862	1,593	
Other Capital Goods	3,686	5,924	5,010	3,423	4,847	7,636	4,035	3,940	14,178	
Other Goods not Classified Elsewhere	6	2	13	29	138	56	34	175	37	
Imports	312,701	277,536	302,982	289,758	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119	
Consumer Goods	96,374	77,695	85,223	78,366	108,546	90,832	86,107	86,905	76,064	
Current Consumer Goods	64,975	50,488	52,555	50,953	55,367	52,784	43,580	51,064	44,400	
Durable Consumer Goods	31,399	27,207	32,668	27,413	53,179	38,048	42,527	35,841	31,664	
Crude Materials and Intermediate										
Goods	157,879	147,071	164,550	153,446	167,191	134,445	118,419	127,918	131,721	
Fuels Including Crude Petroleum	45,017	48,656	51,086	45,805	41,170	31,258	34,234	42,151	38,869	
Construction Materials	2,248	2,317	2,427	2,445	3,179	2,622	2,975	2,135	1,319	
Other Intermediate Goods	110,614	96,098	111,037	105,196	122,842	100,565	81,210	83,632	91,533	
Capital Goods	55,012	49,945	48,032	50,460	62,645	55,491	53,673	46,215	40,490	
Parts and Accessories	19,663	18,971	17,333	20,594	24,717	23,076	29,770	21,601	16,975	
Parts and Accessories of Transport Equipments	14,197	12,772	8,293	11,630	13,241	7,462	21,549	11,620	9,813	
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	5,466	6,199	9,040	8,964	11,476	15,614	8,221	9,981	7,162	
Other Capital Goods	35,349	30,974	30,699	29,866	37,928	32,415	23,903	24,614	23,515	
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	7,783	3,950	4,214	3,249	3,514	3,331	3,061	2,861	2,262	
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	27,449	26,775	26,395	26,307	34,278	29,035	20,600	21,658	20,959	
Live Animals for Breeding	117	249	90	310	136	49	242	95	294	
Other Goods not Classified Elsewhere	3,436	2,825	5,177	7,486	5,553	7,336	12,620	19,722	2,844	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : الترکیب السلعی للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

آذار March	شباط February	كانون January	كانون December	(1) 2000		كانون اول (1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
75,301	78,457	70,543	110,028	1,079,738	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801			المجموع
8,462	10,684	10,211	14,895	116,355	127,379	165,037	181,333	160,112			- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,611	2,785	2,094	1,154	15,655	24,294	33,659	71,518	63,108			الحيوانات الحية
472	656	550	811	6,488	7,068	10,035	7,285	2,911			منتجيات الالبان والبيض
190	311	72	630	2,253	1,969	2,417	3,364	3,896			الحبوب ومحضراتها
4,768	4,090	4,754	9,223	59,107	66,475	88,640	69,585	65,256			الخضروات
552	586	458	1,266	12,740	11,716	18,462	21,891	16,792			الفواكه والملكسرات
215	1,524	2,012	1,032	12,415	7,907	5,221	1,481	934			الاعلاف
554	460	361	235	8,596	3,033	5,951	3,640	4,103			- المشروبات والتبغ
75	88	101	89	3,082	1,115	1,034	2,005	3,677			المشروبات
478	372	259	144	5,514	1,919	4,917	1,635	426			التبغ ومشتقاته
											-2 المواد الخام غير الصالحة
18,093	17,525	22,143	29,253	249,250	264,937	268,631	258,533	285,421			للأكل عدا المحروقات
8,262	8,143	9,807	9,177	90,864	115,165	139,717	134,534	126,922			القوسقفات
8,434	7,760	11,535	17,534	138,097	125,956	111,633	98,598	125,628			البوتاسيوم
0	3	0	2	145	38	34	38	26			-3 الوقود المعدني ومواد التشحيم
											والمواد المشابهة
											-4 زيوت ودهون وشمع عضوية
2,116	2,651	494	6,495	44,562	49,105	59,660	86,732	64,381			ونباتية
											سمنة نباتية مصنوعة من
1,456	1,504	245	5,775	35,323	36,088	55,090	82,619	53,484			زيت النخيل
23,300	21,427	24,602	34,688	346,748	352,528	323,290	335,106	331,124			-5 مواد كيماوية
771	355	355	2,042	6,310	6,215	7,495	7,217	9,031			املاح الفلور المتراكمة
414	460	634	296	2,075	4,101	4,163	4,362	5,913			حامض الكبريتيك
772	635	520	815	8,795	9,470	6,739	8,124	7,898			كريونات الكالسيوم
4,359	2,277	3,721	8,669	73,687	64,976	12,786	2,216	623			حامض الفوسفوريك
850	565	370	649	9,815	7,597	8,017	6,993	7,388			مواد الصياغة والدياغة والتلوين
7,548	7,257	9,364	9,232	110,094	101,300	101,203	132,573	103,864			منتجات دوائية وصيدلية
											مستحضرات التنظيف والعطور
4,402	2,997	412	4,832	34,586	38,963	42,018	40,925	27,439			والتربيتين
1,477	2,280	644	2,181	19,887	22,789	22,473	20,626	22,336			الدائن
1,544	3,166	8,016	2,458	59,768	78,224	103,404	95,527	129,153			الاسمدة
											-6 بضائع مصنوعة مصنفة
8,879	9,398	5,618	10,618	113,634	108,650	100,137	110,018	118,780			اساساً حسب المادة
3,825	3,881	2,405	3,688	39,434	32,241	30,426	25,640	21,600			الورق والكرتون
											خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
1,198	1,841	752	3,216	20,161	25,457	23,088	24,522	25,248			الاسمنت
849	944	1,117	829	16,327	16,564	16,189	33,448	41,453			احجار نصب وبناء
233	287	188	224	3,587	7,627	7,176	8,037	7,674			-7 آلات ومعدات النقل
4,473	6,742	2,336	6,193	68,934	68,025	45,345	34,710	24,485			باسات
997	894	527	758	15,192	8,663	5,797	13,510	4,059			-8 مصنوعات متعددة
9,410	9,553	4,764	7,636	131,381	77,569	78,297	57,004	51,147			الملابس
5,310	5,017	2,734	3,779	75,855	34,923	33,061	26,333	24,453			الاحذية
349	264	72	348	3,454	2,947	9,443	5,362	5,685			المطبوعات
57	267	30	299	8,496	8,500	10,905	6,889	4,569			المصنوعات البلاستيكية
1,649	1,480	427	502	11,422	10,456	6,000	5,912	5,344			-9 أصناف ومامارات غير مصنفة في مكان آخر
14	14	14	13	133	89	0	50	222			المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .
											(١) : اولية.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000									
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	يار	نيسان	
	December	November	October	September	August	July	June	May	April	
Total	91,007	85,974	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719	
0- Food and Live Animals	10,094	10,259	8,915	9,872	10,954	9,690	7,391	11,466	8,357	
Live Animals	1,622	821	474	859	754	899	878	1,522	1,336	
Dairy Products and Eggs	612	789	801	308	291	588	593	589	239	
Cereals and Cereal Preparations	104	312	314	154	172	128	110	93	293	
Vegetables	5,351	4,872	4,243	5,804	6,518	5,372	3,375	5,167	4,793	
Fruits and Nuts	1,002	1,785	1,100	1,082	859	1,103	1,003	2,353	857	
Fodder	817	860	1,060	919	1,612	1,054	994	1,112	236	
1- Beverages and Tobacco	588	1,147	986	743	675	717	770	1,136	459	
Beverages	272	486	325	391	297	191	305	325	226	
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	319	661	662	351	377	526	465	811	233	
2- Crude Materials, Inedible,										
Except Fuels	21,597	22,324	17,578	16,417	27,409	23,237	24,705	14,557	23,665	
Phosphates	9,813	5,332	5,154	5,947	9,772	7,113	5,521	7,025	8,975	
Potash	10,269	15,050	10,546	8,130	15,054	14,869	17,553	5,678	13,219	
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	25	3	10	19	26	47	1	9	2	
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	7,837	2,695	1,606	2,398	2,541	2,260	4,112	10,534	5,318	
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	7,669	2,407	1,461	2,301	2,254	2,137	3,936	9,953	0	
5- Chemicals	22,393	20,268	29,176	33,453	36,995	34,971	27,897	38,000	34,266	
Complex Flourine Salts	526	4	355	1,470	355	628	365	771	355	
Sulphuric Acid	3	37	69	34	32	45	76	187	84	
Calcium Carbonate	338	608	778	1,173	1,518	555	541	709	648	
Phosphoric Acid	4,504	2,207	5,554	11,017	10,269	5,551	7,851	10,471	5,906	
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	780	1,087	915	932	794	606	1,219	787	910	
Medical and Pharmacy Products	6,722	5,642	7,710	5,816	10,572	17,091	7,088	13,509	11,775	
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	4,090	1,566	1,684	3,264	4,566	4,337	3,026	1,708	2,534	
Plastic & Articles Thereof	921	2,104	1,483	1,335	1,886	1,173	1,770	1,855	2,959	
Fertilizers	2,450	5,496	8,049	6,658	4,890	2,953	4,221	5,962	6,363	
6- Manufactured Goods Classified by Material	7,781	8,109	11,035	10,365	14,923	8,836	10,082	9,937	8,671	
Paper and Cardboard	2,557	2,189	3,858	2,254	3,376	2,943	4,353	3,963	3,830	
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products										
Cement	1,081	1,967	1,840	2,192	1,749	2,109	1,987	2,222	1,223	
Worked Monumental or Building Stone	1,650	939	1,680	2,132	2,539	1,002	1,146	1,158	1,171	
7- Machinery and Transport Equipments	185	358	482	416	370	182	186	309	391	
Buses	5,839	7,181	8,110	6,197	6,915	4,645	6,240	5,341	4,915	
8- Miscellaneous Manufactured Articles	1,792	1,404	1,229	1,097	1,596	1,619	1,600	1,596	841	
Clothes	10,849	13,927	12,942	12,579	12,288	11,909	11,200	8,901	9,059	
Footwear	600	585	133	159	231	226	373	221	241	
Printed Matter	18	103	234	675	2,022	1,743	2,277	988	82	
Plastic Products	780	504	531	635	660	1,791	989	843	1,133	
Commodities and Transactions -9 not Classified Elsewhere	4	61	0	2	3	2	3	9	7	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : الترسيب الساعي للمس توريدات

TABLE NO (37) : IMPORTS BY COMMODITY

اذار	شباط	كانون ثانى	كانون اول						التصنيف	الف دينار	
				(1)		1999		(1)			
				2000	January	2000	December	1999	1998	1997	1996
March	February	January	December								
223,894	224,991	151,484	281,903	3,218,083	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556			
30,527	33,423	13,033	68,577	519,348	484,133	532,183	539,547	685,917			
3,838	401	973	5,525	34,547	24,289	13,466	25,940	26,822			
5,598	3,219	2,168	7,054	51,482	48,665	58,584	61,031	55,422			
4,479	4,063	1,458	6,243	47,229	40,938	51,061	43,054	59,584			
130	8,419	70	295	68,695	41,991	91,999	76,422	112,047			
3,996	2,200	271	4,936	28,504	34,286	25,053	31,615	31,143			
0	0	0	8,475	38,514	56,204	47,367	57,675	108,975			
1,777	2,376	1,458	5,671	34,699	37,224	43,812	26,243	58,513			
3,405	4,336	2,987	7,653	63,994	58,462	56,031	69,067	80,176			
635	1,561	161	2,146	32,218	30,684	35,878	41,105	59,899			
2,438	2,977	1,316	4,356	33,088	26,845	33,276	28,826	24,496			
1,921	1,562	840	11,721	51,093	49,006	42,697	48,635	41,511			
3,514	2,792	1,675	2,971	32,690	26,979	23,056	16,466	12,036			
3,239	2,481	1,394	2,500	26,906	22,329	19,757	13,676	10,115			
8,845	8,010	2,652	7,968	103,220	84,384	88,596	83,911	92,684			
785	627	218	1,727	11,123	11,754	12,345	10,520	10,296			
643	2,396	584	684	16,881	14,305	15,970	13,874	20,500			
1,862	1,083	4	964	21,285	5,519	7,691	12,575	12,006			
1,150	1,529	990	1,329	17,850	15,786	22,282	20,070	19,581			
3,893	1,474	286	2,216	25,881	26,475	20,246	18,077	20,430			
38,404	44,137	40,563	40,415	509,977	319,046	251,850	383,907	372,501			
26,426	31,805	30,167	26,381	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582			
6,678	5,710	6,244	8,376	102,269	73,071	54,753	68,473	92,942			
1,587	1,306	1,305	3,885	38,727	44,635	57,629	96,816	73,647			
0	498	673	206	12,507	10,834	20,280	72,771	49,599			
25,936	31,021	19,033	32,823	340,460	334,216	346,172	338,327	329,053			
0	2,508	0	2,173	17,245	25,533	19,807	21,261	17,951			
706	960	634	1,210	12,945	11,581	13,091	12,378	14,290			
9,781	7,867	7,971	9,549	96,654	103,517	99,732	93,826	86,620			
1,594	2,695	1,162	1,870	23,970	22,467	24,011	23,894	16,780			
813	817	495	1,009	9,113	9,667	10,865	8,947	8,684			
6,188	5,119	3,089	8,087	81,521	69,626	79,115	80,635	89,987			
25,737	29,033	16,713	37,483	479,154	391,234	435,763	443,216	512,506			
1,422	1,689	1,245	2,268	26,429	27,086	28,924	33,315	35,494			
691	1,305	870	1,063	21,156	12,787	16,287	17,215	19,683			
3,552	3,506	2,685	4,595	66,693	52,958	60,940	58,653	66,574			
8,482	7,634	2,987	6,831	120,794	80,281	89,992	82,362	92,464			
4,644	5,880	3,552	9,565	98,109	98,622	108,453	112,817	158,659			
70,385	58,411	42,660	66,228	920,624	724,876	776,835	814,142	789,855			
1,029	942	450	2,502	19,142	12,780	15,565	40,927	28,089			
7,081	6,206	3,174	9,523	82,150	82,260	95,419	93,221	136,892			
3,388	3,140	2,599	4,270	45,784	36,552	31,231	28,426	24,015			
2,820	3,328	2,927	6,790	93,071	53,636	60,782	57,330	56,914			
7,858	6,008	3,987	6,038	86,215	82,288	97,826	135,833	91,253			
6,841	13,079	4,028	9,013	129,458	92,504	102,373	108,285	119,351			
41,367	25,708	25,495	28,091	464,804	365,856	373,638	350,120	333,341			
12,794	12,370	8,907	17,192	179,671	180,649	175,031	148,359	156,122			
4,267	2,350	1,786	6,475	51,925	52,858	50,235	41,637	41,653			
1,873	2,940	2,020	3,550	33,473	43,315	45,930	35,189	42,355			
6,165	4,488	4,943	4,361	94,212	45,055	27,259	43,394	19,235			

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلاعي للمسودات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(I) 2000									
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	يار	نيسان	
	December	November	October	September	August	July	June	May	April	
Total	312,701	277,536	302,982	289,758	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119	
0- Food and Live Animals	65,644	45,779	62,369	48,742	56,019	35,597	31,364	38,143	58,708	
Live Animals	6,588	1,376	1,615	3,977	6,670	2,545	2,441	2,086	2,037	
Meat, Fish and preparations thereof	7,254	2,550	6,027	3,851	4,540	5,280	3,279	4,247	3,469	
Dairy Products and Eggs	5,875	4,914	4,366	3,426	3,953	3,083	4,031	3,927	3,654	
Wheat and Flour of Wheat	468	13,611	11,324	480	15,988	2,010	1,173	161	14,861	
Rice	3,627	1,273	2,289	3,288	2,140	2,890	2,211	2,735	1,584	
Barley	9,267	4,866	9,621	4,046	0	0	0	0	10,714	
Maize	4,824	78	2,476	7,881	1,003	2,710	2,043	3,278	4,795	
Fruits, Vegetables and Nuts	8,575	7,106	7,783	3,945	3,968	4,179	4,870	6,495	6,345	
Sugar	4,154	3,883	2,214	3,903	3,231	3,812	1,614	3,631	3,419	
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	4,467	2,135	2,484	3,771	2,909	2,336	3,228	2,676	2,351	
Fodder	7,129	1,424	8,680	6,807	6,763	4,034	3,515	5,898	2,520	
1- Beverages and Tobacco	1,495	2,296	2,515	3,007	4,517	2,768	2,293	3,158	2,660	
Tobacco and Tobacco Manufactures	1,405	1,599	2,208	2,436	3,550	1,992	1,897	2,503	2,202	
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	7,871	8,844	5,415	11,802	13,893	13,698	8,306	7,581	6,303	
Oil Seeds Oleaginous Fruit	1,250	944	632	787	1,015	666	1,015	1,846	1,338	
Wood and Cork	993	1,916	1,625	1,335	1,317	1,852	1,600	1,841	779	
Pulp and Waste Paper	1,093	2,039	510	2,907	4,382	5,301	1,572	230	302	
Textile Fibres and their Wastes	1,464	1,322	1,317	1,909	1,861	2,261	1,178	1,316	1,553	
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,433	1,695	611	3,896	4,272	2,343	1,767	1,570	1,641	
3- Mineral Fuels and Lubricants	45,597	49,460	52,138	46,525	41,992	33,476	34,958	43,083	39,644	
Crude Oil	34,586	36,841	38,068	33,673	31,949	19,514	24,200	33,485	32,417	
Petroleum Products	6,225	6,923	12,124	11,982	9,866	12,304	9,429	8,594	6,190	
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	2,060	3,739	6,038	2,548	3,997	6,684	6,510	1,292	1,661	
Crude Palm Oil	429	649	756	910	878	4,235	3,347	132	0	
5- Chemicals	29,899	27,674	28,935	28,919	35,961	31,520	27,255	31,104	23,203	
Amonia	3,526	0	2,709	0	2,928	0	2,787	2,787	0	
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	1,213	977	1,147	1,545	1,384	1,396	1,035	937	1,011	
Medical and Pharmacy Products	7,681	8,072	7,223	6,831	8,555	8,201	7,943	8,124	8,405	
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,688	1,484	1,901	2,240	2,615	2,407	2,222	2,252	1,710	
Fertilizers	702	742	848	705	1,007	553	431	1,667	333	
Plastic and Articles thereof	6,698	7,359	7,947	7,739	9,359	10,236	5,932	6,503	5,352	
6- Manufactured Goods Classified by Material	55,744	47,426	44,123	49,696	54,736	48,137	38,405	36,872	32,532	
Rubber Products	2,740	2,618	2,315	3,506	1,961	2,243	2,221	2,527	1,942	
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	1,617	3,136	1,753	1,406	2,741	1,740	2,509	1,930	1,458	
Paper and Cardboard	6,012	4,446	7,079	6,123	8,745	8,940	5,870	5,090	4,645	
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	16,095	13,604	11,941	12,987	7,925	11,125	9,825	8,713	9,476	
Iron and Steel	13,187	9,671	7,724	10,326	9,971	10,262	8,313	8,769	5,810	
7- Machinery and Transport Equipments	83,999	70,757	76,909	73,935	106,419	88,694	94,647	83,069	70,739	
Power Generating Machinery and Equipments	1,775	1,964	1,768	2,751	1,550	1,374	1,324	1,408	2,807	
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	7,570	6,958	5,724	9,857	6,509	10,179	5,900	7,069	5,923	
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	4,160	4,746	4,057	4,337	4,219	4,311	3,387	3,295	4,145	
Telecommunications	11,587	8,047	10,385	6,842	12,309	12,599	14,469	4,114	3,644	
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	6,181	7,261	6,132	8,284	8,358	7,886	6,639	9,951	7,670	
Other Machinery and Equipments	10,319	5,689	14,743	8,064	20,310	15,344	7,372	13,710	9,959	
Transport Equipments and Spareparts	42,408	36,091	34,099	33,800	53,164	37,001	55,557	43,522	36,592	
8- Miscellaneous Manufactured Articles	16,509	18,489	18,232	15,043	17,369	18,230	14,268	14,677	12,783	
Clothing and Footwear	6,311	6,946	5,816	3,671	3,690	4,880	3,788	4,914	3,506	
Professional, Scientific and Controlling Instruments	3,005	3,187	3,960	2,196	3,320	3,473	2,583	2,632	2,284	
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	3,883	3,072	6,308	9,541	9,032	9,300	12,813	21,781	2,886	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي لل الصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف بيتار									
(1) 2000			1999						
آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	البلد
75,301	78,457	70,543	110,028	1,079,738	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
29,958	34,072	27,004	45,189	430,516	426,700	466,422	554,284	485,345	الدول العربية ، منها :
6,865	10,539	8,009	10,173	91,984	99,616	103,722	140,672	129,646	السعودية
5,082	5,855	5,388	10,231	99,972	80,351	106,155	142,072	96,159	العراق
3,604	2,919	2,466	6,219	47,635	61,748	57,970	55,421	59,391	الامارات
1,201	1,412	668	1,545	16,374	13,227	15,286	25,679	40,987	سوريا
2,445	3,211	2,489	3,612	24,123	22,385	29,964	28,474	24,172	لبنان
1,423	1,259	953	2,588	19,540	20,167	26,743	34,451	20,100	الكويت
1,189	744	684	1,426	15,041	15,735	19,026	21,535	17,891	قطر
727	725	668	1,278	10,571	10,477	13,144	11,668	14,056	البحرين
1,373	1,135	509	1,861	16,735	15,385	13,814	14,893	14,044	مصر
4,076	2,851	2,381	4,851	35,505	60,921	69,032	77,752	86,247	دول الاتحاد الأوروبي ، منها :
1,361	461	271	1,506	4,783	12,753	14,012	13,557	20,493	إيطاليا
246	389	176	126	1,934	12,573	22,866	17,256	16,433	هولندا
239	554	158	408	4,509	6,116	5,513	17,270	12,132	المانيا
0	153	70	110	4,748	5,727	6,190	5,304	8,713	اسبانيا
227	271	77	753	3,117	5,045	3,626	5,371	8,282	اليونان
954	629	510	509	7,999	8,059	9,090	4,492	5,399	المملكة المتحدة
74	279	979	21	1,980	908	1,294	3,456	4,835	فرنسا
69	37	32	52	1,776	1,326	1,300	4,705	3,939	بلجيكا
355	345	129	435	5,436	7,613	9,688	12,815	18,751	بقية الدول الأوروبية منها :
74	0	7	1	1,657	3,077	3,251	5,963	3,945	بلغاريا
8	16	6	39	397	439	965	1,095	4,607	روسيا
27	32	11	55	1,122	1,582	1,768	1,961	2,655	رومانيا
دول اتفاقية التجارة الحرة									
1,938	2,233	773	1,282	45,354	9,676	5,877	5,284	13,992	شمال امريكا (نافتا) ، منها :
1,913	2,177	760	1,270	44,843	9,319	5,598	4,911	13,774	الولايات المتحدة
1	175	14	11	3,332	457	1,288	4,284	5,287	دول امريكا الجنوبية ، منها :
0	1	0	0	2,493	131	1,004	4,053	5,206	البرازيل
25,305	20,362	27,248	37,908	375,355	355,302	259,122	261,184	275,806	الدول الاسيوية غير العربية ، منها :
9,267	7,714	16,394	11,671	172,246	180,547	116,982	98,571	81,700	الهند
1,247	1,329	14	1,600	20,028	18,501	18,264	18,191	31,418	اندونيسيا
40	85	848	989	3,418	6,219	20,520	5,238	22,250	ایران
2,247	1,622	35	2,287	14,779	20,565	15,026	14,918	19,157	مالزيا
1,248	1,031	447	1,278	24,395	12,534	3,357	12,912	18,692	الباكستان
560	935	877	833	9,996	10,143	4,258	16,394	18,164	تركيا
77	1,000	53	2,510	5,826	8,308	9,399	19,390	18,083	كوريا الجنوبية
1	0	0	1,231	6,579	5,642	6,876	12,143	15,569	فلبين
1,090	957	168	2,632	9,277	10,623	10,063	12,732	12,300	اليابان
0	512	5	1,726	6,403	7,335	7,944	8,501	11,894	تايوان
4,026	4	3,618	6,306	32,999	25,243	11,551	13,592	9,572	الصين الشعبية
5,055	3,904	3,573	4,489	55,272	37,463	24,253	17,632	4,280	اسرائيل
13,668	18,419	12,994	20,352	184,240	190,684	234,953	151,561	154,374	البلدان الأخرى ، منها :
27	44	0	113	513	4,051	15,839	15,396	12,220	استراليا
0	6	5	5	813	519	7,027	5,387	4,726	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : اولية .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي لل الصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1) 2000									
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	يار	نيسان	
	December	November	October	September	August	July	June	May	April	
Total	91,007	85,974	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719	
Arab Countries, of Which:	36,682	31,964	32,067	31,848	42,405	42,293	33,001	50,671	38,551	
Saudi Arabia	8,298	8,565	7,329	5,507	6,674	7,530	8,231	7,104	7,333	
Iraq	10,413	4,834	4,114	4,589	10,412	12,608	5,827	18,887	11,963	
United Arab Emirates	3,808	3,731	4,449	5,110	5,408	3,796	4,157	4,687	3,500	
Syria	1,114	1,411	1,759	959	2,021	1,175	1,411	1,620	1,623	
Lebanon	2,421	955	1,384	787	1,201	2,360	1,418	3,070	2,382	
Kuwait	1,395	2,080	1,809	2,024	1,972	2,115	1,367	1,724	1,419	
Qatar	1,362	1,442	1,228	1,530	1,368	1,280	1,157	1,598	1,459	
Bahrain	784	844	904	1,231	1,316	1,034	763	883	692	
Egypt	1,022	878	1,812	2,036	1,547	2,067	1,177	1,864	1,315	
European Union Countries, of Which:	5,246	2,014	3,290	3,065	1,542	3,348	2,788	2,813	2,091	
Italy	794	244	110	54	444	282	378	262	122	
Netherlands	66	260	425	80	40	0	45	126	81	
Germany	487	225	385	462	186	412	285	732	384	
Spain	1,314	0	1,380	255	383	535	602	6	50	
Greece	84	593	146	100	89	156	516	587	271	
United Kingdom	621	516	623	371	345	712	882	799	1,037	
France	60	144	128	120	2	10	33	102	49	
Belgium	56	17	53	82	36	1,235	24	130	5	
Other European Countries, of Which:	1,009	729	280	612	132	198	229	439	979	
Bulgaria	612	414	4	492	10	4	5	0	35	
Russia	25	7	34	23	6	10	5	86	171	
Romania	76	56	52	26	8	49	53	79	653	
NAFTA Countries, of Which :	7,566	7,129	5,666	5,494	3,723	3,502	2,884	2,162	2,284	
United States	7,525	7,083	5,595	5,431	3,676	3,490	2,862	2,141	2,190	
South American Countries, of Which:	162	127	197	11	1,220	111	9	94	1,211	
Brazil	0	0	0	0	1,174	52	0	55	1,211	
Asian Non Arab Countries, of Which:	25,175	30,687	32,261	37,441	42,217	31,065	36,288	30,753	36,553	
India	4,885	13,974	17,476	21,343	19,731	13,699	13,351	19,285	15,127	
Indonesia	2,323	1,374	1,750	1,754	2,517	2,860	3,561	250	1,049	
Iran	1,096	35	90	941	0	136	125	12	10	
Malaysia	4	0	1,887	993	2,763	1,825	1,164	2,239	0	
Pakistan	4,024	156	176	2,170	4,326	3,059	2,278	2,181	3,299	
Turkey	495	1,586	774	942	1,224	382	173	727	1,321	
South Korea	1,109	47	25	5	939	1	59	110	2,401	
Philippines	626	3	1,173	3	1,251	0	2,342	1	1,179	
Japan	99	1,749	671	993	1,760	156	377	1,055	202	
Taiwan	3	2,311	17	50	511	56	1,687	1,225	26	
China	4,569	3,560	2,792	4	62	4,857	6,704	2	2,801	
Israel	4,945	4,894	4,987	6,987	5,859	3,701	3,547	3,441	4,379	
Other Countries, of Which:	15,167	13,324	16,597	13,574	21,490	15,797	17,202	12,958	13,050	
Australia	89	8	25	63	59	17	95	36	50	
New Zealand	0	0	0	14	1	0	1	0	786	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمساوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	2000	1999	الف دينار			
						(1)	1999	1998	1997
March	February	January	December						
223,894	224,991	151,484	281,903	3,218,083	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
56,589	57,291	49,215	66,111	773,137	569,335	521,589	683,040	761,819	الدول العربية، منها :
35,470	40,476	39,316	37,242	485,158	296,027	235,685	364,266	358,461	العراق
1,458	1,644	936	2,326	31,800	34,785	30,737	59,466	99,501	سوريا
8,522	6,194	4,049	8,845	105,266	107,236	101,539	103,152	91,505	السعودية
2,144	1,990	1,081	4,161	30,472	29,157	31,560	25,731	65,941	مصر
1,364	1,432	1,008	3,456	27,458	25,385	25,907	25,186	36,622	لبنان
308	75	305	45	5,010	3,403	9,858	12,103	20,303	البحرين
2,782	2,568	996	4,049	34,730	26,133	22,053	18,086	14,749	الامارات
254	166	59	700	6,758	4,033	6,994	7,801	6,225	قطر
80,221	73,554	48,275	93,939	1,063,387	834,939	887,829	946,995	963,627	دول الاتحاد الأوروبي ، منها :
24,813	19,996	15,658	25,778	371,569	256,050	265,798	292,023	242,227	المانيا
9,571	10,270	6,235	11,330	116,661	108,458	133,793	171,513	178,358	ايطاليا
7,959	9,877	4,106	14,794	122,215	102,286	104,796	101,318	149,242	فرنسا
14,952	8,133	9,677	9,589	146,968	124,332	138,285	139,660	133,097	المملكة المتحدة
4,034	3,712	2,698	7,666	51,779	52,718	66,336	66,810	81,849	هولندا
2,051	3,305	1,794	3,485	39,008	30,238	47,981	38,321	43,846	بلجيكا
1,772	2,538	1,727	2,293	31,627	31,781	38,681	36,956	34,108	اسبانيا
1,176	1,522	702	6,380	24,395	31,670	22,046	29,278	25,356	السويد
701	2,059	924	1,086	14,859	15,734	12,330	10,894	21,545	النمسا
785	1,880	541	2,568	18,862	17,437	15,509	15,040	15,099	الدنمارك
8,639	13,413	5,631	21,022	170,561	173,233	194,833	195,116	183,081	بقية الدول الاوروبية، منها :
2,757	2,425	1,761	5,102	39,303	48,107	52,556	63,702	44,720	سويسرا
1,767	4,328	776	5,667	48,481	43,322	59,866	34,197	36,272	روسيا
541	717	800	1,009	12,823	10,876	16,152	17,464	33,400	رومانيا
دول اتفاقية التجارة الحرة									
22,962	22,408	13,018	24,366	343,334	271,080	272,842	288,364	319,859	شمال امريكا(نافتا)، منها :
20,656	17,159	12,372	23,900	320,217	259,655	258,072	274,980	294,904	الولايات المتحدة
2,126	5,164	597	369	21,375	10,348	13,652	11,458	20,328	كندا
2,264	9,542	715	10,458	81,528	69,143	92,906	100,390	57,161	دول امريكا الجنوبية، منها :
870	672	258	1,127	11,391	16,589	24,950	33,262	40,215	البرازيل
560	8,377	234	8,883	64,657	49,239	62,299	58,122	9,901	الارجنتين
44,335	44,533	32,704	56,298	703,172	638,600	690,449	636,235	644,457	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
8,106	10,086	6,684	10,080	127,487	166,233	158,936	147,673	126,924	اليابان
3,868	3,757	4,203	5,481	63,625	54,918	121,922	74,715	107,958	تركيا
8,379	7,610	7,469	6,644	114,736	114,557	90,695	67,794	94,329	كوريا الجنوبيه
6,326	7,843	4,447	8,947	120,537	83,742	71,973	72,329	63,630	الصين الشعبية
1,259	1,310	1,577	3,611	36,302	34,303	43,192	86,014	60,692	مالطا
3,076	2,322	2,579	6,551	44,936	42,329	48,899	54,296	52,653	الهند
2,900	1,881	1,280	2,542	37,091	31,649	35,093	34,574	36,646	تايوان
1,798	2,461	1,503	2,742	41,872	29,674	42,831	31,485	36,059	اندونيسيا
8,884	4,250	1,926	9,709	82,964	78,877	53,926	57,945	113,552	البلدان الاخرى، منها :
4,588	1,076	943	6,305	43,608	36,938	22,688	25,946	76,699	استراليا
2,352	386	209	1,295	12,129	12,426	10,290	9,257	16,789	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1) 2000									
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	
	December	November	October	September	August	July	June	May	April	
Total	312,701	277,536	302,982	289,758	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119	
Arab Countries, of Which:	67,964	68,016	76,883	74,411	75,605	62,842	56,086	67,350	60,885	
Iraq	42,174	44,753	50,348	45,724	40,895	31,181	34,202	41,818	38,801	
Syria	3,226	3,459	4,337	3,357	3,817	3,398	1,831	2,817	1,520	
Saudi Arabia	6,946	8,395	9,420	10,317	13,934	13,291	8,323	8,387	7,488	
Egypt	3,541	2,259	2,656	2,788	3,650	2,795	2,545	2,750	2,273	
Lebanon	2,828	2,165	3,290	1,860	2,765	1,878	2,545	2,656	3,667	
Bahrain	312	308	832	688	350	553	139	656	484	
United Arab Emirates	2,159	3,090	2,295	4,947	4,525	4,272	2,164	2,522	2,410	
Qatar	3,752	304	386	358	459	381	108	371	160	
European Union Countries, of Which:	109,522	92,357	90,513	87,280	109,927	104,428	100,208	85,085	82,017	
Germany	40,428	29,876	36,821	30,273	44,042	35,970	36,459	31,900	25,333	
Italy	11,538	9,221	8,407	10,346	11,366	11,862	9,589	9,509	8,747	
France	10,490	13,377	9,190	11,825	10,668	12,145	7,393	10,118	15,067	
United Kingdom	13,549	11,069	11,147	11,736	14,764	13,376	14,789	11,019	12,757	
Netherlands	5,140	8,338	3,593	3,677	5,210	3,979	4,158	3,896	3,344	
Belgium	6,840	2,533	2,724	2,532	4,178	3,236	2,003	3,394	4,418	
Spain	3,987	2,497	2,352	2,489	3,145	3,253	2,842	2,835	2,190	
Sweden	2,092	2,191	1,775	2,806	2,414	3,094	3,387	2,039	1,197	
Austria	1,374	554	838	1,057	1,792	1,822	932	1,490	1,316	
Denmark	2,297	1,207	1,090	771	2,292	4,452	1,149	1,208	1,190	
Other European Countries, of Which:	15,896	14,342	14,586	15,390	20,994	14,895	16,226	19,587	10,962	
Switzerland	2,968	2,327	3,339	3,099	4,823	3,964	3,004	4,749	4,087	
Russia	6,683	4,744	1,974	6,511	5,327	5,338	4,149	3,556	3,328	
Romania	954	2,043	645	1,158	1,377	791	1,065	1,181	1,551	
NAFTA Countries, of Which :	19,912	34,560	33,943	25,103	51,077	25,676	27,798	34,282	32,595	
United States	19,041	28,665	33,335	24,389	49,830	24,759	25,611	32,700	31,700	
Canada	812	5,306	526	633	998	854	2,136	1,355	868	
South American Countries, of Which :	10,893	1,183	8,984	13,570	6,979	5,915	5,097	9,569	6,817	
Brazil	2,014	818	396	1,363	1,436	537	1,317	1,176	534	
Argentina	8,272	139	8,238	11,699	5,151	5,092	3,098	7,959	5,838	
Asian Non Arab Countries, of Which :	73,509	63,464	69,998	62,795	70,454	67,928	61,038	58,782	53,632	
Japan	10,617	7,952	15,145	9,091	16,977	11,090	10,698	11,725	9,316	
Turkey	6,366	6,386	7,376	6,318	7,118	4,768	5,318	4,733	3,414	
South Korea	7,324	8,138	7,892	9,654	12,897	12,118	8,794	13,627	10,834	
China	17,899	14,140	12,096	11,301	10,714	10,276	8,774	9,068	7,653	
Malaysia	1,919	2,664	4,083	2,742	2,944	6,812	7,128	1,638	2,226	
India	6,145	3,126	4,115	4,615	4,472	3,623	3,512	3,144	4,207	
Taiwan	4,689	4,053	3,416	4,475	3,016	3,358	2,309	2,841	2,873	
Indonesia	4,491	3,631	3,660	3,483	4,576	4,750	4,562	3,592	3,365	
Other Countries, of Which:	15,005	3,614	8,075	11,209	8,899	6,420	4,366	6,105	4,211	
Australia	9,916	1,642	4,209	7,806	4,847	2,393	1,915	2,125	2,148	
New Zealand	1,427	206	1,835	662	1,109	1,331	711	1,524	377	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

Code	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف	الف دينار
Total	430,516	426,700	466,422	554,284	485,345	المجموع	
0 - Food and Live Animals	110,144	115,665	152,909	169,450	147,348	- المواد الغذائية والحيوانات الحية	
Live Animals	15,655	24,295	33,637	71,519	63,108	حيوانات حية	
Dairy Products and Eggs	6,398	7,022	2,089	2,573	2,975	منتجات الألبان والبيض	
Vegetables	55,062	57,653	79,187	60,180	55,269	الخضروات	
Fruits and Nuts	12,235	10,745	17,494	21,469	16,387	الفواكه والمكسرات	
Fodder	12,415	7,898	5,221	1,480	934	الاعلاف	
1 - Beverages and Tobacco	1,587	1,079	872	1,553	2,175	- المشروبات والتبغ	
2 - Crude Materials, Inedible,						- ٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل	
Except Fuels	5,272	6,053	4,930	6,110	5,389	عما المحرّقات	
Phosphates	0	0	0	391	894	الفوسفات	
Potash	1,300	2,385	3,244	1,274	1,146	البوتاسيوم	
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	74	33	34	11	23	- ٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والسواد المشابهة	
Oils, 4 - Animal and Vegetable Fats and Waxes	43,815	46,996	58,440	86,211	63,656	- ٤- زيوت ودهون وشمع حيوانية ونباتية	
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	35,280	35,904	55,016	82,378	53,076	سمنة نباتية مصنوعة من زيت النخيل	
5 - Chemicals	162,191	148,404	151,811	185,650	152,136	- ٥- مواد كيماوية	
Complex Flourine Salts	5,387	4,419	5,787	769	516	املاح الفلور المتراسكة	
Sulphuric Acid	1,202	2,475	1,878	1,749	3,871	حامض الكبريتيك	
Calcium Carbonate	7,456	8,545	6,205	7,713	7,791	كريbones الكالسيوم	
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	7,455	5,990	5,983	5,972	6,681	مواد الصباغة والدباغة والتلوين	
Medical & Pharmacy Products	107,632	97,648	98,409	128,467	98,149	منتجات دوائية وصيدلية	
Plastic & Articles Thereof	10,232	12,968	98,496	14,754	14,777	الدائن	
Fertilizers	10,355	6,579	11,326	11,712	8,161	الاسمدة	
6 - Manufactured Goods Classified by Material	67,445	63,438	62,138	69,157	83,275	- ٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة	
Paper and Cardboard	21,177	14,717	14,626	14,485	11,858	الورق والكرتون	
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	9,708	8,919	7,676	7,002	8,601	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها	
Cement	15,297	15,738	14,922	25,061	37,930	الاسمنت	
Worked Monumental or Building Stone	2,224	6,844	6,180	7,496	7,632	احجار نصب وبناء	
7- Machinery and Transport Equipments	17,553	26,846	17,535	16,511	13,889	- ٧- آلات ومعدات النقل	
Telecommunications	2,410	7,732	4,819	1,357	558	آلات وأجهزة للاتصالات	
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	5,865	7,586	4,701	3,140	2,745	آلات وأجهزة كهربائية واجزاؤها	
Buses	4	1,323	887	4,335	1,961	باصات	
8- Miscellaneous Manufactured Articles	22,360	18,162	17,753	19,590	17,238	- ٨- مصنوعات متعددة	
Furniture & Parts Thereof	7,871	5,469	4,174	3,256	1,969	الاثاث وأجزاؤه	
Clothes and Footwear	7,287	6,160	6,624	9,049	7,270	ملابس وأحذية	
Printed Matter	1,615	1,274	1,005	1,391	1,149	مطبوعات	
Plastic Products	2,361	1,962	2,131	2,204	2,703	مصنوعات بلاستيكية	
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	75	24	0	41	216	- ٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر	

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : اولية.

جدول رقم (٤١) : المستورات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Code	(1) 2000						الف دينار
		1999	1998	1997	1996	التصنيف	
Total	773,137	569,335	521,589	683,040	761,819		المجموع
0 - Food and Live Animals	69,763	76,021	80,274	114,937	185,794		٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	10,525	10,330	19,128	20,490	14,955		اللحم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	5,186	8,318	8,598	41,486	101,948		الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	28,715	27,627	30,430	34,269	37,375		الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	2,730	1,566	1,229	1,033	875		١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except							٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	26,880	32,122	23,121	21,292	24,822		عواد المحرقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	6,343	7,824	5,432	5,395	6,933		الجذور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	17,653	21,391	12,975	12,925	13,892		معدن خام وأسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	493,836	303,101	241,953	368,928	369,153		٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582		النفط الخام
Petroleum Products	100,075	70,806	52,455	65,922	91,161		مشقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats and Waxes	2,100	1,822	4,375	5,605	3,687		٤ - زيوت ودهون وشمع
5 - Chemicals	72,633	59,593	78,082	83,230	86,322		٥ - مواد كيماوية
Amonia	3,527	1,330	12,498	19,861	17,942		نشادر
Plastic and Articles thereof	43,715	35,647	41,433	42,784	47,347		اللادن
6 - Manufactured Goods Classified by Material	68,939	59,663	57,555	59,828	66,286		٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	10,699	9,767	8,197	6,175	7,059		خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	6,876	12,421	7,510	10,676	13,936		الحديد والصلب
Copper	6,994	4,290	7,871	9,259	4,698		النحاس
Aluminum	18,165	9,847	13,479	10,755	9,870		الألمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipments	10,804	8,314	10,440	10,505	7,833		٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	5,820	2,883	5,031	4,243	2,976		آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	22,768	26,615	24,560	17,597	17,018		٨ - مصنوعات متعددة
Clothing and Footwear	8,924	14,671	12,433	9,832	9,705		ملابس واحذية
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	2,684	518	0	85	29		٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(I) : Preliminary.

اولية . (١)

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

اذار March	(1) 2000		كانون ثاني January	كانون اول December	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	شباط February	48,275								
80,221	73,554	48,275	93,939	1,063,387	834,939	887,829	946,995	963,627		المجموع
8,216	9,240	3,316	22,930	146,519	149,965	114,344	102,560	114,483		٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
518	417	536	782	4,066	4,826	6,943	11,493	15,838		اللحوم ومحضراتها
3,706	3,313	985	4,973	36,979	30,178	42,270	35,221	48,574		منتجات الالبان والبيض
168	858	122	8,843	37,780	62,433	5,746	5,336	8,246		الحبوب ومحضراتها
585	1,475	0	1,719	29,176	11,498	19,917	11,665	5,353		السكر
1,019	1,266	318	1,996	13,438	14,518	14,962	13,126	14,631		الاعلاف
523	294	288	294	5,216	6,379	5,498	6,708	6,021		١ - المشروبات والتبغ
										٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
1,488	2,148	1,055	1,700	27,949	22,386	27,701	27,476	29,327		عدا المحرّمات
183	456	173	173	4,466	4,132	5,608	5,416	7,808		الاخشاب والفلين
699	583	570	667	8,891	7,709	10,263	10,776	9,893		الالياف النسيجية وفضلاطها
336	525	91	336	5,519	4,412	5,402	4,613	5,881		معادن خام واسمية خام
										٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
2,404	3,129	772	2,629	15,202	14,748	8,412	13,230	1,870		والمواد المشابهة
2,232	3,083	745	2,407	12,995	12,905	6,568	11,324	0		غاز طبيعي ومصنوع
										٤ - زيوت ودهون وشمعون
139	579	144	564	3,981	4,432	6,250	6,250	9,639		حيوانية ونباتية
7	389	119	457	3,102	3,564	4,824	5,524	7,993		دهون وزيوت نباتية منظايره
12,791	15,056	10,176	15,097	151,417	151,880	167,716	156,448	157,290		٥ - مواد كيماوية
6,301	5,198	5,097	6,008	61,064	63,597	64,484	61,449	57,748		منتجات دوائية وصيدلانية
										مستحضرات التنظيف والتزيين
1,010	2,069	735	1,136	13,655	13,685	13,618	13,896	10,730		و العطور
1,637	1,328	1,151	2,397	21,382	21,968	24,165	26,677	30,424		اللدائن
										٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
7,590	7,129	5,252	8,643	115,920	103,298	123,981	144,042	162,388		حسب المادة
1,967	1,780	1,544	2,248	31,888	23,514	26,675	32,427	33,405		الورق والكرتون
										خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
2,022	993	759	857	17,853	18,235	23,850	18,081	19,767		الحديد والصلب
832	775	578	1,063	14,763	14,608	21,649	28,848	41,265		٧ - آلات ومعدات النقل
40,382	29,729	20,831	35,393	499,700	311,231	367,608	424,694	422,983		آلات ومعدات تستخدم في قطاعات الزراعة والصناعة والبناء
5,464	4,338	2,282	4,762	47,499	46,133	59,139	58,710	99,769		آلات مكتبية والآلات الآلية
1,175	1,327	990	2,293	20,418	14,753	9,036	7,140	8,492		لتجهيز البيانات
805	1,937	770	4,883	50,546	20,923	28,576	31,049	27,960		آلات واجهزة للاتصالات
										آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
5,671	2,772	1,812	2,914	37,983	34,815	47,180	75,694	45,596		آلات ومعدات اخرى
5,157	7,385	2,741	6,361	83,490	61,698	73,927	99,437	101,648		وسائل نقل وقطعها
22,110	11,970	12,237	14,179	259,764	132,908	149,750	152,664	139,518		٨ - منتجات متعددة
4,364	4,768	3,246	5,014	59,064	53,846	60,211	53,684	57,382		الملابس والاحذية
757	415	647	845	6,745	6,331	6,597	5,842	6,910		الاجهزة والادوات المهنية
676	1,722	873	1,630	17,582	19,637	24,333	18,662	21,232		والعلمية
										٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان اخر
2,324	1,482	3,195	1,675	38,419	16,774	6,108	11,903	2,244		

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٤٤) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000									
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	آب	تموز	حزيران	يار	نيسان	
	December	November	October	September	August	July	June	May	April	
Total	109,522	92,357	90,513	87,280	109,927	104,428	100,208	85,085	82,017	
0 - Food and Live Animals	23,688	10,480	20,070	14,650	10,740	11,405	8,598	9,988	16,128	
Meat and preparations thereof	344	253	170	165	278	439	337	224	385	
Dairy Products and Eggs	4,615	3,781	3,416	2,524	2,739	2,270	3,511	3,086	3,033	
preparations Cereals and Cereal	9,966	342	10,194	4,859	688	2,483	761	710	6,629	
Sugar	4,135	3,312	2,162	3,883	2,799	3,245	1,163	3,166	3,251	
Fodder	1,455	998	1,918	1,631	1,359	655	1,146	908	765	
1 - Beverages and Tobacco	338	772	106	641	728	381	173	358	614	
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	2,658	2,293	1,666	2,621	3,344	4,433	2,682	1,780	1,781	
Wood and Cork	216	592	263	216	324	826	618	513	86	
Textile Fibers and their Wastes	824	789	633	632	771	1,056	740	651	943	
Crude Minerals and Crude Fertilizers	404	529	435	434	902	609	619	249	386	
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	2,969	3,984	776	117	439	163	85	290	74	
Gas, Natural and Manufactured	2,556	3,744	635	0	0	0	0	0	0	
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats and Waxes	317	824	505	265	527	169	401	36	75	
Fixed Vegetable Oils and Fats	272	756	442	219	408	126	313	24	27	
5 - Chemicals	12,565	12,201	10,522	11,982	14,895	13,946	12,151	13,158	11,974	
Medical and Pharmacy Products	4,510	4,861	4,508	3,765	5,782	5,350	5,010	4,760	5,922	
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,031	792	976	1,039	1,365	1,100	1,250	1,163	1,125	
Plastic and Articles thereof	2,195	1,777	1,532	2,092	2,435	2,478	1,638	1,707	1,412	
6 - Manufactured Goods Classified by Material	10,596	10,005	10,162	11,307	13,649	13,106	9,643	9,452	8,029	
Paper and Cardboard	2,930	1,988	3,738	3,074	4,361	3,627	2,361	2,547	1,971	
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	1,783	1,578	1,489	1,167	1,644	1,825	1,700	1,199	1,694	
Iron and Steel	1,385	1,692	1,406	1,249	1,980	2,070	644	1,243	909	
7 - Machinery and Transport Equipments	49,390	43,333	37,547	38,268	57,444	50,595	53,265	41,850	37,066	
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	3,264	3,096	2,254	7,492	3,542	5,658	3,270	3,339	3,500	
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	2,214	2,204	1,869	1,842	1,977	1,845	1,864	1,422	1,689	
Telecommunications	8,269	5,474	4,890	3,741	5,164	6,509	10,484	1,482	1,021	
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	3,105	3,357	2,069	2,797	3,548	2,746	2,562	2,713	4,831	
Other Machinery and Equipment	7,062	4,846	7,715	6,487	11,711	10,520	5,256	8,751	5,859	
Transport Equipments and Spareparts	25,477	24,356	18,750	15,910	31,501	23,316	29,829	24,142	20,166	
8- Miscellaneous Manufactured Articles	4,529	6,194	5,675	4,777	5,546	6,834	4,340	4,433	4,358	
Clothing and Footwear	593	881	782	437	223	404	415	542	649	
Professional and Scientific Machines and Instruments	1,552	1,868	1,858	1,006	1,960	2,619	1,079	1,274	1,095	
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	2,472	2,271	3,484	2,652	2,615	3,396	8,870	3,740	1,918	

Source : Department of Statistics,

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	الات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيماوية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة الاحداث
الارقام القياسية لاسعار الصادرات										
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999 (١)	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.9	84.4	125.2	98.9	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
1999 December	115.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	128.9	74.0	159.9	كانون اول (١) ٢٠٠٠
January (١) 2000	107.9	83.7	129.3	96.1	103.7	92.2	119.6	73.4	117.9	كانون ثاني شباط
February	109.6	86.0	122.8	99.1	109.2	100.4	117.2	73.6	116.3	آذار
March	107.4	85.5	127.5	95.8	104.3	95.4	115.4	73.3	119.6	نيسان
April	108.0	80.1	124.3	93.2	105.1	94.7	119.5	72.4	119.8	مايو
May	109.0	81.6	122.4	93.9	108.5	90.6	121.1	73.5	117.6	حزيران
June	101.5	82.6	126.2	93.5	99.3	88.9	106.7	73.2	111.2	تموز
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	آب
August	105.0	83.8	124.0	94.7	100.6	104.3	107.4	75.9	124.7	ايلول
September	107.1	88.7	125.1	94.0	101.4	90.1	114.8	69.5	132.2	تشرين اول
October	102.9	84.0	125.1	99.0	99.1	91.7	110.1	70.9	109.1	تشرين ثاني
November	104.6	93.0	124.5	110.2	99.9	88.7	109.2	70.2	111.6	كانون اول
December	106.0	86.3	126.5	124.2	101.6	88.3	105.7	65.5	116.5	كانون ثاني ٢٠٠٠
الارقام القياسية لكميات الصادرات										
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999 (١)	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.7	383.8	139.9	135.4	128.9	77.4	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
1999 December	144.5	261.5	152.4	126.6	147.6	129.9	138.2	78.9	120.5	كانون اول (١) ٢٠٠٠
January (١) 2000	98.8	168.8	55.0	81.6	108.5	10.3	107.0	145.0	114.0	كانون ثاني شباط
February	108.2	329.3	167.0	132.4	89.7	50.5	86.4	184.3	120.9	آذار
March	106.0	326.3	106.7	129.4	102.2	42.5	90.6	222.8	93.1	نيسان
April	132.6	335.4	120.3	129.9	149.1	107.5	114.4	186.9	91.8	مايو
May	138.5	323.5	132.8	147.8	160.2	222.5	69.5	455.7	128.3	حزيران
June	137.6	402.1	150.4	150.6	128.5	88.5	133.8	310.1	87.5	تموز
July	143.7	453.9	113.2	133.1	160.6	48.1	126.2	321.3	113.0	آب
August	162.3	434.8	169.7	220.1	168.2	46.6	147.5	262.2	115.6	ايلول
September	129.9	420.5	150.7	154.0	150.9	50.9	82.6	315.2	98.3	تشرين اول
October	132.7	456.9	197.2	155.7	134.7	33.5	92.2	410.0	107.5	تشرين ثاني
November	124.2	444.1	175.5	102.8	92.8	58.2	118.1	481.7	121.0	كانون اول
December	129.8	510.2	140.4	87.5	100.8	169.9	118.1	264.7	114.0	كانون ثاني ٢٠٠٠

Source : Central Bank of Jordan.

- 76 -

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(1) : اولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستورادات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متعددة Misc. Manufactured Articles	الات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيماوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني و مواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات جية Food and Live Animals	الفترة الـ (١) ٢٠٠٠
الارقام القياسية لاسعار المستورادات											
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	1996
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	1997
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	1998
1999 (١)	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	1999
2000	119.9	76.8	143.2	122.3	123.9	87.0	137.4	81.6	84.6	100.2	(١) ٢٠٠٠
1999 December	119.4	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	109.4	72.3	82.6	98.8	كانون اول (١) ٢٠٠٠
(١) 2000 January	119.0	82.2	130.3	126.7	138.7	99.4	135.2	80.4	74.3	97.0	كانون ثاني شباط
February	117.7	79.0	137.1	127.8	118.8	94.9	137.8	89.1	76.7	90.0	
March	118.1	74.8	140.2	125.1	121.0	96.6	140.8	82.1	75.6	89.5	اذار
April	118.0	77.5	137.9	127.0	121.0	97.9	131.8	75.1	72.9	97.7	نيسان
May	119.2	72.9	146.7	121.5	120.8	91.2	134.1	77.1	78.6	98.3	ايار
June	119.8	72.0	141.6	119.0	118.5	86.2	140.2	76.2	82.7	109.6	حزيران
July	120.5	76.2	144.4	119.7	123.4	86.3	133.7	80.2	83.5	108.4	تموز
August	119.3	74.7	147.6	119.3	123.5	83.7	136.0	84.5	97.6	95.5	آب
September	120.8	77.5	145.0	120.3	126.0	80.3	143.5	81.7	93.3	99.7	ايلول
October	121.2	78.9	147.9	117.4	122.9	72.1	141.3	82.7	97.6	105.4	تشرين اول
November	121.6	79.3	150.5	119.5	122.4	80.1	134.1	84.5	88.5	106.0	تشرين ثاني
December	123.3	76.5	148.6	123.9	130.3	75.8	139.7	85.9	93.6	105.8	كانون اول
الارقام القياسية لكميات المستورادات											
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	1996
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	1997
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	1998
1999 (١)	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	1999
2000	113.5	154.7	106.7	91.3	98.6	56.3	123.5	176.5	280.4	126.2	(١) ٢٠٠٠
1999 December	119.9	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	140.4	182.3	311.1	198.5	كانون اول (١) ٢٠٠٠
(١) 2000 January	64.7	85.8	65.4	36.6	58.8	19.1	119.7	55.3	194.9	39.4	كانون ثاني شباط
February	97.1	123.9	85.2	63.1	111.9	20.0	127.8	150.7	314.8	108.8	
March	96.3	135.4	100.4	57.1	91.9	23.9	108.9	180.6	401.9	99.9	اذار
April	108.1	130.5	102.5	71.1	82.2	24.7	120.1	140.7	315.5	176.0	نيسان
May	119.6	159.3	113.2	84.3	110.4	20.6	128.2	164.8	347.4	113.7	ايار
June	114.8	156.8	133.6	89.6	98.6	109.8	99.5	182.7	239.7	83.8	حزيران
July	121.4	189.3	122.8	111.7	109.5	112.7	99.9	286.3	286.6	96.2	تموز
August	146.4	184.0	144.1	127.4	124.8	69.5	123.2	275.6	400.2	171.8	آب
September	121.8	153.6	101.9	114.7	98.4	46.2	129.4	242.2	278.7	143.2	ايلول
October	127.0	182.9	103.9	104.4	100.9	121.8	147.3	109.8	222.8	173.3	تشرين اول
November	115.9	184.5	94.0	110.2	96.9	67.9	147.2	175.5	224.3	126.5	تشرين ثاني
December	128.8	170.8	113.0	124.9	98.4	39.5	130.3	153.6	138.1	181.7	كانون اول

Source : Central Bank of Jordan.

(١) : Preliminary.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Period	المجموع Total	الف شخص												
		جنسيات أخرى Other	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوروبية أخرى Other	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى Other	تركي	جنسيات عربية أخرى Other	عربي	سعودي	سوري	مصرى	أردنى	
		Nation- alities	U.S.A	Nation- alities	British	Nation- alities	Turkish	Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	الفترة
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
March	388.1	4.9	10.7	45.8	5.5	10.3	4.1	20.6	24.8	35.2	84.5	14.8	126.9	اذار
April	346.9	5.5	8.6	60.6	6.7	9.8	4.4	20.0	27.3	26.9	59.1	16.3	101.7	نيسان
May	333.3	6.5	10.8	37.8	3.9	9.4	4.1	19.7	30.2	30.5	59.5	12.3	108.6	يار
June	403.4	4.7	13.3	24.6	3.1	8.7	4.1	21.7	26.0	44.9	71.3	18.4	162.6	حزيران
July	478.8	5.7	13.0	32.8	3.1	11.4	3.9	42.4	28.9	72.2	82.2	21.4	161.8	تموز
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	آب
September	436.1	5.9	7.5	39.4	4.0	10.9	6.7	38.1	29.8	42.6	92.7	21.9	136.6	ايلول
October	363.5	5.2	5.6	31.0	4.7	11.0	5.8	26.5	30.2	35.9	74.1	22.2	111.3	تشرين اول
November	316.7	3.4	3.7	19.5	3.0	8.6	4.4	18.0	25.5	27.3	69.6	15.9	117.8	تشرين ثاني
December	330.0	2.9	3.4	19.0	2.5	5.0	3.0	14.8	26.3	19.8	70.0	13.7	149.6	كانون اول
2001	321.1	3.1	4.1	15.7	2.8	6.3	3.7	21.9	28.0	32.0	76.6	14.3	112.6	كانون ثاني
January	324.2	2.8	4.5	19.9	3.1	7.1	4.4	21.3	28.5	25.9	78.8	11.7	116.2	شباط
February	400.2	3.6	6.7	42.9	4.8	8.2	3.7	22.3	31.1	33.1	78.8	16.5	148.5	اذار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousands Persons

الف شخص

Period	المجموع	جنسيات	الولايات	جنسيات	بريطاني	جنسيات	تركى	جنسيات	عربية	عرقى	سعودي	سوري	مصرى	أردني	الفترة
		أخرى	المتحدة	أوروبية	آخرى	Other	أخرى	أخرى	Arab	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
		Other	Nation-alities	U.S.A	Nation-alities	British	Nation-alities	Turkish	Nation-alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦	
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧	
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨	
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩	
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠	
2000	340.4	4.3	9.7	37.8	5.0	8.4	6.4	17.8	25.0	24.8	60.9	11.8	128.5	اذار	
March	301.8	4.9	7.6	51.3	5.4	9.2	3.1	16.6	24.9	20.6	43.0	10.3	104.9	نيسان	
April	284.6	6.0	8.6	34.1	3.7	8.5	2.9	16.2	25.7	21.0	45.0	9.3	103.6	ايار	
May	297.6	3.8	9.5	19.2	2.0	6.0	2.0	15.0	20.8	31.1	54.9	18.2	115.1	حزيران	
June	379.7	4.7	11.3	26.6	2.4	7.7	2.3	32.5	23.1	46.0	59.4	19.3	144.4	تموز	
July	550.8	4.8	11.3	45.2	3.6	8.4	4.1	44.8	29.0	49.5	70.2	22.8	257.1	آب	
August	401.0	5.7	7.5	32.5	3.8	9.3	4.9	30.3	29.0	27.9	69.3	18.4	162.4	ايلول	
September	343.4	4.6	5.0	27.4	4.4	9.4	4.1	20.2	29.4	28.9	68.1	20.2	121.7	تشرين اول	
October	311.3	3.6	3.9	19.7	3.4	7.5	3.5	16.5	25.4	20.5	58.2	21.7	127.4	تشرين ثاني	
November	310.7	2.7	3.2	14.5	2.0	4.2	2.5	13.0	26.8	16.4	61.5	20.2	143.7	كانون اول	
December	308.6	3.2	4.0	18.6	3.0	5.4	2.7	17.8	27.7	24.3	60.3	8.3	133.3	كانون ثاني	
2001	286.0	2.5	4.0	14.0	2.7	5.5	2.7	17.1	26.4	20.2	56.2	13.9	120.8	شباط	
January	361.9	3.4	5.6	38.0	4.0	6.9	2.1	19.2	26.9	26.8	71.7	10.8	146.5	اذار	

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousands Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة			
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	اعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Migrants	قادمون Arrivals					
					أخرى Other	بوتاسي Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate								
	Transit	Imports		Re- Exports	Other	Potash	Ferti- lizers	Phos- phate		Depart- tures	Arri- vals					
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦			
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧			
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨			
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩			
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠			
2000													٢٠٠٠			
March	50.8	341.6	6.6	13.0	36.5	112.3	46.9	277.0	884.7	31,762	25,858	222	آذار			
April	45.7	564.1	2.6	17.0	65.2	175.9	100.5	276.2	1,247.2	17,004	22,225	223	نيسان			
May	34.4	398.3	1.6	22.7	53.5	72.6	146.1	219.5	948.7	14,952	15,031	204	مايو			
June	32.3	348.7	1.5	15.2	34.0	256.2	105.1	214.1	1,007.1	29,742	15,362	201	حزيران			
July	32.1	327.1	2.1	22.0	77.4	154.4	83.6	272.1	970.8	29,194	24,640	208	تموز			
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	آب			
September	52.4	413.9	3.7	18.3	98.6	113.6	137.0	222.1	1,059.6	21,750	23,583	200	ايلول			
October	22.1	347.2	5.1	17.9	83.4	143.3	142.7	188.8	950.5	27,193	24,074	201	تشرين أول			
November	24.7	425.8	4.6	19.1	88.6	200.0	98.2	202.0	1,063.0	28,126	32,974	213	تشرين ثاني			
December	30.6	383.3	6.0	15.1	62.6	147.6	37.8	360.6	1,043.6	60,349	33,036	218	كانون أول			
2001													٢٠٠١			
January	75.7	301.0	4.4	19.4	59.0	75.1	48.9	320.5	904.0	12,003	16,434	206	كانون ثاني			
February	112.9	513.0	3.8	14.7	133.5	118.9	31.7	206.9	1,135.4	12,689	23,432	195	شباط			
March	41.6	296.5	6.9	18.8	40.7	131.9	80.0	235.0	851.4	32,426	23,874	238	آذار			

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	114.6	116.1	144.7	148.3	158.6	173.7	الزراعة
Mining and Quarrying	169.1	173.4	170.4	169.9	153.7	157.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	795.6	750.7	723.4	621.6	570.0	606.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	126.7	122.9	121.2	117.9	104.3	98.4	الكهرباء والمياه
Construction	172.5	175.5	195.5	224.2	254.8	300.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	681.5	609.1	609.8	582.5	493.9	463.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	776.5	712.0	717.2	672.9	642.8	581.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,072.4	1,001.2	979.0	918.5	882.2	828.7	خدمات المال والتأمين والعقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	221.1	203.9	196.6	177.8	147.1	130.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,050.9	974.4	943.2	896.1	827.4	756.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	68.2	57.4	56.1	52.9	51.5	50.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	8.4	7.2	6.6	5.2	5.3	5.9	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	-155.9	-124.6	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	5,101.6	4,779.2	4,756.2	4,506.8	4,214.3	4,078.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	811.3	944.7	886.7	685.6	768.1	695.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	6,008.4	5,715.2	5,637.1	5,145.0	4,870.1	4,656.8	الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق

Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,173	1,168	1,187	1,129	1,121	1,112	نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دinar)
--	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--

	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	6.7	0.5	5.5	6.9	3.3	9.3	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	(١٠٠ = ١٩٩٤) الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة
GDP at Current Market Prices	3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الحالية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	(١٠٠ = ١٩٩٤) الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٠٠ = ١٩٩٤)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	0.5	-1.6	5.1	0.7	0.8	4.7	نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.0	0.0	-0.4	-0.4	-1.4	2.6	نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٠٠ = ١٩٩٤)

	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	27.0	28.0	28.5	28.4	29.5	32.8	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	73.0	72.0	71.5	71.6	70.5	67.2	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخضن الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

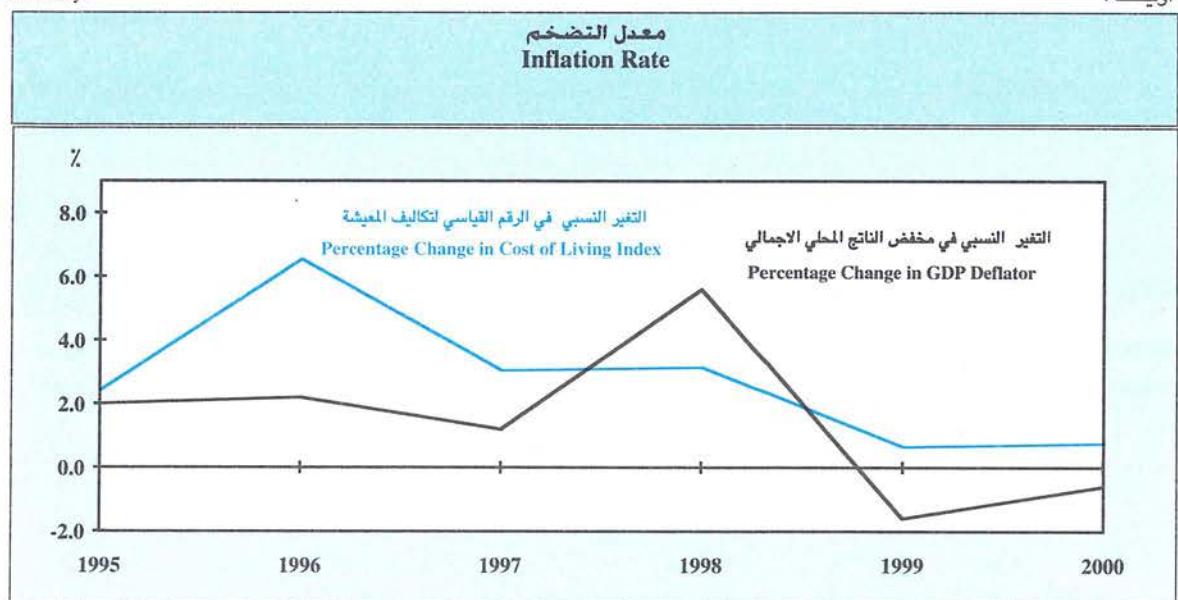
	(I) 2000	(I) 1999	(I) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	64.0	69.4	68.9	79.9	78.2	88.6	الزراعة
Mining and Quarrying	124.2	125.7	127.5	129.8	128.4	133.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	108.0	107.7	110.0	102.6	104.3	102.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	104.9	105.4	107.7	107.6	100.8	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	82.1	84.6	97.0	90.0	89.2	101.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.4	110.0	111.2	93.7	83.6	82.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	93.2	88.8	98.2	109.4	106.2	104.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	111.6	109.6	109.1	108.0	107.2	103.4	خدمات الاعمال
Social and Personal Services	134.2	128.2	122.5	119.1	117.1	105.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	128.1	127.0	127.0	123.0	117.2	110.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	141.5	111.0	109.4	106.7	103.0	101.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	98.8	101.4	101.5	102.0	93.0	100.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	104.8	105.4	108.4	108.3	104.6	101.6	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	109.2	107.1	109.2	106.7	103.0	101.7	مخضن الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس
Net Taxes on Products	107.0	123.5	123.7	97.8	111.4	103.8	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	108.9	109.5	111.3	105.4	104.2	102.0	مخضن الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	2.0	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخضن الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(I) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسبة مئوية						
	(I) 2000	(I) 1999	(I) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	3.8	3.7	4.8	4.4	5.0	4.9	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	3.1	3.1	3.1	2.9	2.9	التعدين والمحاجر
Manufacturing	15.8	15.6	15.1	14.3	13.4	14.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.6	2.6	2.6	2.5	2.5	الكهرباء والمياه
Construction	4.5	4.6	4.6	5.9	7.0	7.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	12.9	12.4	12.6	14.7	14.4	14.0	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	17.8	18.0	16.8	14.6	14.8	13.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.6	20.5	20.6	20.1	20.1	20.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.5	3.6	3.7	3.5	3.1	3.1	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Government Services	17.6	17.2	17.1	17.2	17.3	17.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.2	-2.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.9	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الأساس

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(I) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسبة مئوية						
	(I) 2000	(I) 1999	(I) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	7.1	-20.4	13.2	-8.5	3.5	1.7	الزراعة
Mining and Quarrying	-1.3	3.2	2.1	9.4	1.4	15.0	التعدين والمحاجر
Manufacturing	5.6	6.0	8.6	10.8	-7.9	1.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.6	3.6	2.6	5.9	5.2	15.9	الكهرباء والمياه
Construction	1.3	3.0	-19.1	-12.8	-3.7	-1.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	8.5	0.9	-11.8	5.2	5.5	32.0	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	4.0	9.7	18.8	1.6	8.9	4.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	5.2	1.7	5.6	3.4	2.6	7.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.6	-0.9	7.5	18.9	1.9	11.3	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Government Services	6.9	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	-6.8	0.8	3.4	-0.8	0.6	5.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	19.7	9.2	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	25.8	19.2	32.6	1.2	0.1	-0.1	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الأساس

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(I) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million							مليون دينار
	(3) 2000	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
	الطلب الكلي Total Demand						
Total Consumption	6,263.5	5,668.6	5,510.5	5,014.5	4,727.7	4,216.0	الاستهلاك الكلي
Public	1,493.3	1,412.3	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العام
Private	4,770.2	4,256.3	4,143.5	3,702.0	3,523.6	3,104.7	الخاص
Gross Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسنالي الثابت الإجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	590.0	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	497.8	533.4	515.4	493.8	351.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	0.0	0.0	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	9,968.2	9,261.8	9,251.6	8,869.1	8,822.3	8,208.8	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي Total Supply						
Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستورادات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصاً المستورادات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1549.6	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-350.6	55.3	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1199.0	1087.8	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	ناقصاً التكوين الرأسمالي الإجمالي
	(التغير النسبي٪) (Percentage Change)						
Total Consumption	10.5	2.9	9.9	6.1	12.1	6.4	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	10.2	-11.2	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسنالي الإجمالي
Exports of Goods and Services	0.0	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	14.6	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستورادات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية٪) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	25.2	24.7	24.2	25.3	24.2	23.3	الاستهلاك العام
Private Consumption	80.7	74.3	73.5	71.3	70.7	65.0	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	20.3	19.0	21.1	25.5	29.0	29.2	التكوين الرأسنالي الثابت الإجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

(٢) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٣) : Based on Consultations with the IMF

(٣) : استندت هذه التقديرات الى ارقام المشاورات مع

Mission in February 2001. بعثة صندوق النقد الدولي في شهر شباط ٢٠٠١.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million							مليون دينار
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2,148.9	2,008.5	1,922.8	1,808.2	1,599.1	1,462.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,927.7	1,858.3	1,724.3	1,770.0	1,686.1	1,506.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	959.0	763.9	817.9	761.8	725.0	603.8	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From Abroad, Net	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخري من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,144.1	5,795.4	5,550.3	5,156.9	4,716.4	4,295.9	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	4143.5	3702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	2,834.3	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	633.6	780.7	822.5	940.9	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,292	1,260	1,249	1,202	1,139	1,076	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (بالمليون الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	6.0	4.4	7.6	9.3	9.8	10.7	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	2.5	0.9	3.9	5.5	5.9	6.6	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	-2.9	-0.3	1.7	3.4	-0.9	3.7	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	مليون دينار
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين والمحاجر
Manufacturing	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف للربح وخدمات العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Consumption of Fixed Capital	607.3	561.9	517.5	433.6	390.4	352.4	احتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	618.1	759.9	979.9	1,120.7	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الإجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	21.7	25.5	30.1	32.6	33.0	36.2	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Domestic Savings	2.3	3.4	5.1	11.7	9.9	5.9	الإدخار المحلي
National Savings	2.2	2.5	2.9	9.2	6.5	2.1	الإدخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الإجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	233.1	الإدخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	84.0	الإدخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	956.1	الإدخار المتاح الإجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الإجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton

الاف طن

	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	
الانتاج النباتي Plant Production						
A) Field Crops, of which:						أ) المحاصيل حقلية، منها :
Wheat	25.0	9.3	36.0	41.8	42.7	قمح
Barley	12.0	4.9	27.4	29.4	29.2	شعير
Tobacco	2.7	0.6	2.3	2.7	1.1	تبغ
Lentils	1.1	0.2	1.6	2.1	2.0	عدس
Corn	19.0	12.5	12.3	11.0	9.8	ذرة
Clover	61.9	32.4	27.4	27.3	48.1	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب) الخضروات، منها :
Tomatoes	354.3	293.3	299.9	324.0	291.3	بنجورة
Eggplant	35.7	43.7	52.9	39.7	43.1	باذنجان
Cucumbers	135.6	68.1	93.3	62.2	74.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	38.3	83.1	62.6	41.0	42.0	زهرة وملفوظ
Melons	69.0	142.1	106.8	124.0	106.4	بطيخ وشمام
Potatoes	97.1	96.3	88.1	94.7	95.2	بطاطا
Zucchini	49.5	35.7	37.3	28.8	28.3	كوسا
C) Fruit Trees, of which:						ج) الاشجار المثمرة، منها:
Olives	134.3	38.3	137.5	57.1	88.6	زيتون
Grapes	23.9	18.2	17.9	18.3	21.9	عنبر
Citrus Fruits	124.7	85.6	161.3	168.9	133.1	حمضيات
Bananas	20.8	36.4	24.5	18.2	29.1	موز
Apple	37.5	31.0	38.5	31.0	32.9	تفاح
Peach	6.9	10.6	7.0	3.8	7.5	دراق
الانتاج الحيواني Livestock Production						
Red Meat	15.1	21.0	22.1	15.5	16.0	اللحم الحمراء
Poultry Meat	118.5	110.0	93.1	98.0	100.0	الدجاج
Milk	204.6	173.1	170.8	170.0	165.1	الحليب
Eggs (mill. egg)	752.0	937.0	948.1	954.0	726.0	البيض (مليون بيضة)

Source : - Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

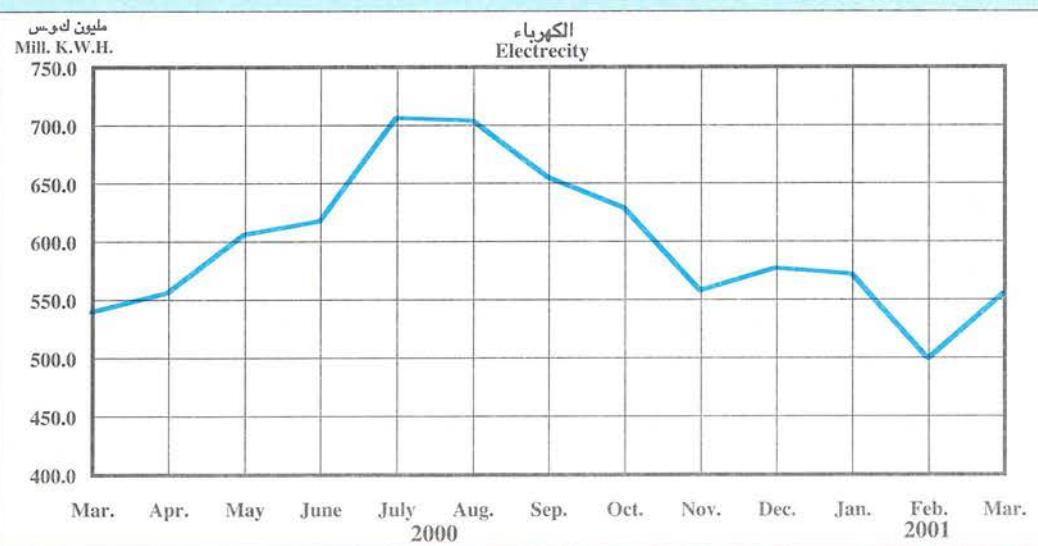
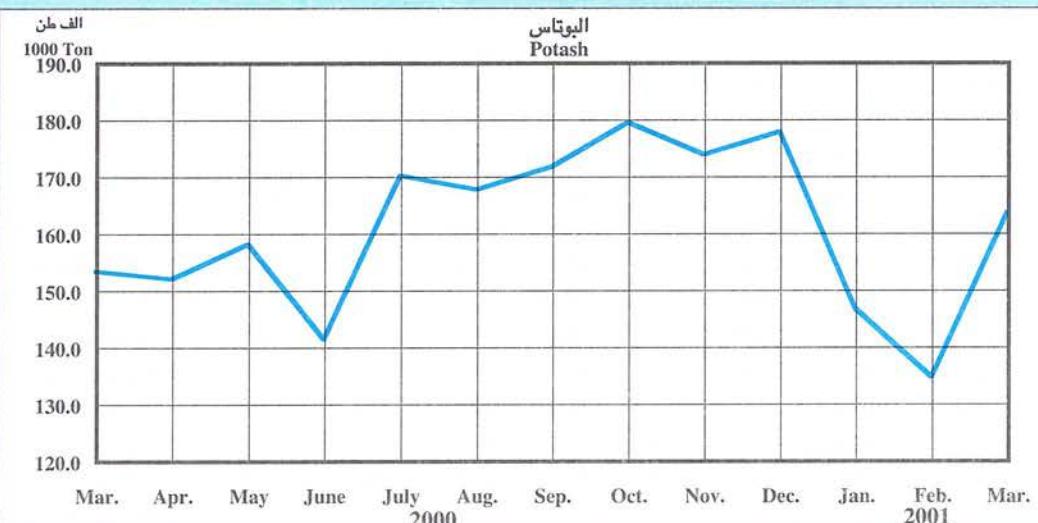
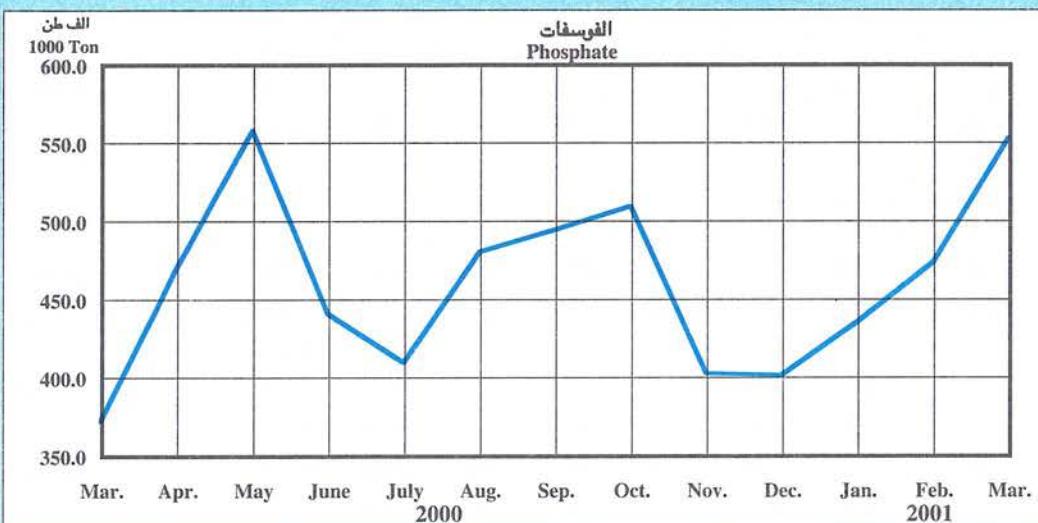
جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Period	Unit	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing						الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة القرة
			منتجات بترولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماظ كيماوية Chemical Acids	الاسمندة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate		
			مليون ك.و.س.	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن		
1996		5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦	
1997		6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧	
1998		6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨	
1999		6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩	
2000		7208.2	3578.2	2639.9	2400.2	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠	
2000	March	539.4	301.1	188.1	180.2	61.1	26.3	153.4	371.9	آذار	
	April	556.2	299.6	195.5	135.5	111.9	38.1	152.0	469.8	نيسان	
	May	605.8	314.9	236.7	282.0	193.4	66.6	158.1	557.7	يار	
	June	617.3	219.2	237.0	221.4	157.1	53.9	141.4	440.5	حزيران	
	July	705.9	174.3	229.0	185.7	165.9	58.4	170.2	409.4	تموز	
	August	703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	آب	
	September	654.5	334.2	278.2	204.8	142.7	48.9	171.7	494.2	ايلول	
	October	628.6	355.7	286.1	307.8	155.8	78.3	179.5	509.2	تشرين اول	
	November	557.3	346.9	248.6	257.7	122.1	33.9	173.8	402.3	تشرين ثانى	
	December	576.5	346.1	190.6	161.4	112.1	19.4	177.8	401.1	كانون اول	
(1)	2001									(١) ٢٠٠١	
	January	571.4	333.3	175.7	116.8	85.6	37.5	146.7	435.1	كانون ثانى	
	February	498.4	282.8	187.7	204.6	44.9	18.0	134.7	473.4	شباط	
	March	554.7	326.5	218.6	219.4	108.4	35.2	163.6	552.9	آذار	

المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.
(1) : اولية. (١)

تطور انتاج الفوسفات و البوتاسيوم و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2000						2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
مايو	نيسان	آذار	كانون ثاني- شباط	January- February	شباط February							
125.9	114.0	105.3	106.2	112.9	117.2	112.4	112.6	110.7	105.3	91.737		الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
136.6	121.0	109.6	120.5	122.9	125.5	125.4	115.5	120.9	117.8	15.008		الصناعات الاستخراجية :
83.7	51.5	64.6	51.9	55.3	91.2	70.2	61.5	219.4	78.8	0.891		قطع الاحجار و الكسارات
158.7	133.7	105.8	138.0	148.0	130.5	142.6	140.5	139.5	128.5	6.830		الفوسفات
122.4	117.6	118.7	112.6	107.6	124.9	116.1	98.6	91.3	112.6	7.287		البوتاسيوم
123.8	112.6	104.4	103.4	111.0	115.6	109.9	112.1	108.7	102.8	76.729		الصناعات التحويلية :
116.7	110.1	96.2	78.5	75.6	106.8	108.8	102.1	94.2	98.5	13.550		المواد الغذائية
252.4	224.2	202.9	183.6	206.8	220.7	165.5	145.5	104.6	113.1	10.150		التبغ
85.4	77.4	83.2	77.8	82.6	74.9	85.7	99.5	102.1	112.0	4.271		الملابس والانسجة
62.4	59.9	53.1	32.1	60.6	62.0	54.1	98.7	90.7	78.1	1.130		الاحذية و الجلد
141.8	105.3	83.7	127.9	147.4	143.6	142.7	108.0	78.8	101.2	2.797		الاثاث
89.4	72.8	92.9	81.5	77.9	79.6	81.8	94.0	107.9	97.9	2.808		الورق و منتجاته
140.2	80.2	56.6	144.3	120.3	108.8	138.1	141.7	110.1	112.2	2.990		الاسمنت
112.4	120.1	111.1	87.0	99.4	112.5	147.4	139.5	130.9	80.6	0.874		الدهانات
152.7	248.0	158.4	243.3	244.2	185.1	149.5	159.0	126.6	97.4	4.596		الانوية
129.7	82.8	156.0	93.7	87.1	133.1	108.0	240.2	610.3	311.9	1.354		المنظفات والصابون
60.7	12.5	46.4	62.1	92.2	49.8	62.8	111.5	101.8	64.4	1.310		اللائئن في اشكالها الاولية
129.0	121.7	125.0	123.3	118.3	119.7	112.1	110.0	112.2	106.9	3.594		المنتجات البترولية
64.3	49.6	53.2	69.9	65.5	62.6	79.9	86.9	77.6	86.7	3.081		المنتجات البلاستيكية
86.2	70.7	66.6	48.1	61.1	79.1	80.7	80.4	95.4	102.7	9.040		الاسمنت و الجير
96.9	72.4	71.6	57.4	80.1	80.4	87.8	72.3	82.9	117.2	1.972		الحديد و الصلب
148.8	152.9	132.1	125.3	126.0	133.0	166.8	174.7	129.2	127.5	1.690		الطباعة و النشر
74.5	56.3	49.4	47.6	63.6	70.0	69.9	83.8	89.8	95.8	2.136		صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
104.2	117.5	112.0	189.1	240.7	130.6	132.3	196.9	168.2	98.4	1.805		قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
46.3	38.7	35.8	13.3	17.0	44.5	50.4	72.7	74.1	64.0	1.670		الالات و المعدات
120.3	79.9	118.1	106.9	108.9	123.0	118.9	114.5	114.2	93.9	1.062		الالات والاجهزة الكهربائية
53.6	57.3	45.4	44.9	43.6	51.7	49.1	46.0	62.3	84.2	1.430		غير الحديدية
60.0	28.6	34.3	27.2	48.6	49.3	48.1	33.3	74.5	21.7	1.858		المركبات ذات المحركات
112.0	71.0	175.3	66.0	75.5	110.8	109.2	99.0	66.0	92.1	1.560		اخري
148.8	136.3	133.5	132.8	133.1	148.7	147.4	140.4	127.0	121.5	8.263		الكهرباء
127.8	115.8	107.6	108.4	114.6	119.8	115.3	114.9	112.0	106.6	100.000		الرقم القياسي العام
10.4	7.6	-6.1	9.5	12.3	3.9	0.3	2.6	5.1	-5.3			معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(I) 2001			2000						
	كانون ثاني - شباط January- February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June
	114.9	115.0	114.9	94.3	120.3	128.2	127.4	134.0	127.5	117.8
Mining , Quarrying , and Manufacturing:										
Mining and Quarrying :	113.9	110.5	117.3	124.7	120.0	139.3	140.1	133.9	123.6	115.7
Stone Cutting and Quarrying	76.3	54.3	98.3	100.4	46.2	99.2	194.7	146.1	111.8	93.0
Phosphate	124.1	124.4	123.8	114.1	114.2	144.9	140.6	136.6	116.5	125.3
Potash	109.0	104.3	113.6	137.6	134.5	138.9	132.9	129.8	131.7	109.5
Manufacturing :	115.2	115.9	114.4	88.3	120.4	126.0	124.9	134.0	128.2	118.2
Food Items	92.3	90.7	93.9	87.6	100.9	105.0	116.8	140.9	126.2	124.0
Tobacco	295.9	306.4	285.4	131.3	219.4	237.7	248.5	244.4	277.6	242.3
Clothes and Textiles	63.8	64.2	63.4	57.2	69.7	77.1	91.7	62.8	71.3	67.1
Footwear and Leather	63.8	55.7	71.9	53.1	74.7	90.1	82.9	79.2	73.1	51.2
Furniture	137.1	128.3	145.9	102.9	217.7	150.9	169.6	199.3	156.1	139.5
Paper and its Products	80.6	75.8	85.4	51.7	81.2	80.4	95.9	83.3	69.4	74.8
Fertilizers	58.4	37.9	78.9	40.9	71.3	164.8	103.0	123.3	122.9	113.5
Paints	79.4	69.2	89.6	56.7	108.3	110.6	124.5	149.4	141.8	141.4
Pharmaceuticals	128.6	143.3	113.8	138.7	159.9	192.2	170.9	187.0	172.7	154.3
Detergents and Soap	171.6	150.3	192.9	157.6	146.2	79.1	133.0	131.5	234.2	160.2
Plastic in Primary Form	36.0	16.5	55.5	3.9	77.0	36.6	19.7	131.0	47.9	38.2
Petroleum Products	127.1	117.0	137.1	136.2	138.7	142.2	133.1	110.9	67.3	86.0
Plastic Products	74.1	72.8	75.4	55.7	56.5	63.9	67.9	81.0	70.9	48.7
Cement Lime and Plaster	58.0	68.6	47.3	70.0	89.3	101.1	99.2	100.8	84.8	84.8
Iron and Steel	139.1	164.7	113.4	65.1	111.2	90.3	56.2	97.1	90.1	99.3
Publishing and Printing	98.0	76.4	119.5	124.4	129.3	129.9	128.4	126.9	140.3	131.8
Manufacture of Articles of										
Concrete Cement and Plaster	76.8	95.4	58.1	51.2	76.4	89.5	105.0	79.5	80.4	83.1
Cutting Shaping and Finishing										
of Stone	124.3	121.9	126.7	88.2	121.8	145.0	116.2	130.3	131.9	121.8
Machinery and Equipments										
Electrical Machinery and Apparatus	62.2	54.5	69.9	41.6	51.2	58.6	39.4	93.7	57.4	44.4
Non-Ferrous Metal Basic										
Industries	49.0	53.8	44.1	38.8	62.9	47.2	59.0	62.1	56.3	48.5
Motor Vehicles Trailers										
Other	20.0	5.7	34.3	65.7	94.3	68.6	37.1	45.7	51.4	51.4
Electricity										
Percentage Change	75.6	77.5	73.7	136.8	169.0	118.1	84.6	126.2	112.0	92.6
General Index	134.5	124.9	144.1	144.7	138.1	154.6	162.1	173.9	174.5	152.0
Percentage Change	7.6	-1.3	19.2	-19.2	-6.6	0.1	-5.1	4.6	8.9	-5.6

Source : Department of Statistics.

(I) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

2000 كانون ثاني - آذار January - March					2000	1999	1998	1997	1996	الفترة
حزيران June	مايو May	أيار April	نيسان March	آذار March						(أ) للسكن
1,760	1,863	1,379	2,236	960	16,381	14,258	14,424	13,195	14,966	عدد الرخص
521	450	452	690	310	4,979	5,070	5,140	5,017	6,012	عمان
353	384	331	553	255	3,491	2,635	2,377	2,164	2,946	اربد
144	176	149	266	128	1,614	1,416	1,411	1,418	1,440	الزرقاء
742	853	447	727	267	6,297	5,137	5,496	4,596	4,568	أخرى
440.5	418.6	342.4	537.6	227.8	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	المساحة
248.2	209.7	194.6	296.0	123.2	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	عمان
55.2	55.1	52.4	91.0	38.9	587.3	466.2	385.9	361.8	458.1	اربد
33.3	39.2	34.5	58.4	31.1	382.9	318.4	307.5	319.9	367.7	الزرقاء
103.8	114.6	60.9	92.2	34.6	909.2	712.8	733.7	674.3	741.2	أخرى
										ب) لغراض اخرى
179	181	129	208	86	1,544	1,113	1,547	1,643	1,837	عدد الرخص
86	89	64	105	50	785	529	706	781	894	عمان
0	2	0	4	2	16	8	34	28	76	اربد
47	44	36	49	16	320	310	378	434	444	الزرقاء
46	46	29	50	18	423	266	429	400	423	أخرى
87.5	88.6	55.2	99.1	39.8	780.0	576.1	669.6	920.8	1,156.0	المساحة
66.7	61.8	35.7	61.4	30.4	547.4	355.4	434.6	609.1	776.7	عمان
0.0	2.1	0.0	2.3	0.7	21.0	50.4	16.5	8.6	19.0	اربد
13.1	13.6	11.8	19.8	5.5	104.7	92.8	123.3	167.1	165.7	الزرقاء
7.7	11.1	7.7	15.6	3.2	106.9	77.5	95.2	136.0	194.6	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,939	2,044	1,508	2,444	1,046	17,925	15,371	15,971	14,838	16,803	عدد الرخص
528.0	507.2	397.6	636.7	267.6	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الأردنيين .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1) 2001				2000					
	كانون ثاني آذار January - March	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
A) Residential										
Number of Permits	3,062	1,024	1,282	756	1,052	1,205	1,486	1,623	2,004	1,773
Amman	902	316	327	259	331	373	490	553	558	561
Irbid	742	238	272	232	153	219	316	352	418	412
Zarqa	327	116	123	88	90	124	172	150	171	172
Other	1,091	354	560	177	478	489	508	568	857	628
Area	822.9	298.1	326.4	198.4	300.4	345.5	388.3	449.6	462.1	447.5
Amman	476.0	175.1	177.0	123.9	157.2	193.1	205.7	275.1	228.1	245.4
Irbid	128.6	44.9	48.8	34.9	35.2	46.7	60.1	58.9	61.8	70.9
Zarqa	75.6	30.8	27.4	17.4	28.6	33.8	40.5	30.6	41.7	42.3
Other	142.7	47.3	73.2	22.2	79.4	71.9	82.0	85.0	130.5	88.9
B) Other Purposes										
Number of Permits	301	107	125	69	133	148	141	122	161	142
Amman	159	56	59	44	63	82	78	61	73	84
Irbid	4	2	1	1	0	2	2	1	1	4
Zarqa	78	29	33	16	19	24	23	27	28	23
Other	60	20	32	8	51	40	38	33	59	31
Area	162.8	64.3	65.9	32.6	76.4	69.5	69.5	61.3	73.7	99.2
Amman	83.0	29.4	32.6	21.0	58.3	42.2	55.5	42.0	41.2	82.6
Irbid	12.1	11.2	0.2	0.7	0.0	10.6	1.0	2.7	0.8	1.5
Zarqa	50.8	19.1	23.9	7.8	4.1	5.9	7.0	10.3	13.9	5.2
Other	16.9	4.6	9.2	3.1	14.0	10.8	6.0	6.3	17.8	9.9
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	3,363	1,131	1,407	825	1,185	1,353	1,627	1,745	2,165	1,915
Area	985.7	362.4	392.3	231.0	376.8	415.0	457.8	510.9	535.8	546.7

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

2000									الأهمية النسبية Weight	الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	2000	1999	1998	1997	1996		
101.3	104.0	105.2	104.6	102.4	103.1	104.0	100.0	93.8	44.319	المواد الغذائية
94.8	94.8	94.8	94.8	94.6	93.9	104.3	100.0	75.2	5.966	الحبوب و منتجاتها
97.6	100.7	100.1	102.7	98.6	99.6	101.8	100.0	101.0	12.332	اللحوم والدواجن والأسماك والبيض
104.0	104.1	104.4	104.3	103.7	104.1	105.0	100.0	90.5	3.846	الألبان ومنتجاتها
105.0	105.0	105.1	105.2	105.6	101.8	100.1	100.0	98.4	3.033	الزيوت والدهون
115.3	129.8	148.6	135.9	118.5	121.4	110.3	100.0	113.1	2.813	الفواكه
92.1	105.7	112.2	105.8	103.3	111.1	107.2	100.0	78.4	3.990	الخضروات
111.6	106.4	103.2	103.5	108.8	111.1	113.9	100.0	94.3	2.380	السكر ومنتجاته
106.4	104.8	102.6	102.6	104.5	102.5	100.3	100.0	98.6	3.332	التبغ ومنتجاته
100.3	100.3	100.3	100.3	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	1.067	الشربويات والمرطبات
104.8	105.5	104.7	104.9	104.7	103.8	103.5	100.0	95.7	5.560	مواد غذائية أخرى
109.8	109.8	109.9	110.1	110.0	109.3	103.8	100.0	103.7	6.229	ملابس واحذية
109.6	109.7	109.7	110.0	109.8	109.3	104.3	100.0	103.7	4.999	ملابس
110.5	110.5	110.5	110.6	110.9	109.2	102.0	100.0	103.8	1.230	احذية
103.9	103.9	103.9	104.0	102.6	101.8	100.0	99.2	28.182	السكن والنفقات المنزلية	
105.6	105.4	105.4	105.4	105.6	103.4	101.8	100.0	99.5	19.165	السكن وملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	4.253	الوقود والاتارة
99.7	99.8	99.8	99.8	99.6	101.2	99.8	100.0	100.7	1.857	الاثاث والمفروشات
99.3	100.6	100.6	100.6	99.9	100.1	104.1	100.0	99.6	2.907	اخري
107.4	107.4	107.5	107.5	107.6	104.7	102.6	100.0	98.2	21.270	السلع والخدمات الأخرى
100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	98.5	98.7	100.0	99.9	8.226	النقل والاتصالات
108.1	108.1	108.1	108.1	108.9	105.2	103.0	100.0	95.8	4.543	التعليم
109.5	109.5	109.5	109.5	109.1	106.6	102.9	100.0	99.8	2.480	العناية الطبية
98.1	97.3	97.8	98.2	97.7	97.4	98.1	100.0	106.3	3.162	العناية الشخصية
97.3	98.1	98.5	98.5	97.8	100.2	100.1	100.0	95.7	1.522	الثقافة والترفيه
177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	1.337	اخري
103.9	105.0	105.6	105.4	104.4	103.7	103.1	100.0	97.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
-1.0	-0.6	0.2	0.9	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .

التغير النسبي في الجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %

Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index

	2000	1999	1998	1997	1996	
Food Items	-0.7	-0.9	4.0	6.6	7.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	0.6	5.3	3.8	-3.6	10.1	الملابس والاحذية
Housing	1.4	0.8	1.8	0.8	5.2	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.8	2.0	2.6	1.8	5.9	السلع والخدمات الأخرى
Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكلاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2001			2000					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
Food Items	104.3	101.5	100.4	100.2	99.8	101.3	103.6	102.8	101.0
Cereal and its Products	94.2	94.1	94.1	94.1	94.1	94.2	94.4	94.5	94.6
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	97.8	97.4	97.9	98.7	96.5	96.8	97.3	99.2	97.7
Dairy Products	105.4	105.5	105.6	103.1	103.1	103.1	103.1	103.3	103.3
Oils and Fats	102.3	102.7	102.9	103.0	103.2	107.1	107.4	107.6	107.8
Fruits	138.1	123.3	115.8	105.8	102.4	107.4	110.4	111.8	111.1
Vegetables	113.4	93.7	85.0	89.9	95.2	103.6	125.5	106.9	91.1
Sugar and Confectionaries	112.0	111.8	111.8	111.7	111.4	111.3	111.4	111.9	111.8
Cigarettes	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.5	106.4
Beverages	96.1	95.9	96.0	96.0	96.4	93.7	93.0	96.2	97.0
Other Food Items	104.1	104.2	104.3	104.1	103.7	104.7	104.4	105.0	104.8
Clothing and Footwear	111.5	112.1	112.1	112.1	109.5	109.7	109.8	110.0	109.8
Clothing	110.8	111.5	111.5	111.5	109.3	109.5	109.6	109.9	109.6
Footwear	114.6	114.7	114.5	114.5	110.2	110.4	110.6	110.6	110.5
Housing	104.9	104.9	104.8	104.8	103.8	103.9	103.9	103.9	103.9
Housing and Related Expenses	107.0	107.0	107.0	107.0	105.6	105.6	105.6	105.6	105.6
Fuels and Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	100.8	100.4	99.0	99.0	99.0	99.2	99.3	99.4	99.5
Other	99.1	99.3	99.3	99.3	98.8	99.6	99.6	99.5	99.5
Other Goods and Services	109.6	109.3	107.7	107.8	107.6	107.6	107.7	107.8	107.4
Transportation and Communications	105.4	105.3	101.0	101.0	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6
Education	110.8	110.1	110.1	110.1	110.0	110.0	110.1	110.1	108.1
Medical Care	108.7	108.3	108.4	108.6	108.4	108.4	109.0	109.0	109.4
Personal Care	96.3	96.1	96.7	97.1	97.2	97.2	97.4	97.9	98.0
Recreation	97.4	97.8	97.8	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3
Other	178.7	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	106.1	104.8	103.9	103.8	103.2	103.9	105.0	104.6	103.7
Percentage Change	1.2	0.9	0.1	0.6	-0.7	-1.0	0.4	0.9	-0.2

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100),

whereas Components are Weighted Differently.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكلاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

مايو ٢٠٠٠ عن آذار ١٩٩٩	2.2	
مايو ٢٠٠١ عن آذار ٢٠٠٠	0.7	
كانون ثاني - آذار ٢٠٠١ عن كانون ثاني - آذار ١٩٩٩	1.8	
كانون ثاني - آذار ٢٠٠١ عن كانون ثاني - آذار ٢٠٠٠	0.2	
نisan ١٩٩٩ - آذار ٢٠٠٠ عن نisan ١٩٩٨ - آذار ١٩٩٩	1.2	
نisan ٢٠٠٠ - آذار ٢٠٠١ عن نisan ١٩٩٩ - آذار ٢٠٠٠	0.3	

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1999		2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية Weight	الفترة
الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter							
109.9	110.1	83.1	100.8	115.8	116.4	115.2	8.1477	وسائل النقل
107.8	107.8	111.3	109.4	107.8	107.3	106.8	35.0458	قطع ووقود المركبات
105.1	80.7	90.9	101.2	110.2	107.5	104.8	17.4416	المواد الغذائية
94.5	56.1	77.6	88.5	103.1	98.7	98.0	(11.0377)	الخضروات والفواكه
128.5	144.1	124.5	133.7	145.8	154.3	149.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
115.2	108.1	109.6	112.3	105.6	104.1	102.9	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.4	114.4	112.0	114.4	114.6	114.4	113.8	(1.4456)	المشروبات والتبغ
136.6	137.0	115.4	136.6	137.7	136.0	120.4	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.1	96.1	61.7	96.3	96.1	96.5	97.1	1.0105	الملابس والانسجة والاحذية
103.1	105.8	98.8	103.6	105.4	104.9	104.7	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.6	97.5	100.2	100.6	87.9	87.9	0.6043	الادوية
119.2	119.2	118.6	119.1	119.1	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
82.6	82.6	69.3	81.9	93.2	94.0	93.2	3.3879	الاخشاب
115.9	116.0	107.7	115.4	123.1	121.1	117.1	12.4717	مواد البناء
107.2	104.0	106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	0.7601	الاسمنت و المبידات الحشرية
103.6	103.6	103.7	103.6	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعمولة
102.0	101.2	114.4	101.8	102.0	103.1	100.8	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
95.1	106.6	100.5	99.6	111.8	114.5	109.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
121.1	121.1	114.7	120.8	117.2	120.0	117.9	0.1568	السلع الاخرى
106.3	103.1	101.4	105.7	110.4	109.6	107.9	100.0000	الرقم القياسي العام
3.1	-5.3	-4.1	-4.3	0.7	1.6	2.0		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2001	2000				1999	
		الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع
		First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter
Transport Vehicles	83.3	82.7	82.7	82.7	84.1	82.5	100.6
Spare Parts and Fuel	111.2	111.1	111.1	111.3	111.5	112.4	109.4
Food Items :	89.0	82.0	103.1	90.2	88.3	128.4	90.5
Vegetables and Fruits	74.1	64.0	94.4	75.6	76.4	132.3	70.9
Dairy Products and Eggs	116.7	117.0	139.0	124.0	118.1	127.6	134.4
Meat and Fish	111.7	107.6	114.7	112.5	103.7	110.6	115.2
Cigarettes and Drinks	116.1	114.2	114.3	114.2	105.1	114.5	114.4
Other Food Items	115.9	115.8	116.3	115.9	113.4	135.7	136.9
Clothes, Textiles, and Footwear	60.8	62.1	62.7	61.7	60.3	97.1	96.0
Households Instruments	98.4	98.3	98.2	97.6	101.1	102.5	103.1
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	99.1	100.6
Fuel Oil and Gas	119.2	119.2	119.2	118.0	118.0	118.8	119.2
Wood	63.4	64.4	65.3	73.7	73.8	79.7	82.6
Construction Materials	106.5	106.8	106.8	107.6	109.5	113.8	115.9
Fertilizers and Insecticides	104.5	112.7	104.4	103.1	106.3	107.2	107.2
Machinery and Equipment	105.1	103.6	103.6	103.6	103.9	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	115.8	124.5	127.3	111.0	94.6	101.7	102.4
Trading Live Animals	103.6	99.7	97.6	100.2	104.3	98.3	98.5
Other Goods	114.4	116.0	116.4	117.0	109.4	120.0	121.1
General Index	101.0	99.6	103.0	101.3	101.7	109.6	103.8
Percentage Change	1.4	-3.3	1.7	-0.4	-7.2	5.6	-2.4

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالل้าน دينار)

	خدمات أخرى		تجارة		مقاولات		صناعة		زراعة		المجموع			
	Other Services		Trade		Construction		Industry		Agriculture		Total			
	رأس المال Capital	العدد Number												
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦	
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧	
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨	
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩	
2000	31.9	902	81.0	2918	7.3	85	25.3	446	0.0	0	145.5	4351	٢٠٠٠	
2000													٢٠٠٠	
March	2.5	49	3.5	286	1.1	7	1.4	43	0.0	0	8.5	385	اذار	
April	1.2	69	6.1	317	0.9	11	2.0	57	0.0	0	10.2	454	نيسان	
May	2.6	122	6.2	294	0.3	3	1.6	46	0.0	0	10.7	465	يار	
June	1.1	104	12.2	204	0.2	5	1.2	31	0.0	0	14.7	344	حزيران	
July	0.7	94	12.1	215	0.2	4	1.4	35	0.0	0	14.4	348	تموز	
August	15.9	78	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	23.3	388	آب	
September	1.8	84	4.6	238	0.7	10	1.2	27	0.0	0	8.3	359	ايلول	
October	1.1	97	4.1	180	0.1	2	1.6	41	0.0	0	6.9	320	تشرين اول	
November	1.0	64	4.5	166	0.3	1	0.6	16	0.0	0	6.4	247	تشرين ثاني	
December	2.7	53	4.0	119	0.3	3	8.9	21	0.0	0	15.9	196	كانون اول	
(1) 2001													(1) ٢٠٠١	
January	2.3	155	8.3	541	0.9	8	2.9	82	0.0	0	14.4	786	كانون ثاني	
February	40.8	89	4.9	312	0.3	6	3.4	52	0.0	0	49.4	459	شباط	
March	0.9	117	10.7	280	0.2	5	0.7	24	0.1	1	12.6	427	اذار	

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية .

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

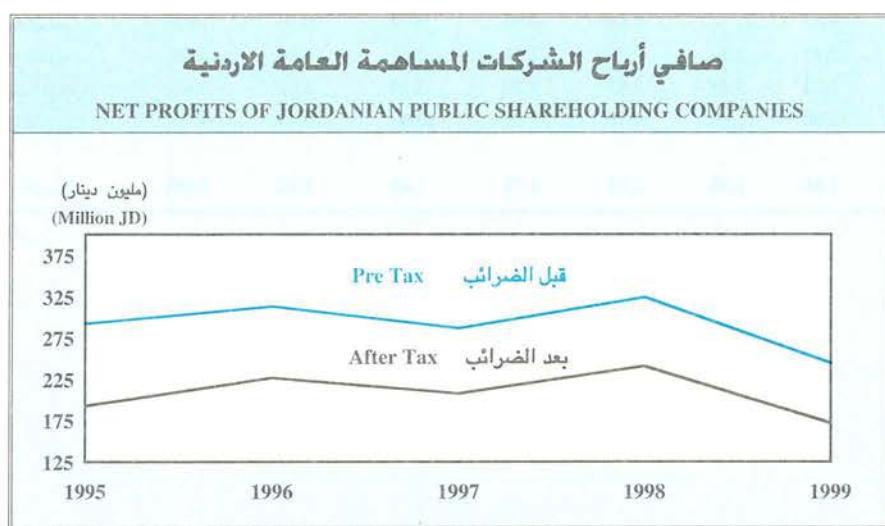
Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	- قبل الضرائب
– After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	- قبل الضرائب
– After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	- قبل الضرائب
– After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	- قبل الضرائب
– After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	- بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	- قبل الضرائب
– After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	- قبل الضرائب
– After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	- بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	- قبل الضرائب
– After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	- قبل الضرائب
– After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	- قبل الضرائب
– After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	- قبل الضرائب
– After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات

Companies Guide.

المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاوراق المالية المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

حزيران June	2000			2000	1999	1998	1997	1996	القطاعات
	أيار May	نيسان April	آذار March						
القيمة (بالالف دينار)									
27,250.3	26,302.9	27,984.0	24,601.0	287,796.7	389,476.3	464,374.2	355,244.6	248,583.4	المجموع العام
14,434.9	10,514.8	12,562.7	14,910.9	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	83,095.7	بنوك والشركات المالية ، منها :
478.0	419.2	623.9	60.9	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	البنك الاسلامي الاردني
25.6	146.8	11.9	3.9	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	البنك الاردني الكويتي
623.3	821.6	2,516.3	935.1	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	بنك الاسكان
292.1	366.6	175.3	138.7	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	البنك الاهلي الاردني
10,614.3	4,986.2	7,810.8	11,608.0	76,877.4	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	البنك العربي المحدود
1,156.2	273.4	338.7	313.6	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	3,106.0	شركات التامين ، منها :
5.0	9.1	4.6	7.7	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	الاردنية الفرنسية للتأمين
9,006.3	10,676.3	11,488.2	7,876.7	101,023.7	202,934.7	218,799.0	130,049.6	111,351.8	شركات الصناعة والتدعين ، منها :
62.6	67.8	8.3	7.3	1,351.9	751.0	873.7	702.7	1,841.5	العربية لصناعة الالبوم
11.8	28.9	5.3	11.2	5,756.1	459.1	376.8	506.4	435.0	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج
8.9	38.4	16.5	0.0	151.7	172.0	221.7	342.7	366.6	الوطنية لصناعة الصلب
287.8	607.2	1,751.0	603.1	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	العربية لصناعة الادوية
1,182.7	3,435.0	2,803.1	771.0	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	مصنع الاسمنت الاردني
526.1	492.7	799.5	1,012.1	10,486.0	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	مصفاة البترول الاردنية
2,652.9	4,838.4	3,594.4	1,499.8	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	51,029.9	شركات الخدمات ، منها :
497.1	803.1	367.8	386.7	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في آخر يوم تداول (بالدينار)									
0.92	1.63	1.63	1.52	0.91	1.63	1.74	2.35	3.64	بنوك والشركات المالية
1.38	1.35	1.38	1.30	1.48	1.60	1.60	2.14	2.85	البنك الاسلامي الاردني
1.75	1.83	1.98	2.22	1.62	2.45	2.77	5.20	4.83	البنك الاردني الكويتي
0.85	0.88	0.88	0.93	0.90	1.17	1.73	1.78	4.10	بنك الاسكان
165.0	176.0	168.0	177.0	153.0	193.0	214.0	325.0	253.0	البنك الاهلي الاردني
2.01	1.95	2.07	2.36	1.96	2.41	2.72	1.98	1.94	مصفاة البترول الاردنية
1.13	1.14	1.44	1.51	1.41	1.62	2.00	2.66	3.85	شركة الكهرباء الاردنية
0.58	0.63	0.65	0.66	1.07	0.67	1.27	1.39	2.68	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج
0.59	0.53	0.52	-	0.68	0.60	0.50	0.70	1.18	الوطنية لصناعة الصلب
2.20	2.18	2.43	2.50	2.20	2.51	2.55	4.16	3.50	مصنع الاسمنت الاردني
3.28	3.51	3.73	3.45	2.92	3.29	3.10	3.02	3.45	مصفاة البترول الاردنية
11.12	11.17	12.00	11.89	11.18	11.35	10.60	10.44	9.55	شركات الخدمات
1.54	1.66	1.86	1.90	1.62	1.78	1.48	1.92	1.68	الاردنية الفرنسية للتأمين

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاوراق المالية المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2001			2000					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	12,478.2	21,888.6	25,820.7	14,154.6	18,077.2	23,566.6	24,174.1	22,911.1	18,013.5
Banks and Financial Institutions, of Which :	5,447.0	6294.9	9,352.4	4,148.7	7,180.1	10,725.1	12816.5	14749.7	10216.8
Jordan Islamic Bank	200.0	678.2	144.1	66.1	161.8	179.4	108.8	303.0	277.1
Jordan Kuwaiti Bank	623.9	273.4	182.3	56.8	154.2	132.3	146.1	56.0	23.9
Housing Bank	310.5	293.4	291.1	274.4	586.9	346.8	244.3	468.5	390.2
Jordan National Bank	300.0	93.5	472.6	119.1	184.8	365.5	369.4	99.5	58.2
Arab Bank P.L.C.	3,144.2	4,134.0	6,907.3	3,265.7	4,875.1	7,626.2	7,948.4	8,622.9	569.2
Insurance Companies, of Which :	73.7	123.2	436.7	184.3	191.8	163.0	517.2	213.6	447.6
Jordan French Insurance	58.3	7.4	17.6	0.2	10.8	46.0	41.5	9.3	13.3
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	4,642.0	7,735.3	10,202.7	5,547.1	7,134.4	9,402.6	8,775.6	6,040.2	5,657.8
Arab Aluminum Industry	3.8	62.9	241.3	122.7	59.6	439.1	373.7	53.2	24.4
Industrial Commercial Agricultural (Production)	307.7	1,092.3	333.7	335.7	945.1	2,231.5	1,235.9	154.0	542.2
National Steel Industry	43.2	65.6	15.0	5.2	5.4	17.9	4.6	40.2	11.9
Arab Pharm. Manufacturing	485.0	419.3	207.6	170.2	416.2	429.9	193.2	601.6	353.4
Jordan Cement Factories	180.2	491.4	105.8	142.9	222.4	667.1	201.0	128.6	225.7
Jordan Petroleum Refinery	180.3	196.4	1,015.1	604.7	944.7	1,022.9	1,696.2	1,230.7	280.2
Services Companies, of Which :	2,315.5	7,735.2	5,828.9	4,274.5	3,570.9	3,275.9	2,064.8	1,907.6	1,691.3
Jordan Electricity Company	277.0	945.8	1,876.9	164.4	383.8	221.0	264.0	269.8	283.8
Closing Price of Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	0.90	0.92	0.92	0.91	0.92	0.95	0.93	0.91	0.94
Jordan Kuwait Bank	1.57	2.00	1.76	1.48	1.47	1.46	1.42	1.38	1.45
Housing Bank	1.77	1.73	1.66	1.62	1.70	1.61	1.60	1.59	1.70
Jordan National Bank	0.82	0.85	0.87	0.90	0.91	0.94	0.92	0.87	0.85
Arab Bank P.L.C.	160.5	160.0	160.5	153.0	154.0	158.5	152.3	158.0	165.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.20	2.32	2.24	1.96	1.93	1.92	1.90	1.86	1.91
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.35	1.38	1.44	1.41	1.37	1.41	1.38	1.12	1.13
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.24	1.17	1.15	1.07	1.12	1.25	1.44	0.70	0.53
National Steel Industry	0.88	0.87	0.79	0.68	0.70	0.77	0.61	0.54	0.53
Arab Pharm. Manufacturing	2.35	2.35	2.33	2.20	2.23	2.25	2.11	2.06	2.10
Jordan Cement Factories	3.03	3.05	2.94	2.92	3.01	3.05	3.03	2.85	2.86
Jordan Petroleum Refinery	11.69	11.40	11.40	11.18	11.30	11.29	11.50	11.60	11.16
Services Companies									
Jordan Electricity Company	1.95	1.90	1.88	1.62	1.61	1.61	1.62	1.60	1.60

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لأسعار الأسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL
(Closing December 1991 = 100)
(اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة	
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions			
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي		
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number		
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦	
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧	
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨	
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩	
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠	
2000											٢٠٠٠	
March	-5.5	153.6	-5.5	87.9	-5.5	106.1	-0.4	122.4	-5.8	230.1	آذار	
April	-4.6	146.5	-4.0	84.4	-2.5	103.4	-1.8	120.2	-5.0	218.6	نيسان	
May	0.8	147.7	-2.8	82.0	-0.9	102.5	-4.5	114.8	2.8	224.8	مايو	
June	-3.0	143.2	0.6	82.5	6.1	108.8	0.0	114.8	-5.6	212.2	حزيران	
July	-2.9	139.0	-7.8	76.1	-6.3	101.9	2.6	117.8	-0.4	211.4	تموز	
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	آب	
September	-1.3	132.7	0.4	75.5	0.6	99.0	2.2	120.0	-2.5	197.5	أيلول	
October	2.5	136.0	0.3	75.7	0.8	99.8	1.2	121.4	3.8	205.1	تشرين أول	
November	-1.3	134.2	-0.5	75.3	0.1	99.9	1.1	122.7	-2.0	201.1	تشرين ثاني	
December	-0.8	133.1	-0.1	75.2	-0.1	99.8	-2.4	119.7	-1.2	198.7	كانون أول	
2001											٢٠٠١	
January	2.7	136.7	0.0	75.2	-0.1	99.7	5.0	125.7	4.5	207.7	كانون ثاني	
February	0.9	137.9	2.4	77.0	-0.1	99.1	-2.1	123.1	0.4	208.6	شباط	
March	0.4	138.5	-0.1	76.9	1.1	100.2	2.3	125.9	0.5	209.7	آذار	

Source : Amman Stock Exchange. المصدر : بورصة عمان.



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.0 million Inhabitants in 2000 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2000 is estimated at JD 5913 million or US\$ 8340 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1173 or US\$ 1655 in 2000 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent , interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA) . Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- * **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
- * **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- * **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- * **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- * **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).
- * **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".
- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

- * **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
- * **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.
- * **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- * **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".
- * **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- * **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and “Management and Development of Orphans Funds Establishment”.
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and\or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and\or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licenced banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

	page number
EXTERNAL SECTOR	
31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80
PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES	
48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit wiht the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	40 - 41 42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Central government domestic debt.	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.

- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.

- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9
Fax: 4638889 - 4639730
E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 37 - No. 5

May 2001

Research Department